



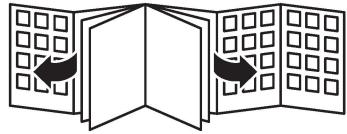
GranAroma

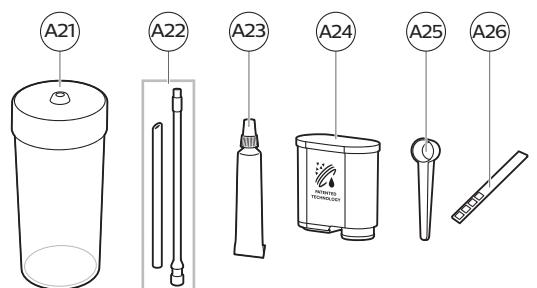
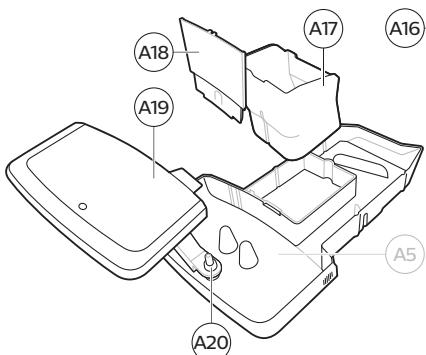
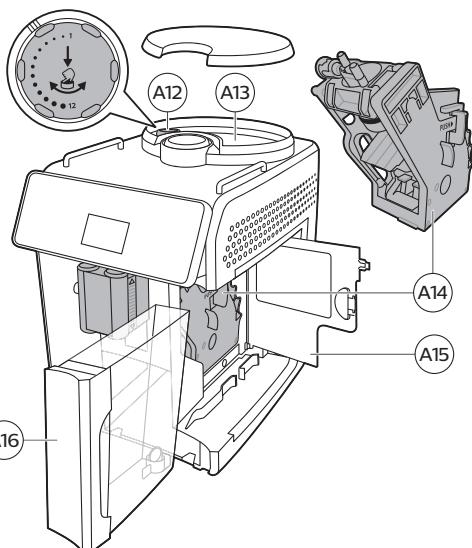
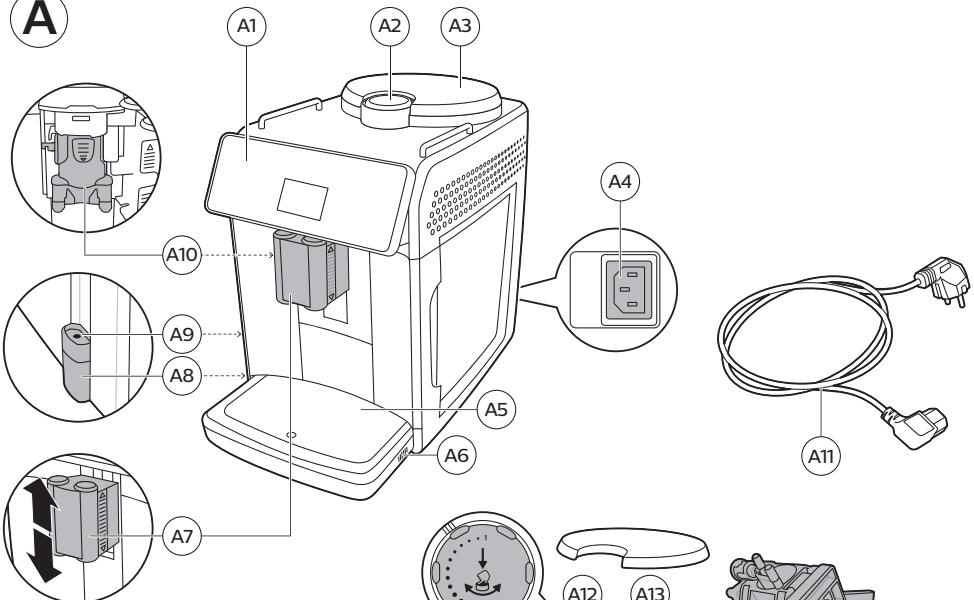
SM6585, SM6582
SM6580, SM6480

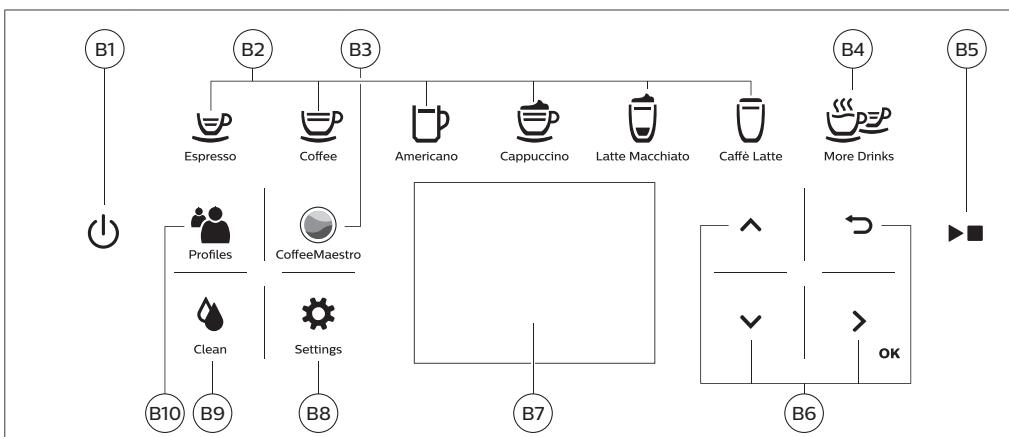
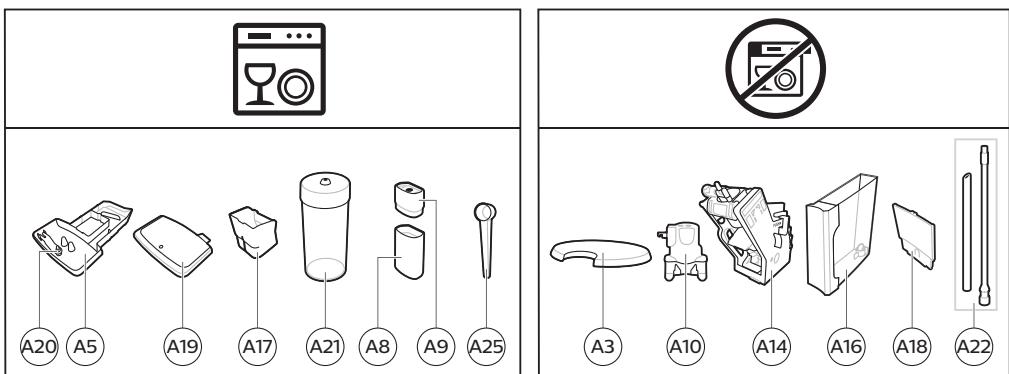


WWW.SAECO.COM/CARE

AZ	İSTİFADƏCİ TƏLİMATI
UZ	FOYDALAÑUVCHI QO'LLANMASI
TK	ULANYJY GOLLANMASY
KY	КОЛДОНУУЧУНУН ЖЕТЕКЧИЛИГИ
RU	РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
TG	ДАСТУРИ ИСТИФОДАБАР
KK	ПАЙДАЛАНУШЫ НҮСҚАУЛЫҒЫ
HY	ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՂԻ ԶԵՐՆԱՐԿ
KA	ინსტრუქცია



A

B**C**

Mündəricat

Maşına ümumi baxış (Şək. A)	5
İdarəetmə paneli	5
Giriş	6
İlk istifadədən əvvəl	6
Xüsusi funksiyalar	7
İçkilərin dəmlənməsi	7
İçkilərin fərdiləşdirilməsi	8
Maşın parametrlərini tənzimlənməsi	10
AquaClean su filtri	11
Dəmləmə dəstinin çıxarılması və taxılması	11
Təmizlik və qulluq	12
Ərpin təmizlənməsi proseduru	14
Nasazlıqların aradan qaldırılması	15
Texniki xüsusiyyətlər	15

Maşına ümumi baxış (Şək. A)

A1 İdarəetmə paneli	A12 Üyütmə tənzimləyici düymə
A2 Öncədən üydülmüş qəhvə bölməsi qapağı	A13 Qəhvə bankası
A3 Qəhvə bankasının qapağı	A14 Dəmləmə dəsti
A4 Kabel üçün şəbəkə girişi	A15 Xidmət qapağı
A5 Damcılama qabı	A16 Su çəni
A6 Damcılama qabını çıxartma tutacağı	A17 Qəhvə xilti qabı
A7 Tənzimlənən qəhvə və süd kranı	A18 Qəhvə xilti qabının ön paneli
A8 HygieSteam konteyneri	A19 Damcılama qabı örtüyü
A9 Süd borusu fiksatoru ilə HygieSteam qapağı	A20 "Damcılama qabı doludur" indikatoru
A10 Daxili kapuçinator	
A11 Ştepselli elektrik kabeli	

Aksesuarlar

A21 Süd konteyneri	A25 AquaClean filtri
A22 Süd borusu	A26 Ölçü qasığı
A23 Təmizləyici fırça	A27 Suyun sərtliyinin müəyyənləşdirilməsi zolağı
A24 Maddə tübiki	

İdarəetmə paneli

Bu espresso maşınının iki versiyası var. Onların idarəetmə panelləri fərqli görünsə də bütün düymələr və simvollar eyni şəkildə işləyir. Bütün düymələr və simvollar haqqında ümumi məlumat üçün B şəklinə baxın. Təsviri aşağıda görə bilərsiniz.

Ekranda hərəkət etmək üçün yuxarı və aşağı oxlardan, seçimlərinizi etmək və ya təsdiqləmək üçün isə OK simvolundan istifadə edin.

B1 Yandır/söndür düyməsi

B2 Bir toxunuşla içki simvolları

6 Azərbaycanca

B3 CoffeeMaestro simvolu

B4 Daha çox içki menyusu

B5 Başlama/dayandırma ►■ düyməsi

B6 Naviqasiya simvolları (yuxarı, aşağı, geri, ok)

B7 Ekran

B8 Maşın parametrləri

B9 Təmizləmə menyusu

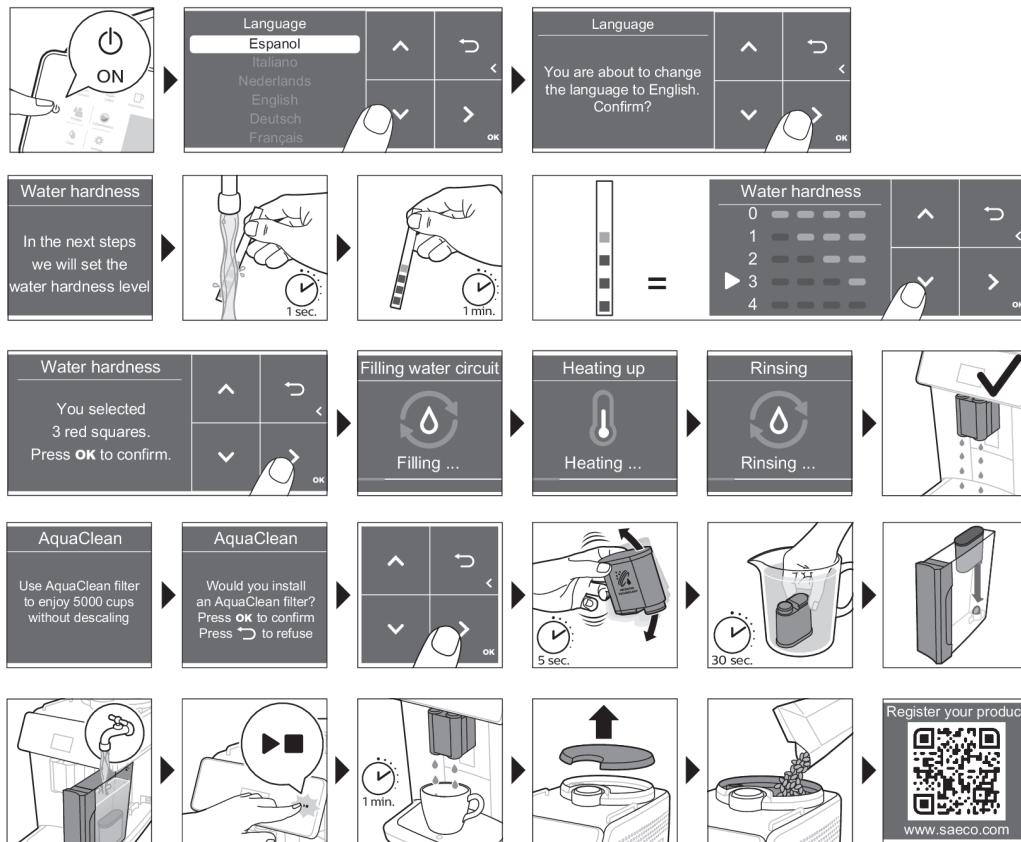
B10 Şəxsi profillər

Giriş

Saeco tam avtomatik qəhvə maşınını satın aldiğiniz üçün siz təbrik edirik! Saeco-nun təklif etdiyi onlayn dəstəkdən tam faydalanañaq üçün www.saeco.com/MyCoffeeMachine veb-səhifəsinə keçin və məhsulunuzu qeydiyyatdan keçirin. Burada siz həm də tez-tez verilən sualları və istifadəçi təlimatının tam versiyasını tapa bilərsiniz.

Qeyd: Bu maşın qəhvə ilə sınaqdan keçirilmişdir. Cihaz diqqətlə təmizlənsə belə, bəzi qəhvə qalıqları qala bilər. Bununla belə, maşının tamamilə yeni olduğuna dair zəmanət veririk.

İlk istifadədən əvvəl



Xüsusi funksiyalar

Xüsusi funksiya	Məqsəd
 Coffee Maestro	CoffeeMaestro ilə siz parametrləri özünüz dəyişmək əvəzinə içkiniz üçün əvvəlcədən təyin edilmiş dad profilini (Delicato, Intenso, Forte) seçərək qəhvənizi fərdiləşdirə bilərsiniz.
 HygieSteam	HygieSteam funksiyası mikroorqanizmləri kənarlaşdırmaqla süd sistemini avtomatik təmizləyir: onu kapuçino və ya digər süd tərkibli içkilər dəmləndikdən sonra istifadə edin.
 Ceramic Grinder	Davamlı üyüdücümüz son dərəcə möhkəm olması və dəqiqliğin 100% keramikadan hazırlanır. 12 pilləli səviyyə ilə onu zövqünüzə uyğunlaşdırma bilərsiniz.

İçkilərin dəmlənməsi

Ümumi addımlar

- 1 Su çənini kran suyu ilə doldurun və qəhvə bankasını qəhvə dənələri ilə doldurun.
- 2 Kiçik ştəpseli maşının arxasında yerləşən şəbəkə girişinə daxil edin. Ştəpseli divar şəbəkə girişinə daxil edin.
- 3 Maşını yandırmaq üçün cihazın üzərindəki yandır/söndür düyməsini basın.
 - Maşın qızmağa başlayır və avtomatik yaxalama dövrünü yerinə yetirir.
 - İcki simvolu panelindəki bütün işıqlar davamlı olaraq yanğıqla, maşın istifadəyə hazır olacaq.
- 4 Qəhvə kranının altına bir fincan yerləşdirin. Hündürlüyü istifadə etdiyiniz fincan və ya stekanın ölçüsünü uyğunlaşdırmaq üçün qəhvə kranını yuxarı və ya aşağı sürüşdürü (Şək. 1).

Qəhvə dənələrindən istifadə edərək qəhvə dəmlənməsi

- 1 Qəhvə dəmləmək üçün seçdiyiniz içki simvoluna (Şək. 2) və ya "Daha çox içki" simvoluna basın (Şək. 3).
 - İndi içkini öz şəxsi ağız dadınızı görə tənzimləyə bilərsiniz (Şək. 4). Qəhvə sərtliyini tənzimləmək üçün yuxarı və aşağı oxlardan istifadə edin (Şək. 5). Daha çox parametrləri fərdiləşdirmək istəyirsinizsə, OK simvoluna basın (Şək. 6).
- 2 Seçilmiş içkini dəmləmək üçün istənilən vaxt başlama/dayandırma ►■ düyməsini basın.
- 3 Maşın tamamlamadan öncə qəhvənin sözülməsini dayandırmaq üçün başlama/dayandırma ►■ düyməsini yenidən basın.

i Eyni vaxtda 2 qəhvəni dəmləmək üçün içki simvoluna iki dəfə basın və ya xüsusi paneldə sürüşdürürlərək 2x simvolunu seçin.

⚠ Karamelizə edilmiş və ya ətirli qəhvə dənələrindən istifadə etməyin.

Süd tərkibli içkilərin dəmlənməsi

- 1 Süd konteynerinin qapağını açın və onu südlə doldurun (Şək. 7). Daha sonra metal süd borusunu konteynerə yerləşdirin.

Optimal nəticələr üçün həmişə birbaşa soyuducudan götürülmüş süddən istifadə edin.
- 2 Elastik süd borusunu kapuçinatora qoşun (Şək. 8).
- 3 İstədiyiniz (Şək. 9) süd tərkibli içki nişanına və ya başqa içki seçmək üçün "Daha çox içki" nişanına toxunun (Şək. 3).
 - İndi içkini öz istəyinizi görə tənzimləyə bilərsiniz (Şək. 10).
- 4 Başlat/dayandır ►■ düyməsinə basın.
- 5 Maşın əvvəlcədən təyin edilmiş miqdarı süzməzdən əvvəl südün/qəhvənin süzülməsini dayandırmaq üçün başlat/dayandır ►■ düyməsinə basın.
- 6 Maşın işi yekunlaşdırımdan əvvəl hazırlanmış içkinin süzülməsini dayandırmaq üçün başlat/dayandır ►■ düyməsinə basın.

i Süd süzüldükdən dərhal sonra "HygieSteam Shot" funksiyası icra edilir. Maşın südü tez təmizləmək üçün daxili süd sistemi vasitəsilə güclü buxar verir.

Əvvəlcədən üyündülmüş qəhvə dəmləmə

- 1 Qapağı əyin və bir ölçü qaşığı öncədən üyündülmüş qəhvəni üyündülmüş qəhvə kamerasına töküн (Şək. 11).
- 2 İçki növünü seçdikdən sonra öncədən üyündülmüş qəhvəni seçmək üçün yuxarı və aşağı oxlardan istifadə edin (Şək. 12). Sonra başlama/dayandırma ►■ düyməsinə basın.

Qeyd: Əgər öncədən üyündülmüş qəhvəni seçsəniz qəhvə sərtliyini tənzimləyə və/və ya eyni anda birdən artıq məhsul dəmləyə bilməyəcəksiniz.

İsti suyun paylanması

- 1 Daxili kapuçinatorun maşına düzgün birləşdirildiyindən əmin olun (Şək. 13).
- 2 Kranın altına bir fincan yerləşdirin
- 3 "Daha çox içki" simvoluna basın (Şək. 3) və "İsti su" seçmək üçün aşağı fırlayın.
- 4 İsti suyun miqdarını və ya temperaturunu istəyinizə uyğunlaşdırmaq üçün yuxarı və aşağı oxlardan istifadə edin (Şək. 14).
- 5 Başlama/dayandırma ►■ düyməsinə basın.
- 6 Maşın işini tamamlamamışdan önce isti suyun süzülməsini dayandırmaq üçün başlama/dayandırma ►■ düyməsini yenidən basın.

İçkilərin fərdiləşdirilməsi

Bu maşın içki parametrlərini öz seçiminizə uyğun şəkildə tənzimləməyə və tənzimlənən içkini şəxsi profildə saxlamağa imkan verir. Profillər müxtəlif rəngdədir.

CoffeeMaestro funksiyası ilə içkilərin dəmlənməsi

Maşınınz CoffeeEqualizer funksiyası vasitəsi ilə bütün parametrləri ayrıca tənzimləmək yerinə dad profillərini seçmək imkanı təklif edir. Delicato, Intenso və Forte arasında seçim edə bilərsiniz. CoffeeMaestro dad profilini seçmək üçün:

- 1 Diğer içki seçmək üçün seçdiyiniz içki simvoluna (Şək. 2) və ya "Daha çox içki" simvoluna basın (Şək. 3).
- 2 CoffeeMaestro simvoluna bir neçə dəfə təkrarlı basın (Şək. 15).
- 3 Seçiminizi təsdiqləmək üçün OK düyməsini basın.
- İçkinin əsas parametrləri indi müvafiq olaraq tənzimlənir.
- 4 İçkini dəmləyə başlamaq üçün başlatma/dayandırma ►■ düyməsinə basın.

CoffeeEqualizer funksiyası

CoffeeEqualizer funksiyası içkini seçdikdən sonra avtomatik işə salınır. Aşağıdakı parametrləri tənzimləmək üçün yuxarı və aşağı oxlardan istifadə edə bilərsiniz:



- | | |
|-----------------------|--|
| 1 Aromanın kəskinliyi | 6 Köpük miqdarı |
| 2 Qahvə miqdarı | 7 1 və ya 2 stakan da hazırlaya bilərsiniz |
| 3 Südün miqdarı | 8 Səyahət fincanı üçün qahvə miqdarı (yalnız xüsusi növlər üçün) |
| 4 Suyun miqdari | |
| 5 İcki temperaturu | |

Qeyd: Bu, hansı parametrləri tənzimləyə biləcəyinizi seçdiyiniz içkidən asılıdır.

Profilin seçilməsi

Siz simvolu istifadə edərək profil seçə və resept saxlaya bilərsiniz.

- 1 Rəngli profillərdən birini seçmək üçün profil simvoluna bir neçə dəfə təkrarlı basın (Şək. 16). Bütün profillər müxtəlif rəngdədir.
- 2 Bir toxunuşla içki simvollarından birinə və ya "Daha çox içki" simvoluna basmaqla içkini seçin.
- 3 İcki parametrlərini zövqünüzə görə uyğunlaşdırın.
- 4 Seçdiyiniz içkini dəmləmək üçün başlatma/dayandırma ►■ düyməsinə basın
 - Yeni parametrləriniz indi seçdiyiniz rəngli profildə yaddaşa saxlanıldı.

Siz həmişə qahvə maşının zavod parametrlərini bərpa edə bilərsiniz.

Qonaq profilini

Maşınızdə qonaq profili var. Qonaq profili seçildikdə profil işarəsi söñür. Bu profili seçdiyiniz zaman yenə də parametrləri istədiyiniz kimi fərdiləşdirə bilərsiniz, lakin dəmlədiyiniz reseptlər saxlanılmayacaq.

Ekstra porsiya (ExtraShot)

- Məsələn, daha tünd qahvə istəyirsinzsə, maşın qahvə və südlü içkilərinizə ekstra Ristretto porsiyası əlavə etmək imkanı təklif edir.
- 1 İcki (Şək. 2) seçmək üçün tək toxunuşla içki işarələrindən birinə, yaxud başqa içki seçmək üçün "Daha Çox İcki" nişanına toxunun (Şək. 3).
 - 2 Tündlüyü ən yüksək səviyyəyə təyin etmək üçün yuxarı ox düyməsindən istifadə edin və ExtraShot funksiyasını seçin (Şək. 17).

10 Azərbaycanca

- 3 Digər parametrləri fərdiləşdirmək istəyirsinizsə, OK nişanına toxunun. Sonra isə içkini dəmləyə başlamaq üçün başlat/dayandır ► düyməsinə basın.
- 4 Maşın işi yekunlaşdırmazdan əvvəl içkinin szüzləməsini dayandırmaq üçün başlat/dayandır ► düyməsinə yenidən basın.

1 ExtraShot funksiyasını seçdiyiniz zaman eyni anda yalnız bir qəhvə dəmləyə bilərsiniz.

Maşın parametrlərini tənzimlənməsi

Üyütmə parametrinin tənzimlənməsi

Qəhvənin sərtliyini qəhvə konteynerinin içərisindəki üyütməni tənzimləmə düyməsi ilə dəyişə bilərsiniz. Üyütmə parametri nə qədər aşağı olarsa, qəhvə dənələri bir o qədər incə üydülür və qəhvə bir o qədər sərt olur. Seçə biləcəyiniz 12 müxtəlif üyütmə parametrləri mövcuddur.

Maşın qəhvə dənələrinizdən ən yaxşı dadı əldə etmək üçün quraşdırılmışdır. Bu səbəbdən, 100-150 fincan dəmlənənə qədər (təxminən 1 ay istifadə) üyütmə parametrini tənzimləməməyiniz tövsiyə olunur.

1 Siz yalnız maşın qəhvə dənələrini üydərkən üyütmə parametrini tənzimləyə bilərsiniz. Tam fərqi hiss etmək üçün 2-3 içki dəmləməlisiniz.

⚠ Üyütmə maşınının zədələnməsinin qarşısını almaq üçün üyütmə tənzimləmə düyməsini bir anda bir dəfədən çox çevirməyin.

- 1 Qəhvə lüləyinin altına bir fincan yerləşdirin.
- 2 Qəhvə bankasının bankasının qapağını açın (Şək. 18).
- 3 Espresso simvoluna basın və daha sonra başlatma/dayandırma ► düyməsinə basın.
- 4 Üyütmə maşını üyütməyə başlayanda üyütmə tənzimləmə düyməsini aşağı basın, onu sola və ya sağa tərəf çevirin (Şək. 19).

Digər maşın parametrlərini tənzimləmək

Parametrlər ☀ nişanına toxunmaqla aşağıdakı maşın parametrlərini tənzimləyə bilərsiniz:

- Suyun sərtliyi: regionunuzdakı suyun sərtliyinə uyğun olaraq 5 səviyyə arasında seçim edə bilərsiniz.

💡 Optimal performans və maşının istismar müddətinin daha uzun olması üçün suyun sərtliyi parametrinə regionunuzdakı suyun sərtliyinə tənzimləməyinizi məsləhət görürük. Bu, həmçinin maşınınızın ərpini tez-tez təmizləməyin də qarşısını alır. Suyun sərtliyi parametri üçün standart 4-dür: sərt su.

- Gözləmə müddəti: 15, 30, 60 və ya 180 dəqiqə seçimini edə bilərsiniz.
- Display parlaqlığı: aşağı, orta və yüksək seçimini edə bilərsiniz.
- Dil: istədiyiniz display dilini seçə bilərsiniz.
- Səs: maşının siqnal səsini aktivləşdirə və ya qeyri-aktiv edə bilərsiniz.
- Ön işqalandırma: "həmişə yanılı", "dəmləyərkən yanılı", "həmişə sönülu" seçimini edə bilərsiniz.
- Ölçü vahidi: millilitr və ya unsiya arasında seçim edə bilərsiniz.

Zavod parametrlərinin bərpası

Maşın sizə istənilən an zavod parametrlərini bərpa etmək imkanı təklif edir.

- 1 Parametrlər ☀ simvoluna basın.
- 2 "Zavod parametrləri"ni seçmək üçün yuxarı və aşağı oxlardan istifadə edin. OK simvoluna basmaqla təsdiqləyin.

3 Parametrləri bərpa etmək istədiyinizi təsdiqləmək üçün başlat/dayandır►■ düyməsini basın.

- Parametrlər bərpa olunub.

i Aşağıdakı zavod parametrləri standart vəziyyətinə qayıdır: suyun sərtliyi, gözləmə vaxtı, ekran parlaqlığı, səs, ön işıqlandırma, profilər.

AquaClean su filtri

Maşınızdə AquaClean aktivləşdirilib. Qəhvənin dadının dəyişməməsi üçün AquaClean su filtrini su çənində yerləşdirə bilərsiniz. O, həmçinin maşınızdə kirəcinqi yiğilmasını azaldaraq kirəcdən təmizləmə ehtiyacını azaltır. AquaClean su filtrini yerli və ya onlayn satıcılarınızdan, yaxud səlahiyyətli xidmət mərkəzlərindən satın ala bilərsiniz.

AquaClean aktivləşdirildikdə AquaClean filtrinin statusu həmişə ekranada faiz kimi görünür. Maşın tələb etdiğində filtri dəyişdirin.

AquaClean su filtrinin aktivləşdirilməsi (5 dəq.)

i Maşın filtrin su çənində yerləşdirildiyini avtomatik aşkar edə bilmir. Ona görə də "Təmizləmə" menyusunda quraşdırığınız hər yeni AquaClean su filtrini aktivləşdirməlisiniz.

Maşın filtri aktivləşdirmə mesajını göstərməyi dayandırıldıqda da AquaClean su filtrini aktivləşdirə bilərsiniz, lakin ilk olaraq maşının ərpini təmizləməli olacaqsınız.

i AquaClean su filtrindən istifadəyə başlamazdan əvvəl maşınınzı ərpdən tamamilə təmizlənməlidir.

AquaClean su filtrini aktivləşdirməzdən əvvəl onu aşağıda göstərildiyi kimi suya batırmaqla hazırlanmalıdır. Bunu etməsəniz, maşına suyun əvəzinə hava dola bilər, bu isə çoxlu səs-küyə səbəb olur və maşının qəhvəni dəmləməsinə mane olur.

- 1 "Təmizləmə" ♫ nişanına toxunun və "AquaClean" seçimini etmək üçün yuxarı və aşağı oxlardan istifadə edin.
- 2 Təsdiqləmək üçün OK nişanına toxunun.
- 3 Aktivləşdirmə ekranı göründükdə OK işarəsinə yenidən toxunun. Ekrandaki təlimatlara əməl edin.

i Lüləkdən isti su süzüləcək.

AquaClean su filtrinin dəyişdirilməsi (5 dəq.)

AquaClean statusunun indikatoru 0%-ə düssdükdə və ya maşın sizə AquaClean filtrini dəyişdirməyi xatırlatdıqda, yaxud siz yenisini aktivləşdirmək istədiğdə:

- 1 köhnə AquaClean su filtrini çıxarın.
- 2 yeni filtri quraşdırın və "AquaClean su filtrinin aktivləşdirilməsi (5 dəq.)" fəslində göstərildiyi kimi aktivləşdirin.

i Maşın dəyişdirmənin tələb edildiyini hələ göstərməsə də, AquaClean su filtrini ən azı hər 3 aydan bir dəyişdirin.

Dəmləmə dəstinin çıxarılması və taxılması

Dəmləmə dəstinin çıxarılması, daxil edilməsi və təmizlənməsi haqqında ətraflı video təlimatlar üçün www.saeco.com/care veb səhifəsinə nəzər salın.

Dəmləmə dəstinin maşından çıxarılması

- 1 Maşını söndürün.
- 2 Su çənini çıxarın və xidmət qapağını açın (Şək. 20).
- 3 PUSH tutacağının düyməsini basın (Şək. 21) və onu maşından çıxarmaq üçün dəmləmə dəstinin tutacağından çəkin (Şək. 22).

⚠ Dəmləmə dəstini maşından çıxaran zaman damcılama qabını və qəhvə xilti qabını da boşaltdığınızdan əmin olun.

Dəmləmə dəstinin təkrar yerləşdirilməsi

⚠ Dəmləmə dəstini yenidən maşına sürüşdurməzdən əvvəl onun düzgün mövqedə olduğundan əmin olun.

- 1 Dəmləmə dəstinin düzgün mövqedə olub-olmadığını yoxlayın. Dəmləmə dəstinin yan tərəfindəki sarı silindrədəki ox qara ox və N (Şək. 23) bir xətdə saxlanılmalıdır.
 - Əgər onlar bir xətdə saxlanılmayıbsa, qolu dəm dəstinin bünövrəsi ilə təmasda olana qədər aşağı itələyin (Şək. 24).
- 2 Dəmləmə dəstini klik səsi (Şək. 26) ilə yerinə yerləşənə qədər yan tərəflərdəki (Şək. 25) istiqamətləndirici relelər boyunca maşına geri sürüşdürüün. PUSH düyməsinə basmayın.
- 3 Xidmət qapağını bağlayın və su çənini yenidən yerinə yerləşdirin.

Təmizlik və qulluq

Daimi təmizlik və qulluq ilə maşınızı yaxşı vəziyyətdə saxlayır və sabit qəhvə axını ilə uzun müddət ləzzətli qəhvə təmin edir.

Maşının bütün çıxarla bilən hissələrini nə vaxt və necə təmizləmək barədə ətraflı təsvir üçün aşağıdakı cədvələ nəzər salın. Daha ətraflı məlumat və video təlimatları www.saeco.com/care veb səhifəsində görə bilərsiniz. Qabyuyan maşında hansı hissələrin təmizlənə biləcəyinə dair ümumi məlumat üçün C şəklinə nəzər salın.

Çıxarıla bilən hissələr	Nə vaxt təmizləməli	Necə təmizləməli
Dəmləmə dəsti	Həftəlik	Dəmləmə dəstini maşından çıxarın. Onu kranın altında yuyun.
	Aylıq	Dəmləmə dəstini Philips qəhvə yağı təmizləyicisi tablet ilə təmizləyin.
Süd sistemi/daxili kapuçinator	Hər gün istifadədən sonra	Təmizləmə menyusunda "HygieSteam" programını həyata keçirin. Təmizləmə menyusunda "HygieSteam" funksiyasını seçin və ekrandakı təlimatlara əməl edin. Süd borusu fiksatoruna yerləşdirməzdən əvvəl metal süd borusunun çöl hissəsini nəm parça ilə silin.
	Həftəlik	Daxili kapuçinatoru çıxarın və demontaj edin (bax "Daxili kapuçinatoru kranın altında təmizləmək"). Bütün hissələri kranın altında bir qədər yuyucu maye ilə təmizləyin.

Çıxarıla bilən hissələr	Nə vaxt təmizləməli	Necə təmizləməli
	Aylıq	Philips süd təmizləyicisi ilə "Dərin Süd Təmizləmə" prosedurunu yerinə yetirir. Təmizləmə menüsündə "Deep Milk Clean" funksiyasını seçin və ekrandakı təlimatlara əməl edin. Ətraflı video-təlimatlar üçün www.saeco.com/care veb saytına baxın.
Süd konteyneri	Həftəlik	Süd konteynerini söküñ (Şək. 27) və süd borusunun iynəsindən istifadə edərək topu itələyin (Şək. 28). Süd konteynerinin bütün hissələrini kranın altında və ya qabyuyan maşında təmizləyin
HygieSteam konteyneri (süd borusu fiksatoru)	Həftəlik və ya maşın sizə xatırlatdan zaman	HygieSteam konteynerini maşından çıxarın (Şək. 29) və HygieSteam qapağını çıxarın (Şək. 30). HygieSteam konteynerini boşaldın və konteyneri və qapağı kranın altında və ya qabyuyan maşında təmizləyin. Konteyneri və qapağı açıq havada qurudun və yenidən maşına qoynun.
Öncədən üyüdülülmüş qəhvə bölməsi	Tixanma olub-olmadığını yoxlamaq üçün hər həftə öncədən üyüdülülmüş qəhvə bölməsini yoxlayın.	Dəmləmə dəstini maşından çıxarın və maşını şabəkədən ayırın. Öncədən üyüdülülmüş qəhvə bölməsinin qapağını açın və qaşıq tutacağını içəri daxil edin. Tixanmış üyüdülülmüş qəhvə tökülnən qədər qaşıqi yuxarı və aşağı hərəkət etdirin (Şək. 31). Daha ətraflı video təlimat üçün www.saeco.com/care nəzər salın.
Qəhvə xıltı qabı	Maşın tələb etdiğdə qəhvə xıltı qabını boşaldın. Onu həftəlik təmizləyin.	Maşın yanılı olarkən qəhvə xıltı qabını çıxarın. Onu kranın altında bir qədər yuyucu maye ilə yuyun və ya qabyuyan maşında təmizləyin. Qəhvə xıltı qaqbının ön paneli (Şək. A18) qabyuyan maşında yuyula bilməz.
Damçılama qabı	Damçılama qabını hər gün və ya damçılama qabının qızılı "damçılama qabı dolu" göstəricisi görünən kimi boşaldın (Şək. 32). Damçılama qabını hər həftə təmizləyin.	Damçılama qabını çıxarın (Şək. 33) və onu kranın altında bir qədər yuyucu maye ilə təmizləyin. Damçılama qabı və onun qapağı həmçinin qabyuyan maşında yuyulmaq üçün uyğundur. Qəhvə xıltı qaqbının ön paneli (Şək. A18) qabyuyan maşında yuyula bilməz.
Dəmləmə dəstinin yağlanması	Hər 2 aydan bir	Dəmləmə dəstini qablaşdırılmaya əlavə edilmiş yağı ilə yağlayın.
Su çəni	Həftəlik	Su çənini kranın altında yuyun
Maşının ön tərəfi	Həftəlik	Aşındırmayan bir parça ilə təmizləyin

Dəmləmə dəstinin təmizlənməsi

Dəmləmə dəstinin müntəzəm təmizlənməsi qəhvə qalıqlarının daxili hərəkəti tixamasının qarşısını alır. Dəmləmə dəstinin çıxarılması, daxil edilməsi və təmizlənməsi haqqında ətraflı video dəstək üçün www.saeco.com/care veb sahifəsinə nəzər salın.

Dəmləmə dəstinin kranın altında təmizlənməsi

- 1 Dəmləmə dəstini çıxarın.
- 2 Dəmləmə dəstini su ilə yaxşıca yuyun. Dəmləmə dəstinin yuxarı filtrini (Şək. 34) diqqətlə təmizləyin.
- 3 Yenidən yerləşdirməzdən əvvəl dəmləmə dəstini havada qurudun. Dəmləmə dəstində liflərin yiğilmasının qarşısını almaq üçün dəmləmə dəstini parça ilə qurutmayın.

Dəmləmə dəstinin qəhvə yağı təmizləyici tabletlərlə təmizlənməsi

Yalnız Philips qəhvə yağı təmizləyici tabletlarından istifadə edin.

- 1 Təmizləmə ♡ işarəsinə toxunun və "Dəmləmə dəstini təmizləyin" seçimini etmək üçün yuxarı və aşağı oxlardan istifadə edin.
- 2 Təsdiqləmək üçün OK işarəsinə toxunun, sonra ekranın göstərişlərə əməl edin.

Dəmləmə dəstinin yağılanması

Maşınınızın iş qabiliyyətini yaxşılaşdırmaq məqsədilə hərəkət edən hissələrin səlis şəkildə hərəkət etməyə davam etməsini təmin etmək üçün dəmləmə dəstini hər 2 aydan bir yağılamağı təklif edirik.

- 1 Dəmləmə xdəstinin porşeninə (boz hissəsi) nazik bir qat yağ çəkin (Şək. 35).
- 2 Dəmləmə dəstinin xaltındakı milin ətrafına (boz hissəsi) nazik bir qat yağ çəkin (Şək. 36).
- 3 Hər iki tərəfdə olan tənzimləyici relələrə nazik bir qat yağ çəkin (Şək. 37).

Daxili kapuçinatoru kranın altında təmizləmək

- 1 Daxili kapuçinatorların qapağını açın (Şək. 38).
- 2 Daxili kapuçinatoru aşağı dartmaqla onu çıxarın (Şək. 39).
- 3 Aşağı hissəni yuxarı hissədən dartmaqla daxili kapuçinatoru söküñ (Şək. 40).
- 4 Bütün hissələri (Şək. 41) söküñ və onları kranın altında təmizləyin.
- 5 Daxili kapuçinatoru yenidən yiğin.
- 6 Daxili kapuçinatoru yerinə salmaq üçün onu şaquli vəziyyətə qoyun və dəliklərin maşındakı iki boru ilə düzləndiyinə əmin olun. Sonra daxili kapuçinator yerinə düzgün oturmayana kimi onu üzü yuxarı hərəkət etdirin (Şək. 13).
- 7 Qapağı bağlayın.

Hərtərəfli video talimatlar üçün www.saeco.com/care veb-sahifəsinə daxil olun.

Ərpin təmizlənməsi proseduru

Yalnız Philips ərp təmizləyicisindən istifadə edin. Heç bir halda kükürd turşusu, xlorid turşusu, sulfamik və ya şirkə turşusu (sirkə) tərkibli ərp təmizləyicidən istifadə etməməlisiniz, çünki bu, maşınızda su dövrəsini zədələyə bilər və yiğilmiş ərp qatını lazımi şəkildə təmizləməyəcək. Philips ərp təmizləyicisindən istifadə etməsanız, zəmanətiniz ləğv olunacaq. Cihazın ərpdən təmizlənməməsi də həmcinin zəmanətinizi ləğv edəcək. Philips ərp təmizləyicisini yerli və ya onlayn satış şirkətindən, yaxud rəsmi xidmət mərkəzlərindən satın ala bilərsiniz.

- 1 Maşının ərpini təmizləməyə başlamaq üçün Təmizləmə ♡ işarəsinə vurun və "Ərpi təmizləyin" seçimini edin.
- 2 Ərp təmizləməyə başlamazdan əvvəl damcı qabını, qəhvə xilti konteynerini, HygieSteam konteynerini (Şək. 29) çıxarıb, boşaldın və yenidən quraşdırın.

- 3 Ərpi təmizləmə proseduruna başlamaq üçün ekranda verilən təlimatlara əməl edin. Ərpdən təmizləmə proseduru təqribən 30 dəqiqə davam edir, ərin təmizlənməsi və yaxalama dövründən ibarətdir.
- 4 Ərin təmizlənməsi dövrü başa çatan kimi siz su çənini və su dövrəsini su ilə yaxalamalısınız. Ekrandakı təlimatlara əməl edin.
- 5 Yeni AquaClean filtrini aktivləşdirin.

İpucu: AquaClean filtrindən istifadə ərp təmizləmə ehtiyacını azaldır!

Ərp təmizləmə proseduru yarıda kəsilərsə nə etməli

Siz idarəetmə panelindəki yandırma/söndürmə düyməsini basaraq ərp təmizləmə prosedurundan çıxa bilərsiniz. Əgər ərp təmizləmə proseduru tam başa çatmamış dayandırılırsa, aşağıdakılardı edin:

- 1 Su çənini yaxşıca yuyun və boşaldın.
- 2 Su çənini ƏRPDƏN TƏMİZLƏMƏ səviyyəsi göstəricisində qədər təmiz su ilə doldurun və maşını yenidən işə salın. Maşın qızmağa başlayacaq və avtomatik yaxalama dövrünü də yerinə yetirəcək.
- 3 Hər hansı bir içki dəmləməzdən əvvəl əl ilə yaxalama prosedurunu edin. Əl ilə yuyulma prosedurunu yerinə yetirmək üçün əvvəlcə su çənini yarıya kimi isti su ilə doldurub süzün və sonra üyündülmüş qəhvə əlavə etmədən 2 stəkan əvvəlcədən üyündülmüş qəhvə dəmləyin.

Qeyd: Əgər ərpdən təmizləmə proseduru tamamlanmayıbsa, maşın mümkün qədər tez başqa bir ərp təmizləmə prosedurunu tələb edəcək.

Nasazlıqların aradan qaldırılması

Dəstək videoları və tez-tez verilən sualların tam siyahısı www.saeco.com/care ünvanında əlçatandır. Problemi həll edə bilməsəniz, ölkənizdəki Müştəriyə Xidmət Mərkəzi ilə əlaqə saxlayın. Əlaqə məlumatları üçün zəmanət kitabçasına baxın.

Texniki xüsusiyyətlər

İstehsalçı məhsulun texniki xüsusiyyətlərini təkmilləşdirmək hüququnu özündə saxlayır. Bütün öncədən təyin edilmiş miqdardalar təxminidir.

Təsvir	Dəyər
Ölçü (E x H x D)	262 x 383 x 448 mm
Çəki	8–8,5 kq
Elektrik kabelinin uzunluğu	1200 mm
Su çəni	1,8 litr
Qəhvə bankasının həcmi	300 qr
Qəhvə xilti qabı həcmi	12 dəfə
Süd kontenyeri həcmi	600 ml
Tənzimlənən qəhvə kranı hündürlüyü	87–147 mm
Nominal gərginlik — Güc rejimi — Enerji təchizatı	Xidmət qapısının daxilindəki məlumat etiketinə baxın (Şəkil A15)

Mundarija

Mashina ko'rinishi (Rasm A)	16
Boshqaruv paneli	16
Muqaddima	17
Birinchi ishlatishdan avval	17
Maxsus funksiyalar	18
Ichimliklar damlash	18
Ichimliklarni moslashtirish	19
Mashina sozlamalarini o'zgartirish	21
AquaClean suv filtri	22
Damlash guruhini chiqarish va kiritish	23
Tozalash va xizmat ko'rsatish	23
Qasmoqdan tozalash jarayoni	25
Muammolarni bartaraf qilish	26
Texnik xususiyatlari	26

Mashina ko'rinishi (Rasm A)

A1 Boshqaruv paneli	A12 Yanchish sozlamasi murvati
A2 Birlamchi yanchilgan qahva bo'lmasi qopqog'i	A13 Qahva doni bunker
A3 Qahva doni bunker qopqog'i	A14 Damlash guruhi
A4 Kabel rozetkasi	A15 Xizmat ko'rsatish eshigi
A5 Tomchi novi	A16 Suv idish
A6 Tomchi novini yechish dastagi	A17 Qahva quyqasi idishi
A7 Rostlanadigan qahva va sut chiqarish jo'mragi	A18 Qahva quyqasi idishining old paneli
A8 HygieSteam idishi	A19 Tomchi novining qopqog'i
A9 Sut naychasi tutqichiga ega HygieSteam qopqog'i	A20 "Tomchi novi to'la" indikatori
A10 Ichki kapuchinator	
A11 Vilkali tarmoq kabeli	

Aksessuarlar

A21 Sut konteyneri	A25 AquaClean suv filtri
A22 Sut naychasi	A26 O'Ichovli qoshiq
A23 Tozalash cho'tkasi	A27 Suv qattiqligini tekshiruvchi qog'oz kesmasi
A24 Moylash nayi	

Boshqaruv paneli

Bu espresso mashinasining ikkita versiyasi mavjud. Ularning boshqaruv panellari turlicha ko'rinishda, lekin barcha tugmalar va belgililar bir xil ishlaydi. Barcha tugmalar va belgilarning umumiy tavsifi uchun B rasmga qarang. Quyida tavsifni topishingiz mumkin.

Displeyni aylantirish uchun tepaga va pastga strelkalaridan foydalaning va tanlovingizni tasdiqlash uchun OK belgisini bosing.

- B1 On/Off tugmasi
 B2 Bir teginishli ichimlik belgilari
 B3 CoffeeMaestro belgisi
 B4 Boshqa ichimliklar menyusi
 B5 Start/stop ►■ tugmasi

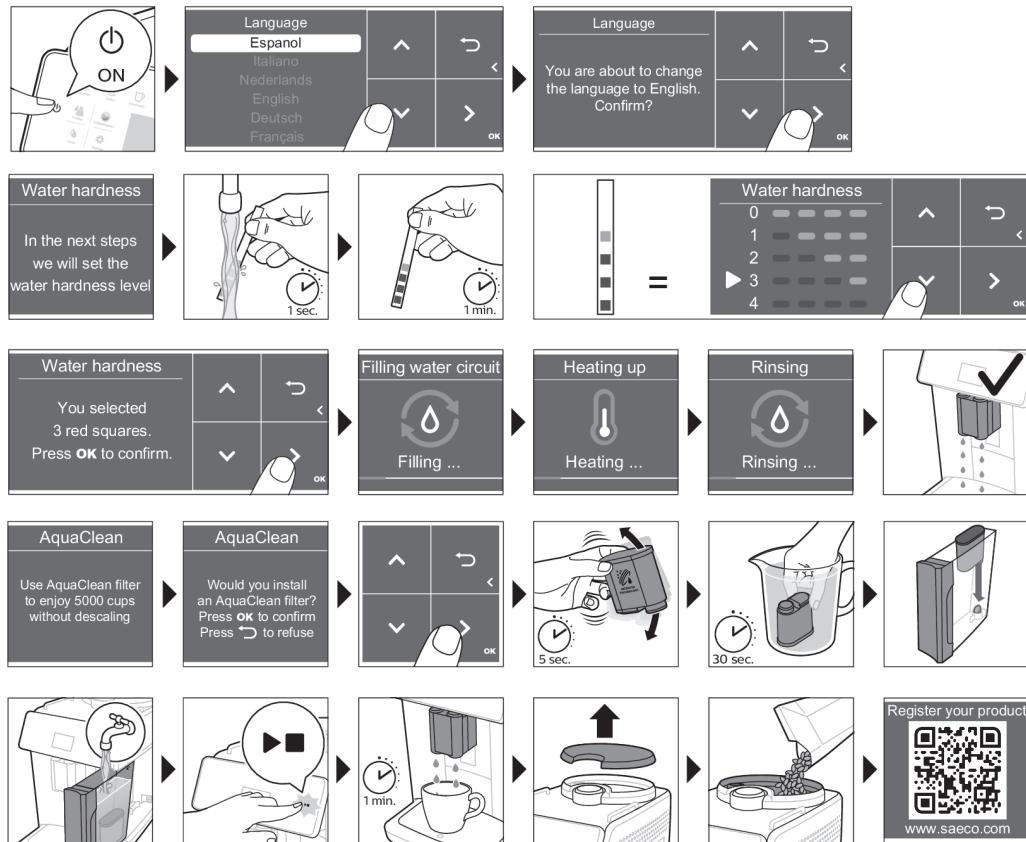
- B6 Navigatsiya belgilari (tepaga, pastga, orqaga, ok)
 B7 Display
 B8 Mashina sozlamalari
 B9 Tozalash menyusi
 B10 Shaxsiy profillar

Muqaddima

To'liq avtomatik Saeco qahva mashinasini xarid qilganingiz bilan qutlaymiz! Saeco taklif qilayotgan onlayn qo'llab-quvvatlashdan to'liq foydalanish uchun www.saeco.com/MyCoffeeMachine veb-saytiga tashrif buyurib, mahsulotningizni ro'yxatdan o'tkazing. Bu yerda ko'p so'raladigan savollarni va foydalanuvchi qo'llanmasining kengaytirilgan talqinini ham topishingiz mumkin.

Izoh: Bu mashina qahva bilan sinalgan. U yaxshilab tozalangan bo'lsa ham, unda qahva qoldiqlari qolib ketgan bo'lishi mumkin. Lekin biz ushbu mashina mutlaqo yangi ekanini kafolatlaymiz.

Birinchi ishlatishdan avval



Maxsus funksiyalar

Maxsus funksiya	Maqsad
 Coffee Maestro	CoffeeMaestro bilan sozlamalarni o'zingiz o'zgartirish o'rniiga ichimliklaringiz uchun tayor ta'm profilini (Delicato, Intenso, Forte) tanlash orqali qahvangizni moslashtirishingiz mumkin.
 HygieSteam	HygieSteam funksiyasi mikroorganizmlarni yo'q qilish orqali sut tizimini avtomatik tozalaydi: undan kapuchino yoki boshqa sutli ichimliklarni damlagandan keyin foydalaning.
 Ceramic Grinder	Chidamli yanchgichimiz juda qattiq va mustahkam bo'lishi uchun 100% keramikadan tayyorlangan. Uni 12 ta daraja yordamida didingizga moslashingiz mumkin.

Ichimliklar damlash

Umumiy bosqichlar

- 1 Suv idishni jo'mrak suvi bilan, qahva doni bunkerini esa qahva doni bilan to'ldiring.
- 2 Kichik vilkani mashinaning orqasida joylashgan rozetkaga ulang. Tarmoq vilkasini devordagi rozetkaga ulang.
- 3 Mashinani yoqish uchun On/Off tugmasini bosing.
 - Mashina qizishni boshlaydi va avtomatik chayish siklini bajaradi.
 - Ichimlik belgisidagi barcha chiroqlar doimiy yonib turganda, mashina ishlatalishga tayyor bo'ladi.
- 4 Finjonni qahva quyish jo'mragi ostiga qo'ying. Qahva quyish jo'mragi balandligini siz ishlataidan finjon yoki stakan o'lchamiga rostlash uchun jo'mrakni tepaga yoki pastga suring (Rasm 1).

Qahva donlari bilan qahva damlash

- 1 Qahva damlash uchun o'z tanlovingizga (Rasm 2) muvofiq sutli ichimlik belgisini yoki "More drinks" belgisini bosing (Rasm 3).
 - Endi siz ichimlikni o'zingizga manzur ta'mga rostlappingiz mumkin (Rasm 4). Qahva achchiqligini rostlash uchun tepaga va pastga strelkalaridan foydalaning (Rasm 5). Boshqa sozlamalarni rostlashni istasangiz, OK belgisini bosing (Rasm 6).
- 2 Tanlangan ichimlikni damlashni boshlash uchun istalgan vaqtida start/stop ►■ tugmasini bosing.
- 3 Qahva quyishni, mashina ishni yakunlaguncha to'xtatish uchun start/stop ►■ tugmasini qaytadan bosing.

i Bir vaqtida 2 finjon qahva damlash uchun ichimlik belgisini ikki marta bosing yoki tegishli panelni aylantirib 2x belgisini tanlang.

⚠ Karamellangan yoki xushbo'yлantirilgan qahva donlarini ishlatmang.

Sutli ichimliklar damlash

1 Sut idishi qopqog'ini burab oching va idishni sut bilan to'ldiring (Rasm 7). Keyin metal sut naychasini idishga joylashtiring.

Maqbul natijalar uchun har doim bevositasovutkichdan olingan sut ishlating.

2 Egiluvchan sut naychasini kapuchinatorga ulang (Rasm 8).

3 O'z ixtiyoringga (Rasm 9) qarab, sutli ichimlik belgisiga tegining yoki boshqa ichimlikni tanlash uchun "Boshqa ichimliklar" belgisiga tegining (Rasm 3).

- Endi ichimlikni o'z ta'bingizga qarab rostlastingiz mumkin (Rasm 10).

4 Start/Stop ►■ tugmachasini bosing.

5 Mashina sut/qahvani dastlabki miqdorda quyishidan avval quyishni to'xtatmoqchi bo'lsangiz, start/stop ►■ tugmachasini bosing.

6 Mashina ishni yakunlagunicha tayyor ichimlik quyishni to'xtatmoqchi bo'lsangiz, start/stop ►■ tugmachasini bosib turing.

i Sut quyilishi bilanoq "HygieSteam Shot" funksiyasi amalga oshiriladi. Mashina ichki sut tizimini tez chayishi uchun ichidan bug' o'tkazadi.

Yanchilgan qahvadan qahva damlash

1 Qopqoqni egib, birlamchi yanchilgan qahva bo'lmasiga bir o'Ichov me'yorida birlamchi yanchilgan qahva soling (Rasm 11).

2 Ichimlikni tanlagach, birlamchi yanchilgan qahva bandini tanlash uchun tepaga va pastga qaragan strelkalardan foydalaning (Rasm 12). Keyin Start/Stop ►■ tugmasini bosing.

Izoh: Agar birlamchi yanchilgan qahvani tanlasangiz, qahva achchiqligini rostlay olmaysiz va bir vaqtida bir finjondan ortiq qahva damlay olmaysiz.

Qaynoq suv quyish

1 Ichki kapuchinator mashinaga to'g'ri biriktirilganiga ishonch hosil qiling (Rasm 13).

2 Finjonni jo'mrak ostiga qo'ying.

3 "More drinks" belgisini bosing (Rasm 3) va "Qaynoq suv" bandini tanlash uchun aylantiring.

4 Qaynoq suv miqdori yoki haroratini o'zingizga ma'qul tarzda rostlash uchun tepaga va pastga qaragan strelkalardan foydalaning (Rasm 14).

5 Start/Stop ►■ tugmasini bosing.

6 Qaynoq suv quyishni mashina ishni yakunlaguncha to'xtatish uchun start/stop ►■ tugmasini yana bosing.

Ichimliklarni moslashtirish

Bu mashina ichimlik sozlamarini xohishingizga qarab rostlash va rostlangan ichimlikni shaxsiy profilga saqlash imkonini beradi. Turli profillar turli ranglarga ega.

Ichimliklarni CoffeeMaestro funksiyasi yordamida damlash

Mashinangiz barcha sozlamalarni alohida rostlash o'rniiga CoffeeEqualizer funksiyasi yordamida ta'm profililarini tanlashni taklif qiladi. Delicato, Intenso va Forte orasidan tanlashingiz mumkin. CoffeeMaestro ta'm profilini tanlash uchun:

- 1 O'z tanlovingizga qarab ichimlik belgisini bosing (Rasm 2) yoki boshqa ichimlikni tanlash uchun "More drinks" belgisini bosing (Rasm 3).
- 2 CoffeeMaestro belgisini takroran bosing (Rasm 15).
- 3 Tanlovingizni tasdiqlash uchun OK tugmasini bosing.
Endi ichimlikning asosiy sozlamalari mos ravishda rostlandi.
- 4 Ichimlik damlashni boshlash uchun start/stop ►■ tugmasini bosing.

CoffeeEqualizer funksiyasi

Ichimlikni tanlagach, CoffeeEqualizer Touch funksiyasi avtomatik faollashib, sizga ichimlik sozlamalarini rostlash imkonini beradi. Quyidagi sozlamalarni rostlash uchun tepaga va pastga qaragan strelkalaridan foydalанишингиз mumkin:



- | | |
|---------------------|--|
| 1 Ifor o'tkirligi | 6 Ko'pik miqdori |
| 2 Qahva miqdori | 7 1 yoki 2 finjon tayyorlashga qaror qilishingiz ham mumkin |
| 3 Sut miqdori | 8 Safar bokali uchun qahva miqdori (faqat alohida turlari uchun) |
| 4 Suv miqdori | |
| 5 Ichimlik harorati | |

Izoh: Sozlanadigan parametrlar tarkibi qaysi ichimlikni tanlaganingizga bog'liq.

Profilni tanlash

Bitta profilni tanlab, profillar ♻️ belgisi yordamida retseptni saqlashingiz mumkin.

- 1 Rangli profillardan ♻️ birini tanlash uchun profillar belgisini takroran bosing (Rasm 16). Barcha profillar turli ranglarga ega.
- 2 Bir teginishli ichimlik belgilariidan birini yoki "More Drinks" belgisini bosib, ichimlikni tanlang.
- 3 Ichimlik sozlamasini sizga manzur ta'mga rostlang.
- 4 O'zingiz tanlagen ichimlikni damlash uchun start/stop ►■ tugmasini bosing
 - Endi yangi sozlamalaringiz siz tanlagen rangli profilda saqlandi.

i Siz har doim mashinaning zavod sozlamalarini qayta tiklashningiz mumkin.

Mehmon profili

Mashinangiz mehmon profili bilan jihozlangan. Mehmon profili tanlangan bo'lsa, profil belgisi o'chadi. Shu profilni tanlaganingizda sozlamalarni hamon o'z istagingizga qarab moslashtira olasiz, ammo siz damlagan ichimlik retsepti saqlab qo'yilmaydi.

Q'shimcha quyish (ExtraShot)

Mashinangiz qahva va sutli ichimliklaringizga, masalan, achchiqroq qahva ichmoqchi bo'lsangiz, qo'shimcha Ristretto quyish imkoniyatini taklif qiladi.

- 1 Biror ichimlikni (Rasm 2) belgilash uchun bir marta bosiladigan ichimlik belgilaridan biriga tegining yoki boshqa ichimlikni belgilash uchun "Boshqa ichimliklar" belgisiga tegining (Rasm 3).
- 2 Qattiqlikning yuqori darajasini sozlash uchun yuqoriga qaragan ko'satkichdan foydalaning va ExtraShot funksiyasini tanlang (Rasm 17).
- 3 Boshqa sozlamalarni shaxsiyashtrishni istasangiz, OK belgisiga tegining. Keyin ichimlik damlashni boshlash uchun start/stop ►■ tugmachaсинi bosing.
- 4 Mashina ishni yakunlagunicha ichimlik quyishni to'xtatmoqchi bo'lsangiz, start/stop ►■ tugmachaсинi yana bosing.

1 ExtraShot funksiyasini tanlaganingizda, bir vaqtida faqat bitta qahva damlay olasiz.

Mashina sozlamalarini o'zgartirish

Yanchish sozlamasini o'zgartirish

Qahva doni idishi ichidagi yanchishni sozlash murvati bilan qahva achchiqligini o'zgartirishingiz mumkin. Yanchish sozlamasi qanchalik past bo'lsa, qahva donlari shunchalik maydaroq yanchiladi va qahva achchiqroq bo'ladi. Tanlashingiz mumkin bo'lgan 12 ta turli yanchish sozlamasi mavjud.

Mashina qahva donlarining eng yaxshi ta'mini chiqarishga sozlangan. Shu sababli 100-150 finjon (taxminan 1 oy foydalinish) qahva damlamasdan yanchish sozlamasini o'zgartirmaslikni tavsiya qilamiz.

1 Mashina qahva donini yanchayotganda faqat yanchish sozlamasini rostlashingiz mumkin. Ta'mdag'i farqni to'liq his qilguncha 2-3 finjon qahva damlashingiz zarur.

⚠ Yanchgich shikastlanishidan saqlanish uchun yanchishni sozlash murvatini bir martada bir qadamdan ortiq buramang.

- 1 Finjoni qahva dispenseri tagiga qo'ying.
- 2 Qahva doni idishining qopqog'ini oching (Rasm 18).
- 3 Espresso belgisini bosing va keyin start/stop ►■ tugmasini bosing.
- 4 Yanchgich yanchishni boshlanganida yanchishni sozlash murvatini bosib, uni chap yoki o'ng tomonga burang (Rasm 19).

Boshqa mashina sozlamalarini rostlash

Sozlamalar ➤ belgisiga teginib, quyidagi mashina sozlamalarini rostlay olasiz:

- Suvning qattiqligi: mintaqangizdagi suvning qattiqlik darajasidan kelib chiqib, 5 ta darajadan bittasini tanlashingiz mumkin.

💡 Maqbul unumdoorlik va mashinaning xizmat muddatini uzaytirish maqsadida, suvning qattiqlik sozlamasini mintaqangizdagi suvning qattiqlik darajasiga rostlashni tavsiya qilamiz. Bu mashinani qasmoqdan tez-tez tozalashdan ham saqlaydi. Suv qattiqligining standart sozlamasi – 4: qattiq suv.

- Kutish vaqt: Siz 15, 30, 60 yoki 180 daqiqani tanlashingiz mumkin.
- Displey yorqinligi: quyi, o'rta va yuqori darajani tanlashingiz mumkin.
- Til: o'zingizga ma'qul bo'lgan displey tilini tanlashingiz mumkin.
- Tovush: mashinaning tovushli signalini faollashtirishingiz yoki faolsizlantirishingiz mumkin.
- Old tomondan yoritish: siz "har doim yoniq", "damlayotganda yoniq" yoki "doim o'chiq" rejimlarini tanlashingiz mumkin.
- O'lichov birligi: millilitrni yoki unsiyani tanlashingiz mumkin.

Zavod sozlamalariga qaytarish

Mashina sizga zavod sozlamalarini har qaysi vaqtida qayta tiklash imkonini beradi.

- 1 Sozlamalar  belgisini bosing.
- 2 "Zavod sozlamalari" bandini tanlash uchun tepaga yoki pastga qaragan strelkalardan foydalaning. OK belgisini bosib tasdiqlang.
- 3 Sozlamalarni asliga qaytarmoqchi ekaningizni tasdiqlash uchun start/stop  tugmasini bosing.
- Endi sozlamalar asliga qaytariladi.

i Quyidagi zavod sozlamalari standart holatga qaytariladi: suvning qattiqligi, kutish vaqt, display yorqinligi, ovoz, old tomondan yoritish, profillar.

AquaClean SUV filtri

Mashinangizda AquaClean funksiyani yoqilgan. Qahvangiz ta'mini saqlab qolish uchun AquaClean SUV filtrini SUV idishiga joylashtirishingiz mumkin. Bu mashinangizda qasmoq to'planishini kamaytirib, qasmoqdan tozalashga bo'lgan talabni pasaytiradi. AquaClean SUV filtrini mahalliy yoki onlayn dilerdan yoki vakolatlari xizmat ko'rsatish markazlaridan sotib olishingiz mumkin.

AquaClean faol bo'lganida, AquaClean filtrni maqomi doim ekranda foiz ifodasida ko'rinish turadi. Mashina filtrni almashtirishni so'rasa, filtrni almashtiring.

AquaClean SUV filtrini faollashtirish (5 daq.)

i Mashina filtr SUV idishiga joylashtirilganligini avtomatik aniqlamaydi. Shu bois o'rnatilgan har bir yangi AquaClean filtrini, "Tozalash" menyusiga kirib faollashtirishingiz talab qilinadi.

Mashina filtrni faollashtirish xabarini ko'rsatishni to'xtatganida ham, AquaClean SUV filtrini hamon faollashtira olasiz, biroq avval mashinani qasmoqdan tozalashingiz kerak bo'ladi.

i AquaClean SUV filtridan foydalinishni boshlashingizdan avval mashinangiz qasmoqdan to'liq tozalang bo'lishi zarur.

AquaClean SUV filtrini faollashtirishdan avval, uni quyida tavsiflanganidek suvgi botirish orqali tayyorlab olish lozim. Agar bunday qilmasangiz, mashinaga SUV o'rniga havo kirib qolish ehtimoli mavjud. Bu o'z o'rnida juda ko'p shovqin chiqishiga va mashina qahva damlashda to'sqinlikka uchrashiga olib kelishi mumkin.

- 1 "Tozalash"  belgisiga tegining va "AquaClean" bandini tanlash uchun tepaga va pastga qaragan ko'rsatkichlardan foydalaning.
- 2 Tasdiqlash uchun OK belgisiga tegining.
- 3 Faollashtirish ekranini ko'ringanida, OK belgisiga yana tegining. Ekrandagi ko'rsatmalariga rivoja qiling.

i Jo'mrakdan qaynoq SUV quyiladi.

AquaClean SUV filtrini almashtirish (5 daq.)

AquaClean maqomi indikatori 0 foizga tushib ketganida yoki mashina sizga AquaClean filtrini almashtirishni eslatganida yoki yangi filtrni faollashtirmoqchi bo'lsangiz:

- 1 eski AquaClean SUV filtrini chiqaring.
- 2 yangi filtrni "AquaClean SUV filtrini faollashtirish (5 daq.)" bobida tavsiflanganidek o'rnatib, faollashtiring.

i AquaClean SUV filtrini, hatto mashina almashtirish zarurligini ko'rsatmasa ham, har 3 oyda almashtiring.

Damlash guruhini chiqarish va kiritish

Damlagichni yechish, kiritish va tozalash haqida batafsil video ko'rsatmalar uchun www.saeco.com/care manziliga kiring.

Mashinadan damlagichni chiqarib olish

- 1 Mashinani o'chiring.
- 2 Suv idishni chiqarib olib, xizmat ko'rsatish eshigini oching (Rasm 20).
- 3 PUSH dastagini bosib (Rasm 21), uni mashinadan chiqarib olish uchun damlagich tutqichini torting (Rasm 22).

⚠ Damlagichni mashinadan chiqarib olish uchun tomchi novi va qahva doni bunkeri bo'sh ekaniga ishonch hosil qiling.

Damlash guruhini qayta joylash

⚠ Damlash guruhini mashinaga qayta kiritishdan avval, u to'g'ri o'rashganiga ishonch hosil qiling.

- 1 Damlash guruhi to'g'ri o'rashganini tekshiring. Damlash guruhining sariq silindridagi ishora belgisi, qora ishora belgisi bilan va N belgisi bilan tekislanishi kerak (Rasm 23).
 - Agar ular tekislanmagan bo'lsa, richagni, u damlash guruhi asosiga teginmaguncha pastga bosing (Rasm 24).
- 2 Damlash guruhini, u yonlardagi (Rasm 25) yo'naltirish reoslari bilan tiq etmaguncha mashina ichiga itaring (Rasm 26). PUSH tugmasini bosmang.
- 3 Xizmat ko'rsatish eshigini yoping va suv idishni oz o'rniqa joylang.

Tozalash va xizmat ko'rsatish

Muntazam tozalash va texnik xizmat ko'rsatish mashinangizni a'lo darajada saqlaydi va uzoq vaqt davomida sifatli qahva ta'mi va barqaror qahva oqimini ta'minlaydi.

Mashinaning barcha ajraladigan qismlarini qachon va qanday tozalashga oid batafsil tavsif uchun quyidagi jadvalga qarang. Ko'proq batafsil ma'lumot va video ko'rsatmalarini www.saeco.com/care manzilidan topishingiz mumkin. Idish yuvgichda qaysi qismlarni tozalash mumkinligiga oid umumiyligi ma'lumot uchun C shaklga qarang.

Ajraladigan qismlar	Qachon tozalanadi	Qanday tozalanadi
Damlagich	Har haftada	Damlagichni mashinadan chiqarib oling. Uni jo'mrak ostida chayib oling.
	Har oyda	Damlagichni Philips qahva moyini ketkazuvchi tabletka bilan tozalang.
Sut tizimi/ichki kapuchinator	Har kunlik foydalanishdan keyin	Tozalash menyusida "HygieSteam" dasturini ishga tushiring. Tozalash menyusida "HygieSteam" bandini tanlab, ekran ko'rsatmalariga rioya qiling. Metall sut naychasini sut naychasi tutqichiga joylashdan oldin uning tashqi qismini nam mato bilan arting.

Ajraladigan qismlar	Qachon tozalanadi	Qanday tozalanadi
	Har haftada	Ichki kapuchinatorni chiqarib olib, qismlarga ajrating ("Ichki kapuchinatorni jo'mrak ostida tozalash" rukniga qarang). Barcha qismlarni jo'mrak ostida ozgina idish yuvish suyuqligi bilan chaying.
	Har oyda	Philips sut sxemasini tozalagich yordamida "Sutdan chuqur tozalash" jarayonini bajaring. Tozalash menyusida "Sutdan chuqur tozalash" bandini tanlab, ekran ko'rsatmalariga rioya qiling. Batafsil video ko'rsatmalar uchun www.saeco.com/care manziliga kiring.
Sut konteyneri	Har haftada	Sut konteynerini qismlarga ajrating (Rasm 27) va sut naychasi shifti yordamida sharni surib chiqaring (Rasm 28). Sut konteynerining barcha qismlarini jo'mrak ostida yoki idish yuvish mashinasida tozalang.
HygieSteam konteyneri (sut naychasi tutqichi)	Har haftada yoki mashina sizga eslatganida	HygieSteam konteynerini mashinadan chiqarib olib (Rasm 29), HygieSteam qopqog'ini oching (Rasm 30). HygieSteam konteynerini bo'shatib, konteyner va qopqoqni jo'mrak ostida yoki idish yuvish mashinasida tozalang. Konteynerni havoda quritib, ularni qayta mashinaga joylang.
Birlamchi yanchilgan qahva bo'lmasi	Tiqilib qolmaganiga ishonch hosil qilish uchun birlamchi yanchilgan qahva bo'lmasini har haftada tekshiring.	Mashinani tokdan uzib, damlagichni chiqarib oling. Birlamchi yanchilgan qahva bo'lmasi qopqog'ini olib, uning ichiga qoshiq dastasini kirititing. Tiqilib qolgan qahva pastga tushmagunicha, dastani tepaga va pastga suring (Rasm 31). Batafsil video ko'rsatmalar uchun www.saeco.com/care manziliga kiring.
Qahva quyqasi idishi	Mashina xabar bergenida qahva quyqasi idishini bo'shating. Uni har haftada tozalang.	Mashina yoqilgan mahalda qahva quyqasi idishini chiqarib oling. Uni jo'mrak ostida ozgina idish yuvish suyuqligi bilan chaying yoki idish yuvish mashinasida tozalang. Qahva quyqasi idishining old paneli (A18-rasm) idish yuvish mashinasiga bardoshli emas.
Tomchi novi	Tomchi novini har kuni yoki "tomchi novi to'idi" qizil indikatori tomchi novi orqali qalqib chiqishi bilanoq bo'shating (Rasm 32). Tomchi novini har haftada tozalang.	Tomchi novini chiqaring (Rasm 33) va uni jo'mrak tagida ozgina idish yuvish suyuqligi bilan chaying. Tomchi novi va tomchi novi qopqog'ini idish yuvish mashinasida ham tozalashingiz mumkin. Qahva quyqasi idishining old paneli (A18-rasm) idish yuvish mashinasiga bardoshli emas.
Damlagichni moylash	Har 2 oyda	Damlagichni qadoqlangan moylash vositasi bilan moylang.
Suv idish	Har haftada	Suv idishni jo'mrak ostida chaying

Ajraladigan qismlar

Mashinaning old
tomoni

Qachon tozalanadi

Har haftada

Qanday tozalanadi

Noabraziv mato bilan tozalang

Damlash guruhini tozalash

Damlagichni muntazam tozalash ichki sxemalarga qahva qoldiqlari tigilib qolishidan saqlaydi. Damlagichni qanday qilib chiqarib olish, kiritish va tozalash bo'yicha yordamchi videolar uchun www.saeco.com/care manziliga kiring.

Damlash guruhining jo'mrak tagida tozalash

- 1 Damlash guruhini chiqaring.
- 2 Damlash guruhini suv bilan yaxshilab chaying. Damlash guruhining tepe filtrini (Rasm 34) ehtiyyotlik bilan tozalang.
- 3 Damlash guruhini joyiga qo'yishdan avval, uni havoda quriting. Damlash guruhi ichida tolalar to'planib qolmasligi uchun damlash guruhini mato bilan quritmang.

Damlash guruhini qahva moyini ketkazish tabletkasi bilan tozalash.

Faqat Philips qahva moyini ketkazish tabletkasini ishlating.

- 1 "Tozalash" ♡ belgisini bosing va "Brew group clean" bandini tanlash uchun tepaga va pastga ishora belgilaridan foydalaning.
- 2 Tasdiqlash uchun "OK" belgisini bosing va ekrandagi ko'rsatmalarga amal qiling.

Damlash guruhini moylash

Mashinangiz samaradorligini yaxshilash maqsadida qismlar silliq harakatlanayotganiga ishonch hosil qilish uchun damlash guruhini har 2 oyda moylab turishingizni maslahat beramiz.

- 1 Damlash guruhining porsheniga (kulrang qism) ingichka qilib moy surting (Rasm 35).
- 2 Damlash guruhining tag qismidagi valga (kulrang qism) ingichka qilib moy surting (Rasm 36).
- 3 Ikki yon tarafdagи yordamchi relslarga ingichka qilib moy surting (Rasm 37).

Jo'mrak tagida ichki kapuchinatorni tozalash

- 1 Ichki kapuchinator eshigini oching (Rasm 38).
- 2 Ichki kapuchinatorni pastga tortish orqali uni chiqaring (Rasm 39).
- 3 Ichki kapuchinator yuqori qismidan quyi qismini tortish orqali uni qismlarga ajrating (Rasm 40).
- 4 Barcha qismlarini ajrating (Rasm 41) va ularni jo'mrak tagida tozalang.
- 5 Ichki kapuchinatorni qayta yig'ing.
- 6 Ichki kapuchinatorni qayta joyiga qo'yish uchun uni tik holatda qo'ying va teshiklarni mashinadagi ikkita naychaga moslang. Keyin ichki kapuchinatorni joyiga mahkamlanganigacha yuqoriga harakatlantirning (Rasm 13).
- 7 Eshikni yoping.

Batafsil video ko'rsatmalar uchun www.saeco.com/care sahifasiga kiring.

Qasmoqdan tozalash jarayoni

Faqat Philips qasmoqdan tozalash vositasidan foydalaning. Hech qanday holatda sulfat kislota, gidroxlorid kislota, sulfamik kislota yoki sirkal kislotasi (sirkal) asosidagi qasmoqdan tozalash vositasidan foydalansin, chunki bu mashinangizdagi suv aylanishiga zarar yetkazishi mumkin va qasmoqni to'g'ri eritib yubormaydi.

Philips qasmoqdan tozalash vositasini ishlatmaslik, sizga berilgan kafolat bekor qilinishiga olib keladi. Jihozni qasmoqdan tozalash amalga oshmasligi ham sizga berilgan kafolatni bekor qiladi. Philips qasmoqdan tozalash vositasini mahalliy yoki onlays dilerdan yoki vakolatl xizmat markazlaridan xarid qilishingiz mumkin.

- 1** Mashinani qasmoqdan tozalashni boshlash uchun Tozalash ♡ belgisiga teginib, "Qasmoqdan tozalash" bandini tanlang.
- 2** Tozalashdan avval tomchi novini, qahva quyqasi idishini va HygieSteam idishini (Rasm 29) olib tashlang, ularni bo'shating va qaytarib joyiga qo'ying.
- 3** Qasmoqdan tozalash jarayonini boshlash uchun ekrandagi ko'rsatmalarga amal qiling. Qasmoqdan tozalash jarayoni taxminan 30 daqiqa davom etadi va qasmoqdan tozalash siklidan va chayish siklidan iborat bo'ladi.
- 4** Qasmoqdan tozalash jarayoni yakunlangach, suv idish va suv konturini chayishingiz kerak. Ekrandagi ko'rsatmalarga rioya qiling.
- 5** Yangi AquaClean filtrini faollashtiring.

Maslaxat: AquaClean filtridan foydalanish, qasmoqdan tozalash zaruratini kamaytiradi!

Qasmoqdan tozalash jarayoni uzilib qolsa, nima qilish kerak

Boshqaruvi panelidagi on/off tugmasini bosib, qasmoqdan tozalash jarayonidan chiqishingiz mumkin. Agar qasmoqdan tozalash jarayoni to'liq yakunlanishidan avval uzilib qolsa, quyidagilarni bajaring:

- 1** Suv idishni bo'shating va uni yaxshilab chaying.
- 2** Suv idishini uning CALC CLEAN indikatorigacha toza suv bilan to'ldiring va mashinani qaytadan yoqing. Mashina qiziysi va avtomatik chayish siklini bajaradi.
- 3** Har qanday ichimlikni damlashdan avval qo'lda chayish siklini amalga oshiring. Oddiy usulda chayish siklini bajarishdan avval suv idishning yarmiga qaynoq suv quying va yanchilgan qahva solmasdan 2 finjon yanchilgan qahva damlash amalini bajaring.

Izoh: Agar qasmoqdan tozalash jarayoni yakunlanmagan bo'lsa, mashina tez orada boshqa qasmoqdan tozalashni talab qiladi.

Muammolarni bartaraf qilish

Yordamchi videolarni va ko'p so'raladigan savollarning to'liq ro'yxatini www.saeco.com/care veb-saytida topish mumkin. Agar muammoni hal qila olmasangiz, mamlakatingizdagi mijozlar markaziga murojaat qiling. Tafsilotlar uchun kafolat varaqasiga qarang.

Texnik xususiyatlari

Ishlab chiqaruvchi mahsulotning texnik xususiyatlarini yaxshilash huquqini o'zida saqlab qoladi. Ko'rsatilgan miqdorlarning barchasi taxminiyyidir.

Tavsif	Qiymat
O'lchami (e x b x ch)	262 x 383 x 448 mm
Og'irligi	8 - 8,5 kg
Quvvati kabeli uzunligi	1200 mm
Suv idish	1,8 litr
Qahva doni bunkerisig'imi	300 gr

Qahva quyqasi idishining sig'imi	12 ta briketcha
Sut konteyneri sig'imi	600 ml
Jo'mrakning rostlanadigan balandligi	87 - 147 mm
Nominal kuchlanish - Nominal quvvat - Quvvat ta'minoti	Xizmat ko'rsatish eshigi ichidagi ma'lumot yorlig'iga qarang (A15-rasm)

Mazmuny

Gaýnadyjy barada umumy maglumat (Şekil A) _____	28
Dolandyryş paneli _____	28
Giriş _____	29
Ilkinji gezek ulanmazdan öň _____	29
Yörite funksiyalar _____	30
Içgileri taýýarlamak _____	30
Içgileri şahsyläşdirmak _____	31
Gaýnadyjynyň sazlamalaryny sazlamak _____	33
AquaClean suw filtri _____	34
Gaýnadyş toplumyny aýırmak we salmak _____	34
Arassalamak we tehniki hyzmat _____	35
Kesmek aýırmak prosedurasy _____	37
Näsazlyklary çözmeke _____	38
Tehniki häsiýetnama _____	38

Gaýnadyjy barada umumy maglumat (Şekil A)

A1 Dolandyryş paneli	A12 Üwemäni sazlaýjy nurbat
A2 Üwelen kofe bölümminiň gapagy	A13 Kofe däneleri üçin guýguç
A3 Kofe däneleri üçin guýguýň gapagy	A14 Gaýnadyş topary
A4 Elektrik şnury üçin rozetka	A15 Tehniki hyzmat gapagy
A5 Damja poddony	A16 Suw gaby
A6 Damja poddony açýan düwme	A17 Kofe löderesi gaby
A7 Sazlanylýan kofe we süýt guýyan jürnük	A18 Kofe löderesi gabynyň öňdäki paneli
A8 HygieSteam gaby	A19 Damja poddony gapagy
A9 HygieSteam süýt turbajygyny tutujy bilen gapagy	A20 «damja poddony doldy» görkezijisi
A10 Içerki kapuçinator	
A11 Elektrik dürtgüçli elektrik kabeli	

Esbaplar

A21 Süýt gaby	A25 AquaClean filtri
A22 Süýt guýyan turbajyk	A26 Ölçeg çemçejigi
A23 Arassaçylyk çotgasý	A27 Suwuň talhlylygyny barlaýan zolak
A24 Çalgy ýagy týubigi	

Dolandyryş paneli

Şu espresso maşynyňň iki wersiýasy bar. Olaryň dolandyryş panelleri tapawutly görünüýär, ýöne ähli düwmeler we şekiljikler birmeňheş işleýär. Ähli düwmeleriň we şekiljikleriň umumy syny üçin Şekil B salgylanyň. Aşakda suratlandyrmany taparsyňyz.

Ýokaryk we aşak oklaryny ulanyp, displeýde geziň we OK şekiljigini basyp saýlaň ýa-da saylawlaryňzy tassyklaň.

- B1 Açmak/öçürmek düwmesi
 B2 Yéke-degişde içgi şekiljikleri
 B3 CoffeeMaestro şekiljigi
 B4 Has köp içgili menýu
 B5 Başlatmak/duruzmak ►■ düwmesi

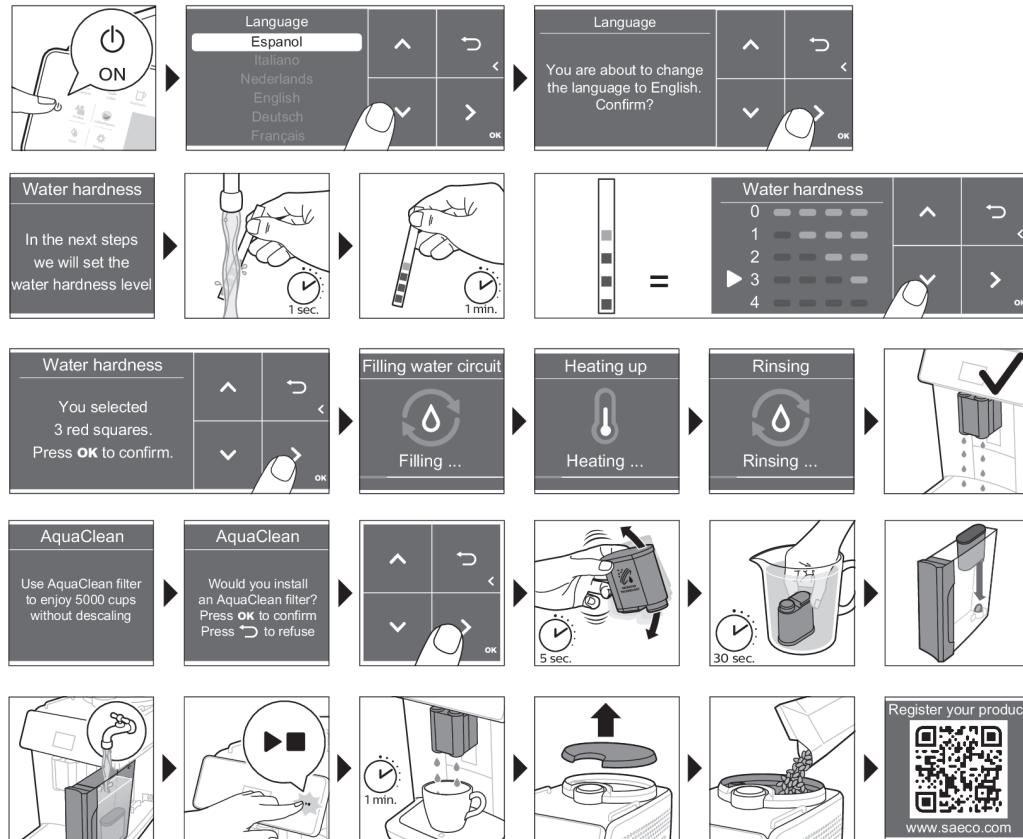
- B6 Geziş şekiljikleri (ýokaryk, aşak, yza, OK)
 B7 Displeý
 B8 Gaýnadyjy sazlamalary
 B9 Arassalaýş menýusy
 B10 Şahsy profiller

Giriş

Satyn alan Saeco doly-awtomatik kofe gaýnadyjyňz gutly bolsun! Saeco-nyň hödürleýän onlaýn goldawndan doly peýdalanmak üçin, www.saeco.com/MyCoffeeMachine salgysyna gidip, önumiňizi belliye alyň. Bu ýerde ýygy soralýan soraglary we şu ulanyjy gollanmasynyň uzaldylan wersiýasyny hem tapyp bilersiňiz.

Bellik: Bu gaýnadyjy kofe bilen synag edildi. Ol seresaplylyk bilen arassalanylan hem bolsa, biraz kofe galyndysynyň galan bolmagy mümkün. Yöne, biz kofe gaýnadyjynyň doly täzedigini kepillendiriyäris.

Ilkinji gezek ulanmazdan öň



Ýörite funksiýalar

Ýörite funksiýa

Maksady



Sazlamalary özbaşdak çalyşmagyň deregine içgiňiz üçin önden kesgitlenen tagam profilleri (Delicato, Intenso, Forte) saýlamak arkaly öz kofeňizi CoffeeMaestro bilen şahsylaşdyryp bilersiňiz.



HygieSteam funksiýasy süýt ulgamyny awtomatik usulda aýyrýar, mikroorganizmleri aýyryar: ony kapuçino ýa-da başga süýt esasly içgileri demlaniňizden soň ulanyň.



Biziň çydamly owradyjymyz adatdan daşary berk we takyk bolmagy üçin 100% keramikadan ýasaldy. Ony 12 ädimli derejeler bilen öz halayán tagamyňza düzüp bolýar.

Içgileri taýýarlamak

Umumy ädimler

- 1 Guv gabyny kran suwundan dolduryp, däne konteýnerini kofe deneleri bilen dolduryň.
- 2 Kiçi wilkany gaýnadyjynyň arka tarapynda ýerleşýän rozetka dakyň. Elektrik şnuruny diwar rozetkasyna dakyň.
- 3 Gaýnadyjyny isletmek üçin, aç/öçür düwmesini basyň.
 - Gaýnadyjy gyzyp başlaýar we awtomatik ýuwup durlamak döwresini ýerine ýetirýär.
 - İçgi şekiljiklerindäki ähli cyralar yzygiderli ýananda, gaýnadyjy ulanyaşa taýýar bolýar.
- 4 Kofe guýyan jürnüğüň aşagyna çasqa goýuň. Ulanýan çasqaňızыň ýa-da bulguryň ölçegine görä boyunuň sazlamak üçin, kofe guýyan jürnüğü ýokaryk ýa-da aşak süýşürüň (Sur. 1).

Däneli kofäni taýýarlamak

- 1 Kofe gaýnatmak üçin, isleyän içgi şekiljigini basyň (Sur. 2) ýa-da «Goşmaça içgiler» şekiljigini basyň (Sur. 3).
 - Indi içjini şahsy lezzetiňize sazlap bilýärsiňiz (Sur. 4). Kofäniň aýjylagyň sazlamak üçin, ýokaryk we aşak oklaryny ulanyň (Sur. 5). Goşmaça sazlamalary sazlamak isleseňiz, OK şekiljigini basyň (Sur. 6).
- 2 Saýlanylan içgini gaýnadyp başlamak üçin, islendik wagt başlat/duruz ►■ düwmesini basyň.
- 3 Gaýnadyjy guýup bolmanka kofäniň guýulmagyny duruzmak üçin, başlat/duruz ►■ düwmesini täzeden basyň.

i Birlikde 2 sany kofe gaýnatmak üçin, içgi şekiljigini iki gezek basyň ýa-da ýörite zolajygy süýşürip, 2x şekiljigini saýlaň.

⚠ Karamelli ýa-da ysly kofe dänelerini ulanmaň.

Süýt esasly içgileri demlemek

- 1 Süýt gabynyň gapagyny towlap açyň we süýt gabyny süýt bilen dolduryň (Sur. 7). Soňra metal süýt turbajygyny gaba yerleşdirirň.

Optimal netijeler üçin, hemiše göni sowadyjydan alınan süýt ulanyň.
- 2 Süýt guýyan maýşgak turbajgyy kapuçinatora birikdiriň (Sur. 8).
- 3 Başga içgi söylemək üçin, isleyän (Sur. 9) süýt-esasly içgi şekiljigini basyň ýa-da «Goşmaça içgiler» şekiljigini basyň (Sur. 3).
 - Indi içgini öz islegiňizne sazlap bilyärsiňiz (Sur. 10).
- 4 Başlat/duruz ►■ düwmesini basyň.
- 5 Gaýnadyjy bellenilen möçberi guýmanka süýt/kofe guýmagy duruzmak üçin, başlat/duruz ►■ düwmesini täzededen basyň.
- 6 Gaýnadyjy guýup bolmanka tutuş içginiň guýulmagyny duruzmak üçin, başlat/duruz ►■ düwmesini basyp saklaň.

İ Süýt guýlansoň, gönümel «HygieSteam Shot» prosedurasy ýerine ýetirilýär. Gaýnadyjy içerkى süýt ulgamynyň içinden bug geçirip, ony çalt ýuwup durlaýar.

Üwelen kofe bilen kofe taýýarlamak

- 1 Gapagy egiň we bir ölçeg çemçejigini üwelen kofeden dolduryp, üwelen kofe bölümine guýuň (Sur. 11).
- 2 İcgi söyleylansoň, ýokaryk we aşak oklary arkaly üwelen kofäni söyleläň (Sur. 12). Soňra başlat/duruz ►■ düwmesini basyň.

Bellik: Eger üwelen kofe söyleslaşyň, kofäniň ajiyligyny sazlap we/ýa-da bir gezekde bir içişden artyk taýýarlap bilmersiňiz.

Gyzgyn suw guýmak

- 1 İçerkى kapuçinatoryň gaýnadyja talabalaýyk dakylandygyny anyklaň (Sur. 13).
- 2 Jürnüğüň aşagyna čaşka goýuň
- 3 «Goşmaça içgiler» şekiljigine (Sur. 3) degiň we «Gyzgyn suw» söylemak üçin aşak süýşürüň.
- 4 Ýokaryk we aşak oklaryny ulanyp, gyzgyn suwuň hilini ýa-da temperaturasyny öz islegiňizne sazlaň (Sur. 14).
- 5 Başlat/duruz ►■ düwmesini basyň.
- 6 Gaýnadyjy guýup bolmanka gyzgyn suwuň guýulmagyny duruzmak üçin başlatmak/duruzmak ►■ düwmesini täzededen basyň.

Içgileri şahsylaşdymak

Gaýnadyjy içginiň sazlamalaryny öz islegiňizne sazlamaga we sazlanylan içgini şahsy profilde saklamaga mümkünçilik berýär. Dürli profilleriň dürli reňkleri bolýar.

CoffeeMaestro funksiyasy bilen içgileri demlemek

Gaýnadyjyňz CoffeeEqualizer funksiyasy bilen ähli sazlamalary aýratyňlykda düzmegiň ýerine tagam profillerini söylemak mümkünçiligini hödürleýär. Delicato, Intenso we Forte arasyndan birini söylep bilersiňiz. CoffeeMaestro tagam profilini söylemak üçin:

- 1 Başga içgi söylemək üçün, işleyän içgi şəkiljigini basyň (Sur. 2) ýa-da «Goşmaça içgiler» şəkiljigini basyň (Sur. 3).
- 2 CoffeeMaestro şəkiljigine gaýta-gaýta basyň (Sur. 15).
- 3 Saýlawyňzy tassyklamak üçin OK basyň.
Indi içginiň esasy sazlamalary degişlilikde düzülýär.
- 4 İçgini demläp başlamak için başlatmak/duruzmak ►■ düwmesini basyň.

CoffeeEqualizer funksiýasy

İçgini saýlanyňzdan soň CoffeeEqualizer funksiýasy awtomatik işjeňleşdirilýär. Indi aşakdaky sazlamalary düzmek üçin ýokaryk we aşak oklaryny ulanyp bilersiňiz:



- | | |
|----------------------|---|
| 1 Tagamyň ýitiliği | 6 Köpürjik möçberi |
| 2 Kofe möçberi | 7 1 ýa-da 2 çasca taýynlamagy kesgitläp bilersiňiz |
| 3 Süyt möçberi | 8 Syáhat golçasy üçin kofeniň möçberi (diňe bellii görnüşlerde) |
| 4 Suw möçberi | |
| 5 İçgi temperaturasy | |

Bellik: Haýsy sazlamalary düzüp biljekdigiňiz saylan içginiňe bagly bolup durýar.

Profilı saýlamak

Profiller ☕ şəkiljigini ulanmak arkaly profil saýlap we taýýarlaýış tärini ýatda saklap bilersiňiz.

- 1 Reňkli profillerň ☕ birini saýlamak üçin profiller şəkiljigini gaýtalap basyň (Sur. 16). Ählî profilleriň başqaça reňki bardyr.
- 2 Ýeke-degişde içgi şəkiljikleriniň birini basmak ýa-da «Goşmaça içgiler» şəkiljigini basmak arkaly içgi saýlaň.
- 3 İçgi sazlamalaryny öz halaýan lezzetiňize sazlaň.
- 4 Saýlan içgisiňizi gaýnatmak üçin, başlat/duruz ►■ düwmesini basyň
 - Taze sazlamalarynyz indi öz saýlan reňkli profiliňizde saklanыldy.

i Siz gaýnadyjynyň zawod sazlamalaryny hemise dikeldip bilersiňiz.

Myhman profili

Gaýnadyjyňz myhman profili bilen üpjün edilendir. Myhman profili saýlanylda, profil şəkiljigi ýapylýar. Şu profili saýlanyňzda, sazlamalary öz islegiňize şahsylaşdyryp bilersiňiz, ýöne gaýnadýan reseptleriňiz saklanymaz.

Goşmaça porsiýa (ExtraShot)

Mysal üçin, eger has aijy kofe ýasamak isleseňiz, gaýnadyjyňz kofäňize we süýtli içgileriňze goşmaça ristretto porsiýasyny goşmak mümkünçiliginı hödürleyär.

- 1 İçgi (Sur. 2) saýlamak üçin, ýeke-degişde içgi şəkiljikleriniň birini basyň ýa-da içgi saýlamak üçin, «Goşmaça içgiler» şəkiljigini basyň (Sur. 3).
- 2 Ýokaryk okuny ulanyp, aijlygy iň ýokary derejä belläň we ExtraShot funksiyasyny saýlaň (Sur. 17).
- 3 Başga sazlamalary şahsylaşdyrmak isleseňiz, OK şəkiljigini basyň. Soňra, içgini gaýnadyp başlamak üçin, başlat/duruz ►■ düwmesini basyň.

- 4 Gaýnadyjy guýup bolmanka içginiň guýulmagyny duruzmak üçin, başlat/duruz ►■ düwmesini täzeden basыň.

i ExtraShot funksiýasyny saýlan wagtyňz, bir gezekde diňe bir kofe gaýnadyp bilersiňiz.

Gaýnadyjynyň sazlamalaryny sazlamak

Üweme sazlamasyны düzmeke

Kofe dänesi üçin konteyýeriniň içindäki üwemäni sazlaýan geçiriji bilen kofe berkligini sazlap bilersiňiz. Üweme sazlamasy pes boldugyça kofe däneleri has ownuk üwelyär, kofe bolsa şonça berk bolýar. Saýlamak üçin 12 dörlü üweme sazlamasy elýeterlidir.

Bu gaýnadyjy size kofe däneleriniň iň aňrybaş tagamyny bermek üçin sazlanandyr. Şonuň üçin size 100–150 çашка (takmynan 1 aý ulanyş) içgi taýýarlaýançaňyz üweme sazlamasy sazlamagy maslahat bermeýäris.

i Üweme sazlamasyны diňe gaýnadyjy kofe dänelerini üwäp durka sazlap bilersiňiz. Tagamdaky tapawudy doly dadyp bilmegiňiz üçin 2–3 sany içgi gaýnatmagyňz gerek.

A Üweýjä zeper ýetirmez ýaly üwemäni sazlaýan geçirijini bir gezekde bir towdan artyk aylamaň.

- 1 Kofe guyýan jürnugiň aşagyna çашka goýuň.
- 2 Kofe däneleri guyúgujyndan gapagy aýryň (Sur. 18).
- 3 Espresso şekiljigine degiň, soňra başlatmak/duruzmak ►■ düwmesini basыň.
- 4 Üweýji üwemäge başlanda, üweme sazlaýan towlawajy aşak basыň we çepe ýa-da saga aýlaň (Sur. 19).

Gaýnadyjynyň beýleki sazlamalaryny sazlamak

Sazlamalar ♦ şekiljigini basmak arkaly, şu aşakdaky sazlamalary sazlap bilersiňiz:

- Suw talhlygy: sebitiňizdäki suw talhlygyna laýyklykdä, 5 derejäniň arasyndan saýlap bilersiňiz.

! Gaýnadyjynyň optimal öndürjiligi we has uzak hyzmat möhleti üçin, suwuň talhlyk sazlamasyň sebitiňizdäki suwuň talhlyk derejesine sazlamagyňz maslahat berilýär. Ol gaýnadyjynyň kesmegini gaty ýygy ayırmaly bolmagyňzyň hem öönüni alýar. Standart suw talhlygy sazlamasy 4-dür: talh suw.

- Garaşylmaly wagt: 15, 30, 60 ýa-da 180 minut saýlap bilersiňiz.
- Displeý ýagtylygy: pes, orta we ýokary saýlap bilersiňiz.
- Dil: isleýän displeý diliňizi saýlap bilersiňiz.
- Ses: gaýnadyjynyň bipleme sesini işjeňleşdirip ýa-da deaktiwirläp bilersiňiz.
- Öndäki ýagtyltma: «hemiše açyk», «gaýnadanda açyk» ýa-da «hemiše öçük» saýlap bilersiňiz.
- Ölçeg birligi: siz ml ýa-da unsiya ölçegini saýlap bilersiňiz.

Zawod sazlamalaryny dikeltmek

Gaýnadyjy zawod sazlamalaryny islendik pursatda dikeltmek mümkünçiligini hödürleyär.

- 1 Sazlamalar ♦ şekiljigini basыň.
- 2 Ýokaryk we aşak oklaryny ulanyp, «Zawod sazlamalary» saýlaň. OK şekiljigini basyp tassyklaň.
- 3 Sazlamalary dikeltmek isleýändigiňizi tassyklamak üçin başlatmak/duruzmak ►■ düwmesini basыň.
 - Indi sazlamalar dikeldildi.

i Şu aşakdaky zawod sazlamalary standarda dikeldildi: suw talhlygy, garaşylýan wagt, displeý ýagtylygy, ses, temperatura, öndäki ýagtyltma, profiller.

AquaClean suw filtri

Gaýnadyjyňzda AquaClean işledilen. Kofäňiziň tagamyny saklamak üçin, AquaClean filtrini suw gabyna ýerleşdirip bilersiňiz. Ol gaýnadyjyňzda üşşyän hek kesmegini azaltmak arkaly, kesmek aýrmak zerurlygyny gowşađýar. AquaClean suw filtrini ýerli ýa-da onlaýn bölek satuwçyýzdan ýa-da ygtyýarly serwis merkezlerinden satyn alyp bilersiňiz.

AquaClean işjeň wagty, AquaClean filtriniň ýagdaýy ekranda hemise görterim görnüşinde görkezilýär. Gaýnadyjy soranda, filtri çalşyryň.

AquaClean suw filtrini işjeňleşdirmek (5 min.)

1 Gaýnadyjy suw gabyna filtr goýlandygyny awtomatik anyklamaýar. Şol sebäpli dakýan her täze AquaClean suw filtriniň «Arassala» menýusunda işjeňleşdirmegiňiz gerek.

Gaýnadyjy filtr işjeňleşdiriş hatyny görkezmegi bes edende hem, AquaClean suw filtrini işjeňleşdirip bilersiňiz, ýöne ilki bilen gaýnadyjynyň kesmegini aýrmaly bolarsyňz.

1 AquaClean suw filtrini ulanyp başlamazdan öň, gaýnadyjyňz hek kesmeginden doly arassalanan bolmalydyr.

AquaClean suw filtrini işjeňleşdirmezden öň, aşakda beýan edilişi ýaly ony suwda ezip taýýarlamak gerek. Eger şeýtmeseňiz, gaýnadyjynyň içine suwa derek howa çekilmegi mümkün, ol bolsa köp ses çkarýar we gaýnadyjynyň kofe gaýnadyp bilmegine ýol bermeýär.

1 «Arassala» ♡ şekiljigini basyp, ýokaryk we aşak oklaryny ulanyp, «AquaClean» saýlaň.

2 Tassyklamak üçin OK şekiljigini basyň.

3 İşjeňleşdiriş ekrany peýda bolanda, OK şekiljigini täzededen basyň. Ekrandaky görkezmeleri berjaý ediň.

1 Jürnükden gyzgyn suw akdyrylar.

AquaClean suw filtrini çalşyrmak (5 min.)

AquaClean ýagdayý görkezijisi 0%-e peselende ýa-da gaýnadyjy size filtr çalşyrmagy ýatladanda ýa-da täzesini işjeňleşdirmek isläniňizde:

1 köne AquaClean suw filtrini çykaryň.

2 täze filtr dakyň we ony «AquaClean suw filtrini işjeňleşdirmek (5 min.)» babynda beýan edilişi ýaly işjeňleşdiriň.

1 AquaClean suw filtrini azyndan her 3 aýdan çalşyryň, hatda gaýnadyjy heniz çalşyrmak gerekdigini aýtmaýan hem bolsa.

Gaýnadyş toplumyny aýrmak we salmak

Gaýnadyş toparyny aýrmagyr, dakmagyr we arassalamagyň usuly barada wideo görkezmeler üçin, www.saeco.com/care salgysyna gidiň.

Gaýnadyş toparyny gaýnadyjydan aýrmak

1 Gaýnadyjyny öcürüň.

2 Suw gabyny aýryň we servis gapysyny açyň (Sur. 20).

3 PUSH leňherine basyň (Sur. 21) we gaýnadyş topary gaýdadyjydan aýrmak üçin onuň tutawajyndan çekiň (Sur. 22).

⚠ Gaýnadyş toparyny gaýnadyjydan aýran wagtyňz, damja oddony we kofe löderesi gabyny hem boşatmagy ýatdan çykarmaň.

Gaýnadyş toparyny täzeden dakmak

⚠ Gaýnadyş toparyny gaýnadyja yzyna salmazdan öň, onuň dogry orunda durandygyny anyklaň.

- 1 Gaýnadyş toplumynyň dogry orunda durup durmaýandygyny barlaň. Gaýnadyş toparynyň böwründäki sary silindräki ok gara ok we N belliğiniň deňinde duran bolmaly (Sur. 23).
 - Eger olar deňinde durmaýan bolsa, ryçagy gaýnadyş toparynyň binýadyna degýänčä aşak basyň (Sur. 24).
- 2 Gaýnadyş toparyny gapdallardaky ugrukdyryjy relsler boýunça gaýnadyja giriziň (Sur. 25) we öz ornuna tykgylýdy sesi bilen ildirilýänčä itiň (Sur. 26). PUSH düwmesini basmaň.
- 3 Serwis gapysyny ýapyp, suw gabyny öz ýerine goýuň.

Arassalamak we tehniki hyzmat

Wagtly-wagtyna arassalamak we serwis etmek gaýnadyjyňzy iň gowy ýagdaýda saklaýar hem-de yzygiderli kofe akyşy bilen uzak wagtyň dowamynda gowy tagamly kofäni üpjün edýär.

Gaýnadyjynyň ähli sökülüýän böleklerini haçan we nähili arassalamalydygы barada jikme-jik suratlandyrma üçin, aşakdaky tablisa yüz tutuň. Siz www.saeco.com/care salgysynda has jikme-jik maglumat we wideo görkezmeler tapyp bilersiňiz. Haýsy bölekleri gap-gaç ýuwujyda arassalap bolýandygы barada umumy syn üçin Şekil C serediň.

Sökülüýän bölekler	Arassalamagyň wagty	Arassalamagyň usuly
Gaýnadyş topary	Hepdelik	Gaýnadyş toparyny gaýnadyjydan aýryň. Ony krana tutup ýuwuň.
	Aýlyk	Gaýnadyş toparyny Philips-iň kofe ýagyny aýýryán tabletkasy bilen arassalaň.
Süýt ulgamy/içerki kapuçinator	Ulanylan her günden soň	Arassalaýýs menýusyndaky HygieSteam programmasyny ulanyň. Arassalaýýs menýusynda HygieSteam saýlap, ekrandaky gözükdirijileri berjaý ediň. Metal süýt turbajygyny süýt turbajygyny saklaýja ýerdeşdirmezden öň, daşyny cygly mata bilen süpüriň.
	Hepdelik	Içerki kapuçinatora aýryň we dargadyň (serediň «Içerki kapuçinatora krandan akýan suwdı arassalamak»). Biraz ýuwujy serişde bilen ähli bölekleri kranda ýuwup durlaň.
	Aýlyk	Philips-iň süýt konturyny arassalaýjsy bilen «Deep Milk Clean» prosedurasyny ýerine ýetiriň. Arassalaýýs menýusynda «Deep Milk Clean» saýlap, ekrandaky gözükdirijileri berjaý ediň. Jikme-jik wideo gözükdirijiler üçin www.saeco.com/care salgysyna gidiň.

Sökülýän bölekler Arassalamagyň wagty

Arassalamagyň usuly	
Süýt gaby	Hepdelik
HygieSteam konteyneri (süýt turbajygyn tutawajy)	Hepdelik ýa-da gaýnadyjy size ýatladan wagty.
Üwelen kofe bölümü	Üwelen kofe bölümünü dykylanmy-däлmi görmek üçin, hepdelik barlaň.
Kofe löderesi gaby	Gaýnadyjy tarapypandan soralanda, kofe löderesi gabyny boşadyň. Ony hepdelik arassalaň.
Damja mejimesi	Damja poddonyny her gün ýa-da damja poddonında gyzyl reňkli «damja poddon doldy» görkezijisi çýkan badyna boşadyň (Sur. 32). Damja poddonyny hepdelik arassalaň.
Gaýnadyş toparyny ýaglamak	2 aýda bir
Suw gaby	Hepdelik
Gaýnadyjynyň öň tarapy	Hepdelik

Gaýnadyş toplumyny arassalamak

Gaýnadyş toparyny wagtly-wagtyna arassalamak içerki konturlarda kofe çökündisiniň dykylmagynyň öňünü alýar. Gaýnadyş toparyny aýyrmagyň, dakmagyň we arassalamagyň usuly barada goldaw wideolary üçin, www.saeco.com/care salgysyna baryň.

Gaýnadyş toplumyny kranyň aşagynda arassalamak

- 1 Gaýnadyş toplumyny aýryň.
- 2 Gaýnadyş toparyny suw bilen mazaly ýuwup durlaň. Gaýnadyş toplumynyň ýokarky filtrini (Sur. 34) seresaplyk bilen arassalaň.

3 Gaýnadyş toparyny ýerine goýmazdan öň howada guradyň. Gaýnadyş toparynyň içinde süyümlesiň üýşmeginiň öňüni almak üçin, gaýnadyş toparyny mata bilen guratmaň.

Gaýnadyş toplumyny kofe ýagyny aýyrýan tabletkalar bilen arassalamak

Diňe Philips-iň kofe ýagyny aýyrýan tabletkalaryny ulanyň.

- 1** Arassala ♡ şekiljigini basyp, ýokaryk we aşak oklaryny ulanyp, "Gaýnadyş toparyny arassalamak" saýlaň.
- 2** Tassyklamak üçin OK şekiljigini basyp, ekrandaky görkezmeleri berjaý ediň.

Gaýnadyş toplumyny ýaglamak

Gaýnadyjynyň öndürjiligidini gowulandyrmak maksady bilen hereket edýän şaylaryň endigan hereketine dowam etmegi üçin demleýiš toparyny 2 aýda bir ýaglamagy maslahat berýäris.

- 1** Demleýiš toparynyň silindrine (küljümek bölek) üstüne ýuka edip ýag çalyň (Sur. 35).
- 2** Demleýiš toparynyň aşagyndaky walyň (küljümek bölek) töweregine ýuka edip ýag çalyň (Sur. 36).
- 3** Iki gapdaldaky ugrukdyryjy reslere ýuka edip ýag çalyň (Sur. 37).

Içerki kapuçinatory krandan akýan suwda arassalamak

- 1** İçerki kapuçinatoryň gapagyny açyň (Sur. 38).
- 2** İçerki kapuçinatory aşak çekmek arkaly ony aýryň (Sur. 39).
- 3** Aşaky bölegini ýokarky böleginden çekip aýyrmak arkaly içерki kapuçinatory dargadyň (Sur. 40).
- 4** Ähli bölekleri (Sur. 41) dargadyň we olary krandan akýan suwda arassalaň.
- 5** İçerki kapuçinatory gaýtadan ýygnaň.
- 6** İçerki kapuçinatory ýerine dakmak üçin ony dik tutuň we deşikleriň gaýnadyjydaky iki turbajyk bilen deňleşendigine göz ýetiriň. Soňra öz ildirilýänçä içерki kapuçinatory bokaryk itiň (Sur. 13).
- 7** Gapagy ýapyň.

Jikme-jik wideo gözükdirijiler üçin www.saeco.com/care salgysyna baryň.

Kesmek aýyrmak prosedurasy

Diňe Philips-iň kesmek aýryjysyny ulanyň. Hiç hili ýağdáýda küküt kislotasyna, duz kislotasyna, sulfamin ýa-da sirke kislotasyna esaslanýan kesmek aýryjy ularnaň, sebäbi ol gaýnadyjynyň suw konturyna zeper ýetirip biler we hek kesmegini talabalaýyk eretmez. Philips-iň kesmek aýryjysyny ularnmasaňyz, kepilliğiniz güýjünü ýitirer. Enjamýň kesmegini aýyrmasaňyz, onda hem kepilliğiniz güýjünü ýitirer. Philips kesmek aýyrýan serişdesini ýerli ýa-da onlaýn bölek satyjyňzdan ýa-da ygytyýarly tehniki hyzmat merkezlerinden satyn alyp bilersiňiz.

- 1** Gaýnadyjynyň kesmegini aýryp başlamak üçin, Arassala ♡ şekiljigini basyp, «Kesmek aýyr» saýlaň.
- 2** Kesmek aýyrmadan öň, damja poddonyny, kofe löderesi gabyny we HygieSteam gabyny (Sur. 29) aýryp, olary boşadyň we ýene ýerine goýuň.
- 3** Kesmegi aýyrmak prosedurasyň başlamak üçin ekrandaky gözükdirijileri berjaý ediň. Kesmek aýyrmak prosedurasy takmynan 30 minuta çekýär we kesmek aýyrmak döwresinden hem-de ýuwup durlamak döwresinden ybarat bolýar.
- 4** Kesmegi aýyrmak döwresi tamamlanandan soň suw gabyny we suw konturyny ýuwmaly. Ekrandaky gözükdirijileri berjaý ediň.
- 5** Täze AquaClean filtrini işeňleşdiriň.

Tär: AquaClean filtrini ularmaklyk kesmek aýyrma zerurlygyny azaldýar!

Kesmek aýyrmak prosedurasynyň arasy üzülse näme etmeli

Dolandryş panelinde aç/öçür düwmesini basmak arkaly, kesmek aýrmek prosedurasyndan çykyp bilsiriňz. Kesmek aýrmak prosedurasy doly gutarmanka arasy üzülse, şularы ýerine ýetirir:

- 1 Suw gabyny boşadyň we mazaly ýuwup durlaň.
- 2 Suw gabyna CALC CLEAN dereje görkezijisine čenli arassa suw guýuň we gaýnadyjyny täzeden işlediň. Gaýnadyjy gyzar we awtomatik ýuwup durlamak döwresini ýerine ýetirir.
- 3 Islendik içgini gaýnatmazdan öň, el bilen ýuwup durlamak döwresini ýerine ýetirmek üçin, ilki bilen gyzgyn suw gabydaky suwuň ýarysyny akdyryň, soňra üwelen kofe goşmazdan taýýar üwelen kofeden 2 çasqa demläň.

Bellik: Kesmek aýrmak prosedurasy tamamlanmadyk bolsa, gaýnadyjy mümkün bolan tiz wagtda ýene kesmek aýrmak prosedurasyny talap eder.

Näsazlyklary çözme

Goldaw wideolary we ýygy-ýygydan soralýan soraglaryň doly toplumy www.saeco.com/care salgysynda elýeterlidir. Eger meseläni çözüp bilmeseňiz, ýurduňyzdaky Sarp edijiniň goldaw merkezine yüz tutuň. Habarlaşmak baradaky maglumat üçin, kepillik talonyna serediň.

Tehniki häsiýetnama

Öndürji önumiň tehniki häsiýetnamasyny gowulandyrma hukugyny saklap galýar. Bellenilen görkezijileriň ählisi takmynandyr.

Suratlandırma	Baňa
Ölçeg (I x B x G)	262 x 383 x 448 mm
Agram	8–8,5 kg
Elektrik şnurunyň uzynlygy	1 200 mm
Suw gaby	1,8 litr
Kofe dänesi konteýneriniň sygymy	300 g
Kofe löderesi gabynyň sygymy	12 köke
Süýt gabynyň sygymy	600 ml
Sazlanylýan jürnük boýy	87–147 mm
Nominal güýjenme — Toguň güýji — Tok üpjünçligi	Tehniki hyzmat gapagynyň iç yüzündäki maglumat tagmasyna serediň (Şek. A15)

Мазмуну

Кофемашинаны карап чыгуу (А сүрөтү)	39
Башкаруу панели	39
Киришүү	40
Биринчи колдонуу алдында	40
Атайын иш-милдөттер	41
Суусундуктарды даярдоо	41
Суусундуктарды жекелештириүү	43
Кофемашинаны параметрлерин жөндөө	44
AquaClean сууну тазалоо үчүн чыпка	45
Кайнатту тобун алып салуу жана орнотуу	46
Тазалоо жана тейлөө	46
Кебээрден тазалоо тартиби	49
Мүчүлүштүктөрдү ондоо	50
Техникалык мүнөздөмөлөрү	50

Кофемашинаны карап чыгуу (А сүрөтү)

A1 Башкаруу панели	A12 Майдалоону жөнгө салууну которгуч
A2 Алдын ала майдаланган кофе үчүн бөлүктүн капкагы	A13 Дан контейнери
A3 Кофе даны үчүн контейнердин капкагы	A14 Кайнатуучу топ
A4 Шнурдун айрысы	A15 Тейлөөчү эшик
A5 Тамчы агуучу поддон	A16 Суу резервуары
A6 Тамчы агуучу поддонду чыгаруу кармагычы	A17 Кофе тунмасы үчүн контейнер
A7 Жөндөлүүчү кофе жана сүт түтүгү бар чорго	A18 Кофе тунмасы үчүн контейнердин алдыңкы панели
A8 HygieSteam контейнери	A19 Тамчы агуучу поддон капкагы
A9 Сүт түтүгүн кармагычы бар HygieSteam капкак	A20 "Тамчы агуучу поддон толду" индикатору
A10 Ички капучинатор	
A11 Айрысы бар кубат шнуруу	

Кошумча жабдуулар

A21 Сүт контейнери	A25 AquaClean чыпкасы
A22 Сүт түтүгү	A26 Өлчөөчү кашык
A23 Тазалоочу щётка	A27 Суунун катуулугун текшерүү тилкеси
A24 Майлоочу түтүк	

Башкаруу панели

Бул эспрессо кофемашинасынын эки версиясы бар. Алардын башкаруу панелдерин башкача көрүнөт, бирок бардык баскычтары менен сүрөтчөлөрү бирдей иштейт. Бардык баскычтардын жана сүрөтчөлөрдү В сүрөтүнөн караңыз. Төмөндө тиешелүү сүрөттөмө берилген.

Дисплейде жылуу үчүн өйдө жана ылдый жебелерди колдонунуз жана ОК сүрөтчөсүн басып, параметрди тандап же ырастаңыз.

В1 Күйгүзүү/өчүрүү баскычы

В2 Бир басып, суусундуктарды даярдоо сүрөтчөлөрү

В3 CoffeeMaestro сүрөтчесү

В4 Көбүрөөк суусундуктар камтылган меню

В5 Баштоо/токтоту ►■ баскычы

В6 Навигация сүрөтчөлөрү (өйдө, ылдый, артка, ok)

В7 Дисплей

В8 Кофемашинанын жөндөөлөрү

В9 Тазалоо менюсү

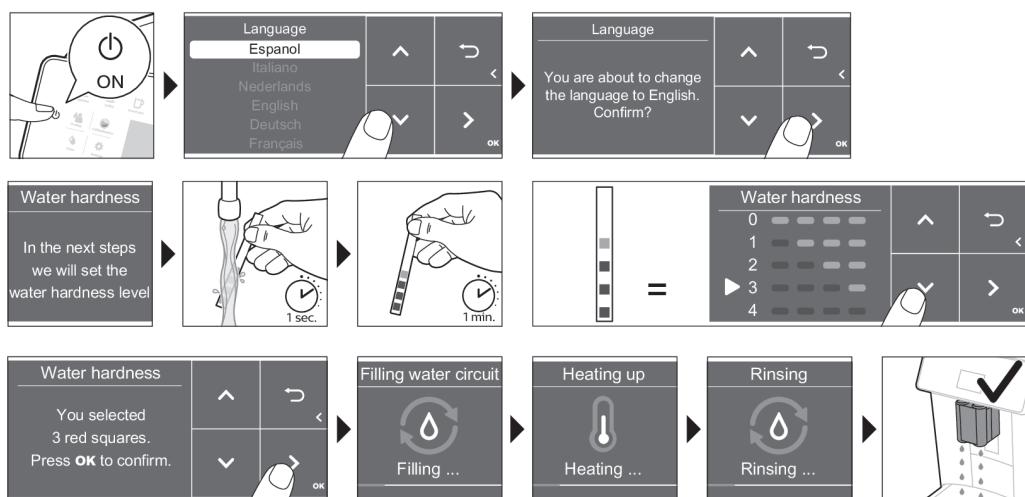
В10 Жеке профилдер

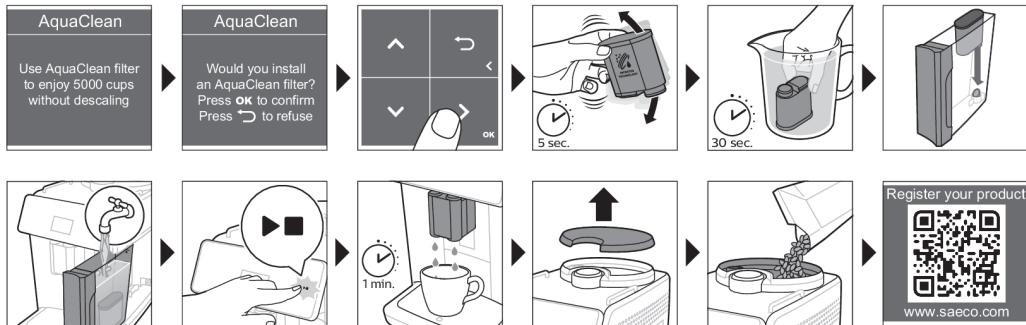
Киришүү

Saeco толугу менен автоматтык кофе машинасын сатып алғаныңыз менен күттүктайбыз! Saeco сунуштаган онлайн колдоодон толук пайда алуу үчүн, www.saeco.com/MyCoffeeMachine дарегине өтүп, продуктунузду каттаңыз. Бул жерден сиз көп берилүүчү суроолорду жана колдонуучу нускамасынын көнөйтилген версиясын таба аласыз.

Эскертмө: Бул машина кофе салынып, сыналган. Ал кылдаттык менен тазаланган болсо да, анын ичинде кофе калдыктары калышы мүмкүн. Бирок, машина таптакыр жаңы болгонуну кепилдик беребиз.

Биринчи колдонуу алдында





Атайын иш-милдеттер

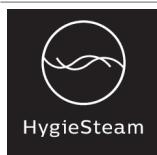
Кыргызча

Атайын функция Максат



Coffee Maestro

CoffeeMaestro менен сиз кофенизди жекелештирип, жөндөлөлөрдү өзүңүз өзгөртпестөн, суусундугунуз үчүн алдын ала коюлган даам профилин (Delicato, Intenso, Forte) тандап алсаныз болот.



HygieSteam

HygieSteam иш-милдеги сүт системасын автоматтуу түрдө тазалап, микроорганизмдерди жок кылат: аны капучино же башка сүт кошулган суусундуктардан кийин колдонунуз.



Ceramic Grinder

Биздин далайга чыдаган тартуучу четтен чыккан катуулук жана тактыкты камсыздоого 100% керамикадан жасалган. Ал сиздин даамыңыз боюнча 12 кадам ичинен туура деңгээлине жөндөлөнөт.

Суусундуктарды даярдоо

Жалпы кадамдар

- Суу резервуарын крандан агын суу менен толтуруңуз жана контейнерге кофе данын салыңыз.
- Кофемашинанын артында жайгашкан кичинекей айрыны кубат булагына сайыңыз. Кубат айрысын дубалдагы розеткага сайыңыз.
- Кофемашинаны құйғузүү үчүн, құйғузүү/өчүрүү баскычын басыңыз.
 - Кофемашина жылып баштайт жана автоматтык чайкоо циклин иштетет.

42 Кыргызча

- Суусундуктардын сүрөтчөлөрүнүн бардык индикаторлору туруктуу күйгөндө, кофемашина пайдаланууга даяр.
- 4 Чыныны кофе чыга турган чоргого коюнуз. Чынынын же стакандын өлчөмүнө жараша бийиктигин жөндөө (1-сүрөт) үчүн, кофе чыгуучу чоргону жогору же төмөн жылдырыңыз.

Дандан кофе даярдоо

- 1 Кофени даярдоо үчүн, тандоонузга (2-сүрөт) жараша суусундук сүрөтчөсүн басыңыз же "Дагы Суусундуктар" сүрөтчөсүн (3-сүрөт) басыңыз.
 - Өзүнүз каалаган даамды (4-сүрөт) эске алып суусундукту тууралай аласыз. Өйдө жана ылдый жебелерди (5-сүрөт) колдонуп, кофенин күчтүүлүгүн жөндөңүз. Башка жөндөөлөрдү (6-сүрөт) тандагыңыз келсе, ОК сүрөтчөсүн басыңыз.
- 2 Тандалган суусундукту даярдоо үчүн каалаган убакта баштоо/токтотуу ► баскычын басыңыз.
- 3 Кофе берүүнү процедура аяктаганга чейин токтотуу үчүн, ► баскычын кайра басыңыз.

1 2 чыны кофени бир убакта дайындоо үчүн, суусундуктун сүрөтчөсүн эки ирет басыңыз же атайын тилкеден сыйдырып, 2x сүрөтчөсүн тандаңыз.

⚠ Катуу отко бышырылган же татымал аралашкан кофе дандарын колдонбонуз.

Сүт кошулган суусундуктарды даярдоо

- 1 Сүт контейнеринин капкагын ачып, сүт контейнерине сүт толтурунуз (7-сүрөт). Андан кийин металл сүт түтүгүн контейнерге салыңыз.

Оптималдуу жыйынтыктарга жетүү үчүн ар дайым муздаткычтан алыштан сүттү пайдаланыңыз.
- 2 Ийкемдүү сүт түтүгүн капучинаторго туташтырыңыз (8-сүрөт).
- 3 Тандоонузга (9-сүрөт) жараша сүткө негизделген суусундук сүрөтчөсүн басыңыз же башка суусундукту тандоо үчүн "Дагы Суусундуктар" сүрөтчөсүн басыңыз (3-сүрөт).
 - Эми сиз каалоонузду эске алуу менен суусундукту тууралай аласыз (10-сүрөт).
- 4 Күйгүзүү/өчүрүү ► баскычын басыңыз.
- 5 Сүттү/кофени берүүнү токтотуу үчүн, кофемашина белгиленген көлөмдү бергенче, баштоо/токтотуу ► баскычын басыңыз.
- 6 Аралаштырылган суусундукту берүүнү токтотуу үчүн кофемашина иштеп бүткөнчө, баштоо/токтотуу ► баскычын басып, кармал турунуз.

1 Сүттү бергенден кийин, дароо "HygieSteam Shot" аткарылат. Машина аны тез чайкоо үчүн ички сүт системасы аркылуу буу чыгарат.

Майдалаган кофеден суусундук даярдоо

- 1 Майдаланган кофе үчүн бөлүмдүн капкагын кыңайтып жана бөлүккө (11-сүрөт) бир чен кашык алдын ала майдалаган кофени салыңыз.
- 2 Суусундукту тандагандан кийин, алдын ала майдаланган кофени (12-сүрөт) тандаңыз. андан сон, баштоо/токтотуу ► баскычын басыңыз.

Эскерте: Эгер алдын ала майдаланган кофени тандасаңыз, кофенин күчүн тууралай албайсыз жана/же бир эле учурда бирден ашык суусундукту демдей албайсыз.

ЫСЫК СУУНУ КУЮ

- 1 Ички капучинатор кофемашинага (13-сүрөт) жакшы тагылганын текшериңиз.

- 2 Чыныны чоргонун алдына коюнүз
- 3 "Көбүрөөк суусундуктар" сүрөтчөсүн (3-сүрөт) басып, "Ысык сууну" тандоо үчүн ылдый жылдырыңыз.
- 4 Өйде жана ылдый жебелерин колдонуу менен ысык суунун көлөмү каалоонузга (14-сүрөт) жараша басып, тууралаңыз.
- 5 Күйгүзүү/өчүрүү ►■ баскычын басыңыз.
- 6 Ысык суу берүүнү процедура аяктаганга чейин токtotуу үчүн, ►■ баскычын кайра басыңыз.

Суусундуктарды жекелештируү

Кофемашина сиздин табитке жараша суусундукту жөндөөлөрдү жөнгө салуу жана жеке профилде жөндөлгөн суусундукту сактоо мүмкүнчүлүгүн берет. Ар башка профилдин түстөрү ар кандай болот.

CoffeeMaestro функциясы менен суусундуктарды даярдоо

Кофемашинаңыз CoffeeEqualizer функциясы менен бардык орнотууларды өзүнчө тууралоонун ордуна даам профилдерин тандоо мүмкүнчүлүгүн сунуштайт. Delicato, Intenso жана Forte параметрлеринин арасынан тандай аласыз. CoffeeMaestro даам профилин тандоо үчүн:

- 1 Тандоонузга (2-сүрөт) жараша суусундук сүрөтчөсүн басыңыз же башка суусундукту (3-сүрөт) тандоо үчүн "Дагы Суусундуктар" сүрөтчөсүн басыңыз.
- 2 CoffeeMaestro сүрөтчөсүн кайра-кайра (15-сүрөт) басыңыз.
- 3 Тандоону ырастоо үчүн ОК баскычын басыңыз.
Эми суусундуктун негизги жөндөөлөрү тиешелүү түрдө коялду.
- 4 Суусундукту даярдоо үчүн баштоо/токtotуу ►■ баскычын басыңыз.

CoffeeEqualizer функциясы

Суусундукту тандагандан кийин, CoffeeEqualizer функциясы автоматтык түрдө иштетилет. Өйдө жана ылдый жебелерди колдонуп, төмөндөгү жөндөөлөрдү көё аласыз:



- | | |
|------------------------------|--|
| 1 Жылтын күчтүүлүгү | 6 Көбүктүн көлөмү |
| 2 Кофенин көлөмү | 7 Ошондой эле 1 же 2 чыны даярдоону тандай аласыз |
| 3 Сүттүн көлөмү | 8 Саякат кружкасы үчүн кофенин көлөмү (өзгөчө түрлөрдө гана) |
| 4 Суунун көлөмү | |
| 5 Суусундуктун температурасы | |

Эскертме: Бул сиз ылгаган суусундуктун кайсы орнотууларын жөндөлөнгөнүүзден болот.

Профилди тандоо

Профилдер ►■ сүрөтчесүн басып, профилди тандап жана рецепти сактай аласыз.

- 1 Профилдер ►■ сүрөтчесүн кайра-кайра басып, түстүү профилдердин (16-сүрөт) бирин тандаңыз. Бардык профилдин түстөрү ар кандай болот.
- 2 Суусундук сүрөтчөлөрүнүн бирин бир басып, суусундук тандаңыз же "Дагы Суусундуктар" сүрөтчөсүн басыңыз.
- 3 Сүйүктүү даамыңызга жараша суусундукту тууралаңыз.
- 4 Сиз тандаган суусундукту даярдоо үчүн баштоо/токtotуу ►■ баскычын басыңыз.

- Жаңы жөндөөлөрүңүз эми сиз тандаган түстүү профилге сакталды.

i Сиз ар дайым кофемашинаның заводдук жөндөөлөрүн кайтара аласыз.

Конок профили

Машинаныңда конок профили бар. Конок профили тандалганда, профилдин сүрөтчөсү өчүк болот. Бул профилди тандаганыңда жөндөөлөрүңүздү каалагандай кылып жекелештире аласыз, бирок сиз даярдаган рецепттер сакталбайт.

Кошумча порция (ExtraShot)

Кофемашинаның кофе жана сүт ичимдиктериңизге кошумча Ристреттону кошуу мүмкүнчүлүгүн берет, мисалы, күчтүүрөөк кофе ичүүнү кааласаңыз.

- Суусундук сүрөтчөлөрүнүн бирин бир басып, суусундук (2-сүрөт) тандаңыз же башка суусундукту тандоо үчүн "Дагы Суусундуктар" сүрөтчөсүн басыңыз (3-сүрөт).
- Күчтү жогорку деңгээлге коюу үчүн өйдө жебени колдонунуз жана ExtraShot функциясын тандаңыз (17-сүрөт).
- Башка жөндөөлөрдү жекелештиргиңиз келсе, ОК сүрөтчөсүн басыңыз. Андан соң, суусундукту даярдоо үчүн баштоо/токтоту ►► баскычын басыңыз.
- Суусундукту берүүнү процедура аяктаганга чейин токтотуу үчүн, ►► баскычын кайра басыңыз.

i ExtraShot функциясын тандаганыңда, бир гана кофе даярдасаңыз болот.

Кофемашинаның параметрлерин жөндөө

Тартуу орнотуусун тууралоо

Сиз кофенин күчтүүлүгүн кофе даны үчүн контейнеринде жайгашкан майдалоону жөнгө салуучу которгучтун жардамы менен өзгөртө аласыз. Майдалоону жөндөө мааниси канчалык төмөн болсо, кофе даны ошончолук майдаланып, кофе күчтү болуп берилет. Майдалоонун 12 түрүнүн бирин тандоого болот.

Кофемашинаны алдын ала тууралоо кофе данынан мыкты суусундукту алууну камсыздайт. Ошондуктан биз 100-150 чыны кофе даярдамайынча (болжол менен 1 ай колдонуу) кофе майдалагычты жөндөөнү сунуштайбыз.

i Кофе майдалагычты жөндөө кофемашина кофе данын майдалоо режиминде турган учурда гана аткарылат. Айырманы толук сезүү үчүн, 2-3 суусундук даярдоо керек.

⚠ Кофе майдалагычты сыңдырып албаш үчүн, майдалагычты жөндөө которгучун бир жолкуда бир бөлүмдөн көп которбонуз.

- Чыныны кофе чыга турган чоргого коюнүз.
- Кофе даны үчүн контейнердин (18-сүрөт) капкагын чыгарыңыз.
- Эспрессо сүрөтчөсүн басыңыз, андан кийин баштоо/токтотуу ►► баскычын басыңыз.
- Кофе майдалагыч данды майдалап баштаганда, майдалоону жөнгө салууну которгучту басыңыз жана аны солго же онго бураңыз. (19-сүрөт)

Кофемашинаның башка параметрлерин жөндөө

Жөндөөлөр ☀ сүрөтчөсүн басып, сиз төмөндөгү кофемашина жөндөөлөрүн тууралай аласыз:

- Суунун катуулугу: аймагыңыздагы суунун катуулугуна жараша 5 деңгэлден тандай аласыз.

Кофемашинанын оптималдуу иштөөсүн жана аны узак мөөнөт колдонууну камсыздоо үчүн, сиздин аймактагы суунун катуулук дөңгэлине ылайык суунун катуулук жөндөөсүн өз алдыңыча орнотууну сунуштайбыз. Бул сизди кайра-кайра кебээрден тазалоону аткаруу зарылчылыгынан арылтат. Суунун катуулугунун жарыяланбаган жөндөөсү 4ту түзөт: катуу суу.

- Күтүү убагы: 15, 30, 60 же 180 мүнёттүк узундукту тандай аласыз.
- Дисплейдин жарыктыгы: минималдуу, ортоочо, максималдууну тандай аласыз.
- Тил: каалаган дисплей тилин тандай аласыз.
- Добушу: кофемашинанын сигнал үнүн күйгүзүп же өчүрсөңүз болот.
- Мандаикы жарык: "ар дайым күйүк", "кайнаттуу убагында күйүк" же "ар дайым өчүк" арасынан тандай аласыз.
- Чөнөө бирдиги: мл. же унц. арасынан тандай аласыз.

Заводдук жөндөөлөрдү калыбына келтириүү

Кофемашина сизге каалаган учурда суусундуктар үчүн заводдук жөндөөнү калыбына келтириүү мүмкүнчүлүгүн берет.

- 1 Жөндөөлөр сүрөтчөсүн басыңыз.
- 2 Өйдө жана ылдый жебелерди колдонуп, "Заводдук жөндөөлөрү" тандаңыз. ОК сүрөтчөсүн басып, ырастаның.
- 3 Жөндөөлөрдү калыбына келтириүү ниетиңизди ырастоо үчүн, баштоо/токтотуу ►■ баскычын басыңыз.
 - Эми жөндөөлөр калыбына келтирилди.

Төмөндөгү заводдук жөндөөлөр баштапкы калыбына келтирилди: суунун катуулугу, күтүү убагы, дисплейдин жарыктыгы, үн, мандаикы жарык, профилдер.

AquaClean сууну тазалоо үчүн чыпка

AquaClean сууну тазалоо үчүн чыпка. Кофенин даамын сактоо үчүн, AquaClean суу үчүн чыпкасын суу резервуарына жайгаштыра аласыз. Бул кофемашинада пайда болгон кебээрдин көлөмүн азайтып, кебээрден тазалоо зарылчылыгын төмөндөттөт. Сиз AquaClean суу үчүн чыпкасын жергилиткүү соода өкүлдөрүнөн, онлайн же авторизацияланган соода борборлурунан сатып алсаңыз болот.

AquaClean иштетилип турганда, AquaClean чыпкасынын абалы ар дайым экранда пайыз катары көрүнүп турат. Кофемашина сураганда чыпканы алмаштырыңыз.

AquaClean сууну тазалоо үчүн чыпканы иштетүү (5 мүн.)

Кофемашина чыпка суу резервуарына салынганын автоматтык түрдө аныктайт. Ошондуктан сиз "Тазалоо" менюсунан орноткон ар бир жаңы AquaClean суу үчүн чыпканы активдештиришиңиз керек.

Кофемашина чыпканы активдештириүү билдириүсүн көрсөтүүнү токтоткондо, AquaClean суу чыпкасын дагы эле иштете аласыз, бирок адегенде машинаны масштабдан тазалашыңыз керек болот.

AquaClean суу үчүн чыпканы колдонуп баштоодон мурун кофемашина толук кебээрден тазаланышы керек.

AquaClean суу үчүн чыпкасын активдештириүүдөн мурун аны төмөндө сүрөттөлгөндөй сууга салып, даярдоо керек. Эгерде муну кылбасаңыз, суунун ордуна кофемашинага аба кирип кетет жана катуу үн чыгып, кофе даярдоо үчүн кофемашинаны пайдалануу мүмкүн болбой калат.

- 1 "Тазалоо"  сүрөтчөсүн басып, "AquaClean" параметрин тандоо үчүн өйдө жана ылдый жебелерди колдонунуз.
- 2 Үрастоо үчүн ОК сүрөтчөсүн басыңыз.
- 3 Иштетүү экраны пайда болгондо ОК сүрөтчөсүн кайрадан басыңыз. Экрандагы көрсөтмөлөрдү аткарыңыз.

 Ысык суу чоргодон берилет.

AquaClean сууну тазалоо үчүн чыпканы алмаштыруу (5 мүн.)

AquaClean абалынын индикатору 0%га түшкөндө, кофемашина AquaClean чыпкасын алмаштырууну эскерткенде же жаңысын иштеткиңиз келгенде:

- 1 AquaClean суу үчүн эски чыпканы чыгарыңыз.
- 2 Жаңы чыпка орнотунуз жана «AquaClean сууну тазалоо үчүн чыпканы активдештируү (5 мүн.)» белгүмүндө сүрөттөлгөндөй, аны активдештириңиз.

 Кофемашина аны алмаштыруу зарылчылыгы жөнүндө белгини бербегенде дагы, AquaClean суу чыпкасын ар бир 3 айда алмаштырыңыз.

Кайнатуу тобун алып салуу жана орнотуу

Кайнатуучу топту кантип чыгаруу, орнотуу жана тазалоо керектиги жөнүндө кеңири видео нускаманы алуу үчүн www.saeco.com/care веб-сайтына барыңыз.

Кайнатуучу топту кофемашинадан чыгаруу

- 1 Кофемашинаны очуруңуз.
- 2 Суу резервуарын чыгарып, тейлөөчү эшикти (20-сүрөт) ачыңыз.
- 3 PUSH туткасын (21-сүрөт) басыңыз жана кофемашинадан (22-сүрөт) чыгаруу үчүн кайнатуучу топтун туткасын тартыңыз.

 Кайнатуу тобун кофемашинадан чыгарганда, тамчы агуучу поддонду жана кофе түнмасы үчүн контейнерди тазалаңыз.

Кайнатуучу топту ордуна орнотуу

 Кайнатуучу топту кайра кофемашинага орнотуда мурун ал туура абалда турганын текшериңиз.

- 1 Кайнатуучу топ туура абалда турганын текшериңиз. Кайнатуучу топтун капитал тарабындагы сары цилиндрдеги жебе кара жебеге жана N (23-сүрөт) белгисине дал келиши керек.
 - Эгерде алар дал келбесе, рычаг кайнатуучу топтун негизине тийгенче, аны басыңыз (24-сүрөт).
- 2 Кайнатуучу топту кайра артка кофемашинага капиталындагы (25-сүрөт) багыттоочу паздар чыкылдаганча жылдырыңыз (26-сүрөт). PUSH рычагын баспаңыз.
- 3 Тейлөөчү эшикти жабыңыз жана суу резервуарын кайра орнотунуз.

Тазалоо жана тейлөө

Үзгүлтүксүз тазалоо жана тейлөө узак убакыт ичинде кофемашинаны мыкты абалда кармоого жана суусундуктун түрүктүү агымында даамдуу кофе ичип, ырахаттануу мүмкүнчүлүгүн берет.

Төмөндөгү таблицада кофемашинанын бардык алынуучу бөлүктөрүн тазалоо ықмалары жана мезгилдүлүгү жөнүндө кеңири сүрөттөмө берилген. Кеңири маалыматты жана видео нускаманы www.saeco.com/care веб-сайтынан табууга болот. Кайсы деталдарды идиш жуугуч машинада жууганга болоорун билүү үчүн С сүрөтүн караңыз.

Алынуучу деталдар	Качан тазалоо керек	Кантит тазалоо керек
Кайнатуучу топ	Жума сайын	Кайнатуучу топту кофемашинадан чыгарыңыз. Аны кран алдында жуунуз.
	Ай сайын	Philips кофе майын тазалоо үчүн каражаттарды колдонуу менен кайнатуучу топту тазалоону аткарыңыз.
Сүт системасы/ички капучинатор	Ар бир күн колдонгондун кийин	Тазалоо менюсунда "HygieSteam" программасын аткарыңыз. Тазалоо менюсунан "HygieSteam" параметрин тандап, дисплейдеги нускамаларды жолдонуз. Темир сүт тутугун кармагычына орнотудан мурун, анын сыртын нымдуу чүпүрөк менен сүрүнүз.
	Жума сайын	Ички капучинаторду чыгарып, чачыңыз ("Ички капучинаторду крандын астында тазалоо" бөлүмүн караңыз). Бардык бөлүкчөлөрүн жуугуч каражатты пайдалануу менен ағын суу алдында жуунуз.
	Ай сайын	Philips сүт контурун тазалагычын колдонуу менен "Сүттөн кылдат тазалоо" процедурасын аткарыңыз. Тазалоо менюсунан "Сүттөн кылдат тазалоо" параметрин тандап, дисплейдеги нускамаларды жолдонуз. Кеңири видео нускаманы www.saeco.com/care веб-сайтынан табууга болот.
Сүт контейнери	Жума сайын	Сүт контейнерин (27-сүрөт) чачып, сүт тутугүндөгү (28-сүрөт) ийненин жардамы менен топту түртүп чыгарыңыз. Сүт контейнеринин бардык бөлүкчөлөрүн ағын суу алдында же идиш жуугуч машинада тазалаңыз
HygieSteam контейнери (сүт тутугунүн кармагычы)	Жума сайын же кофемашина эскерткенде	HygieSteam контейнерин кофемашинадан (29-сүрөт) алып чыгарып, HygieSteam капкагын (30-сүрөт) чыгарыңыз. HygieSteam контейнерин бошотуп, контейнер менен капкагын ағын сууда же идиш жуучу машинада жуунуз. Контейнерди жана капкагын өзү кургагыча күтүп, андан кийин кайра кофемашинага орнотунуз.

Алышуучу деталдар	Качан тазалоо керек	Кантит тазалоо керек
Алдын ала майдаланган кофе үчүн бөлүк	Алдын ала майдаланган кофе үчүн бөлүк бүтөлүп калбаганын жума сайын текшериңиз.	Кофемашинаны электр тармагынан өчүрүүз, кайнатуучу топту чыгарыңыз. Алдын ала майдаланган кофе үчүн бөлүктүн калкагын ачып, ага кашыктын сабын салыңыз. Бүтөлүп калган тешик тазаланганча, аны жогору жана төмөн (31-сүрөт) жылдырыңыз. Кеңири видеонускама алуу үчүн www.saeco.com/care веб-сайтына кириңиз.
Кофе тунмасы үчүн контейнер	Кофемашинадан тиешелүү суроо-талапты алгандан кийин кофе тунмасы үчүн контейнерди тазалаңыз. Аны жумасына бир жолу тазалаңыз.	Кофе тунмасы үчүн контейнерди кофемашина күйүк болгондо чыгарыңыз. Аны жуугуч каражаттарды кошуп ағын суу алдында же идиш жуугуч машинада жуунуз. Кофе тунмасы үчүн контейнердин алдыңызкы панелин (A18 сүрөтү) идиш жуугуч машинада жууганга болбойт.
Тамчы агуучу поддон	Тамчы агуучу поддонду күндө же кызыл тамчы агуучу поддонду (32-сүрөт) толтуруу индикатору чыкканда бوشотуу керек. Тамчы агуучу поддонду жумасына бир жолу тазалаңыз.	Тамчы агуучу поддонду чыгарыңыз (33-сүрөт) жана жуугуч каражатты пайдалануу менен ағын суу алдында жуунуз. Тамчы агуусу поддонду жана анын калкагын идиш жуугуч машинада жууганга уруксат берилет. Кофе тунмасы үчүн контейнердин алдыңызкы панелин (A18 сүрөтү) идиш жуугуч машинада жууганга болбойт.
Кайнатуучу топту майлоо	Ар 2 ай сайын	Таңгакта бирге келген майлооч каражатын пайдаланып, кайнатуучу топту майланыз.
Суу резервуары	Жума сайын	Суу резервуарны ағын суу менен жуунуз
Кофемашинанын манџайы	Жума сайын	Абрализидүү эмес чүпүрөк менен тазалаңыз

Кайнатуучу топту тазалоо

Кайнатуучу топту үзгүлтүксүз тазалоо ички контурларынын кофе бөлүкчөлөрү менен бүтөлүп алышина жол бербөөгө жардам берет. Кайнатуучу топту кантит чыгаруу, орнотуу жана тазалоо керектиги жөнүндө кеңири видео нускаманы алуу үчүн www.saeco.com/care веб-сайтына кириңиз.

Кайнатуучу топту ағын суу алдында тазалоо

- 1 Кайнатуучу топту чыгарыңыз.
- 2 Кайнатуучу топту суу менен жакшылап жуунуз. Кайнатуучу топтун жогорку чыпкасын (34-сүрөт) жакшылап тазалаңыз.
- 3 Кайнатуучу топту кайра кофемашинага орнотудан мурда аны кургатыңыз. Кайнатуучу топту кездеме менен сүртпөңүз, болбосо ал була менен бүтөлүп калышы мүмкүн.

Кофе майларын тазалоо үчүн каражаттарды пайдаланып кайнатуучу топту тазалоо

Philips кофе майынан тазалоо таблеткалары менен гана тазалаңыз.

- 1 Тазалоо  сүрөтчөсүн басып, жогору жана ылдый жебелери аркылуу "Кайнатуу тобун тазалоону" тандаңыз.
- 2 OK сүрөтчөсүн басуу менен ырастап, экрандагы нускамаларды аткарыңыз.

Кайнатуучу топту майлоо

Машинаңыздын иштөө ыгын жакшырууга кыймылдаган бөлүктөр дала болсо жумшак кыймылдаганын камсыз қылууга ар бир 2 ай ичинде бышыруу тобун майлоону сунуштайт элек.

- 1 Бышыруу тобунун бышкегине (боз бөлүк) майды арбын эмес сүйкөнүз (35-сүрөт).
- 2 Бышыруу тобунун таманындагы толгомдуу (боз бөлүк) бойлото арбын эмес май сүйкөнүз (36-сүрөт).
- 3 Эки жактагы багыттоочу нуктарына арбын эмес майдан сүйкөнүз (37-сүрөт).

Ички капучинаторду аккан сууга тазалоо

- 1 Ички капучинатордун эшигин ачыңыз (38-сүрөт).
- 2 Ички капучинаторду аны ылдый тартып, чыгарыңыз (39-сүрөт).
- 3 Ички капучинаторду үстүнкү бөлүгүнөн таман бөлүгүн тартып, экиге ажыратыңыз (40-сүрөт).
- 4 Бардык бөлүктөрүн (41-сүрөт) ажыратып жана аларды аккан суунун астында жуунуз.
- 5 Ички капучинаторду кайрадан чогултуңуз.
- 6 Ички капучинаторду кайрадан ордуна коюуга, аны тик турган абалга коюнуз да, жана тешиктери машинадагы эки тутугү менен тегизделгенин камсыз қылышыз. Анан ички капучинаторду ал ордуна бекитилгенине чейин өйдө жылдырыңыз (13-сүрөт).
- 7 Эшикти жабыңыз.

Өзгөчөлөткөн видео көрсөтмөлөрү үчүн www.saeco.com/care сайтына баш багыңыз.

Кебээрден тазалоо тартиби

Philips кебээрден тазалагычын гана колдонгонунуз туура. Эч убакта құқұрт қычкылына, туз қычылына, сульфамин же уксус қычкылына негизделген кебээрден тазалыгычты колдонбонуз, анткени мындейдай машинаңыздагы суу чынжырына доо кетиш мүмкүн болуу менен ал ойдогудай аkitаштуу кебээрди эрите албайт. Philips кебээрден тазалагычты колдонбоосу кепилдигицизди жоюшу мүмкүн. Шайманды кебээрден ажыратып жарытпаганыңыз да кепилдигицизди жоюшу мүмкүн. Сизге Philips кебээрден тазалагычы жергиликтүү же онлайн чекене сатуучудан же болбосо жактырылган тейлөө борборлорунан сатып алса болот.

- 1 Кофемашинаны кебээрден тазалоону баштоо үчүн, Тазалоо  сүрөтчөсүн басып, "Кебээрден тазалоо" баскычын тандаңыз.
- 2 Кебээрден тазалоону баштаганга чейин, тамчы агуучу поддонду, кофе тунмасы үчүн контейнерди жана HygieSteam контейнерин (29-сүрөт) чыгарып, аларды башотунуз, андан кийин кайра кофемашинага орнотунуз.
- 3 Кебээрден арылуу тартибин баштоого экрандагы көрсөтмөлөрдү аткарыңыз. Кебээрден тазалоо тартиби болжол менен 30 мүнөткө кетет, кебээрден тазалоо циклинен жана чайкоо циклинен турат.
- 4 Качан кебээрден тазалоо цикли аяктаганда, сизге суу идишин жана суу чынжырын чайкап чыгууга туура келет. Экрандагы көрсөтмөлөрдү аткарыңыз.
- 5 Жаны AquaClean чыпкасын иштетиңиз.

Кеңеш: AquaClean чыпкасын пайдалануу кебээрден тазалоо циклеринин ортосундагы аралыкты узартууга жардам берет!

Кебээрди тазалоо процедурасын токтотуу учурундагы иш-аракеттер.

Кебээрди тазалоо процедурасын токтотуу учүн, башкаруу панелинде күйгүзүү/өчүрүү баскычын басыңыз. Эгер кебээрди тазалоо процедурасы ал аяктаганга чейин токтотулса, төмөндөгү иш-аракеттерди аткарыңыз:

- 1 Суу резервуарын чыгарып, сууну төгүңүз.
- 2 Суу идишине таза сууну CALC CLEAN дөңгөлөлиниң белгисине чейин куюп, машинаны кайрадан күйгүзүңүз. Машина ысып, автоматтык түрдө чайкоо циклин аткарат.
- 3 Кандайдыр бир суусундуктуу бышыруудан мурун, кол менен чайкоо циклин аткарыңыз. Кол менен чайкоо циклин аткаруу учун алгач суу идишинен ысык сууну жарымына чейин куюп, андан кийин тартылган кофени кошпостон, алдын ала тартылган кофеден 2 чөйчөк бышырыңыз.

Эскертме: Кебээрден тазалоо тартиби аякталбаса, машина кебээрден тазалоо тартибин мүмкүн болушунча тезирээк аткарууну талап кылат.

Мүчүлүштүктөрдү ондоо

Колдоо видеолору жана көп берилүүчү суроолордун толук тизмеси www.saeco.com/care сайтында жеткиликтүү. Эгер көйгөйдү чече албасаңыз, өлкөнчүздөгү Керектөөчүлөрдү тейлөө борборуна кайрылыңыз. Байланыш маалыматтарын кепилдик талонунан караңыз.

Техникалык мүнөздөмөлөрү

Өндүрүүчү буюмду жакшыртуу учун анын техникалык мүнөздөмөлөрүн өзгөртүү укугун өзүнө калтырат. Көрсөтүлгөн белгиленген маанилер болжолдуу болуп саналат.

Сүрөттөмө	Маани
Өлчөмү (у x б x т)	262 x 383 x 448 мм
Салмагы	8 - 8,5 кг
Кубат кабелинин узундугу	1200 мм
Суу резервуары	1,8 литр
Кофе даны учун контейнер сыйымдуулугу	300 г
Кофе түнмасы учун контейнер сыйымдуулугу	12 порция
Сүт контейнеринин сыйымдуулугу	600 мл
Кофе түнмасы учун контейнердин сыйымдуулугу	87 - 147 мм
Номиналдуу чыңалуу - Энергия керектөө - Азыктандыруу	Тейлөөчү эшиктин ички бетиндеги маалыматтар бар этикетканы караңыз (A15 сүрөтү)

Автоматтык эспрессо кофе машинасы

Өндүрүүчү: «ДАП Б.В.», Нидерланд, Драхтен, 9206АД, Туссендиепен 4 а

Россия аймагына жана Бажы биримдигине импорттоочу: ЖЧК «ФИЛИПС-үй үчүн техника», Россия Федерациясы, 123022 Москва ш., Сергей Макеев көч., 13-үй, 5-кабат, XVII жай, 31-бөлмө, телефон номери +7 495 961-1111

SM6585, SM6582, SM6580, SM6480: 230 V; 50 Hz; 1500 W или 220-240 V; 50 Hz; 1500 W

I класстагы жабдык

Үй тиричилигине керектөө үчүн

Румынияда жасалган

Сактоо шарты, иштетүү

Температура	0 °C - +50 °C
-------------	---------------

Тийиштүү нымдуулугу	20 % - 95 %
---------------------	-------------

Атмосфералык басым	85 - 109 kPa
--------------------	--------------



Пластик эмес таңгактоочу материалдар кагаздан же картондон турат.



Пластикалық таңгактоочу материалдар, егерде башкасы белгиленбесе, LDPEден турат.

Оглавление

Обзор кофемашины (рис. А)	52
Панель управления	52
Введение	53
Перед первым использованием	53
Специальные функции	54
Приготовление напитков	54
Персонализация напитков	56
Настройка параметров кофемашины	57
Фильтр для очистки воды AquaClean	58
Снятие и установка варочной группы	59
Очистка и уход	60
Процесс очистки от накипи	63
Поиск и устранение неисправностей	64
Технические характеристики	64

Обзор кофемашины (рис. А)

A1 Панель управления	A13 Контейнер для кофейных зерен
A2 Крышка отделения для молотого кофе	A14 Варочная группа
A3 Крышка контейнера для кофейных зерен	A15 Сервисная дверца
A4 Разъем для сетевого шнура питания	A16 Резервуар для воды
A5 Поддон для капель	A17 Контейнер для кофейной гущи
A6 Кнопка открывания поддона для капель	A18 Передняя панель контейнера для кофейной гущи
A7 Регулируемый носик выхода кофе и молока	A19 Крышка поддона для капель
A8 Контейнер HygieSteam	A20 Индикатор заполнения поддона для капель
A9 Крышка HygieSteam с держателем трубы для подачи молока	
A10 Внутренний капучинатор	
A11 Сетевой шнур с вилкой	
A12 Переключатель регулировки помола	

Дополнительные принадлежности

A21 Емкость для молока	A25 Фильтр AquaClean
A22 Трубка для подачи молока	A26 Мерная ложка
A23 Щеточка для очистки	A27 Тестовая полоска для измерения жесткости воды
A24 Тюбик со смазкой	

Панель управления

Существует два варианта эспрессо-кофемашины. Их панели управления отличаются, но все кнопки и значки работают одинаковым образом. Обзор всех кнопок и значков см. на рис. В. Ниже приводится соответствующее описание.

Для навигации между элементами на экране используйте стрелки вверх и вниз. Коснитесь значка «OK» для выбора или для подтверждения выбранного варианта.

В1 Кнопка включения/выключения

В2 Значки напитков, выбираемых одним касанием

В3 Значок CoffeeMaestro

В4 Значок вызова меню More Drinks (Другие напитки)

В5 Кнопка «Старт/стоп» ►■

В6 Значки навигации (вверх, вниз, назад, OK)

В7 Дисплей

В8 Настройки кофемашины

В9 Меню очистки

В10 Персональные профили

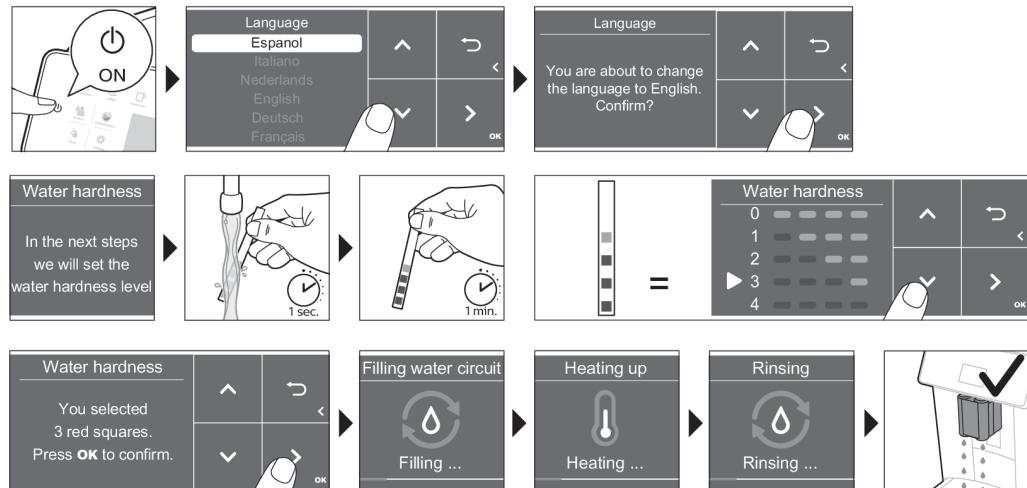
Введение

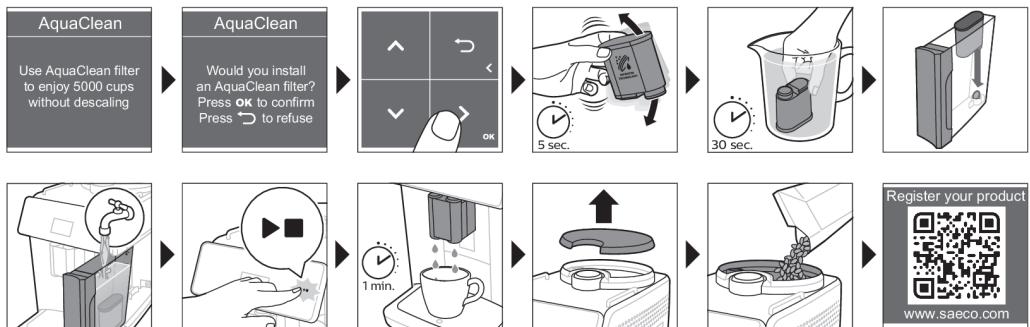
Поздравляем с приобретением автоматической кофемашины Saeco! Для получения максимальной пользы от онлайн-поддержки, предлагаемой Saeco, перейдите на веб-страницу по адресу www.saeco.com/MyCoffeeMachine и зарегистрируйте продукт. Там также можно найти ответы на часто задаваемые вопросы и расширенный вариант руководства пользователя.

Примечание. При тестировании машины мы использовали настоящий кофе. Мы тщательно очистили машину, однако в ней по-прежнему могут присутствовать следы кофе. При этом мы гарантируем, что устройство полностью новое.

Перед первым использованием

Выберите язык на котором будет отображаться меню.





Специальные функции

Специальная функция

Цель



С CoffeeMaestro можно настраивать вкус кофе путем выбора предварительно установленного вкусового профиля (Delicato, Intenso, Forte) для вашего напитка, вместо того чтобы изменять настройки самостоятельно.



Функция HygieSteam автоматически очищает систему подачи молока, удаляя микроорганизмы: используйте ее после приготовления капучино или других напитков на основе молока.



Наша надежная кофемолка сделана из 100% керамики, чтобы быть исключительно прочной и долговечной. Ее можно отрегулировать по вашему вкусу, используя 12 уровней.

Приготовление напитков

Общие шаги

- 1 Заполните резервуар для воды водопроводной водой и засыпьте в контейнер кофейные зерна.
- 2 Вставьте сетевой шнур в разъем, расположенный на задней панели кофемашины. Вставьте вилку сетевого шнура в розетку электросети.
- 3 Нажмите кнопку включения/выключения, чтобы включить кофемашину.
 - Кофемашина начнет нагреваться и запустит цикл автоматической промывки.

- Когда все индикаторы значков напитков будут гореть непрерывно, кофемашина готова к использованию.
- 4** Поставьте чашку под носик выхода кофе. Сдвиньте носик выхода кофе вверх или вниз, чтобы настроить его высоту в зависимости от размера чашки или стакана (Рис. 1).

Приготовление кофе из зерен

- 1 Для приготовления кофе коснитесь значка напитка по вашему выбору (Рис. 2) или коснитесь значка других напитков More Drinks (Другие напитки) (Рис. 3).
 - Теперь вы можете настроить напиток с учетом своего личного вкуса (Рис. 4). Используйте стрелки вверх и вниз (Рис. 5) для настройки крепости кофе. Коснитесь значка «OK», если хотите скорректировать также и другие настройки (Рис. 6).
- 2 Нажмите кнопку «Старт/стоп» ►■, чтобы в любое время начать процесс приготовления выбранного напитка.
- 3 Чтобы прервать выдачу кофе до завершения процедуры, нажмите кнопку «Старт/стоп» ►■ еще раз.

i Чтобы одновременно приготовить 2 чашки кофе, коснитесь значка напитка дважды или выберите значок «2x», прокрутив специальную полоску.

⚠ Не используйте карамелизированные или ароматизированные кофейные зерна.

Приготовление напитков на молочной основе

- 1 Открутите крышку емкости для молока и наполните емкость молоком (Рис. 7). Затем установите металлическую трубку для подачи молока в емкость.

Для достижения оптимальных результатов всегда используйте молоко прямо из холодильника.
- 2 Подсоедините гибкую трубку для подачи молока к капучинатору (Рис. 8).
- 3 Коснитесь значка выбранного вами напитка на основе молока (Рис. 9) или значка More Drinks (Другие напитки) (Рис. 3), чтобы выбрать другой напиток.
 - Теперь вы можете отрегулировать напиток с учетом своих предпочтений (Рис. 10).
- 4 Нажмите кнопку «Старт/стоп» ►■.
- 5 Чтобы прекратить подачу молока или кофе, прежде чем кофемашина выдаст заданный объем, нажмите кнопку «Старт/стоп» ►■.
- 6 Чтобы остановить подачу уже смешанного напитка до завершения работы кофемашины, нажмите и удерживайте кнопку «Старт/стоп» ►■.

i Сразу после подачи молока выполняется процедура «HygieSteam Shot». Кофемашина начнет выпускать пар через внутренний капучинатор для его быстрой очистки.

Приготовление напитка из молотого кофе

- 1 Откройте крышку и засыпьте одну мерную ложку молотого кофе в отделение для предварительно молотого кофе (Рис. 11).
- 2 Выбрав напиток, используйте стрелки вверх и вниз для выбора режима с использованием предварительно молотого кофе (Рис. 12). Затем нажмите кнопку «Старт/стоп» ►■.

Примечание. Если выбран предварительно молотый кофе, функции настройки крепости кофе и/или одновременного приготовления нескольких напитков недоступны.

Подача горячей воды

- 1 Проверьте правильность подсоединения внутреннего капучинатора к кофемашине (Рис. 13).
- 2 Поставьте чашку под носик.
- 3 Коснитесь значка More Drinks (Другие напитки) (Рис. 3) и прокрутите вниз, чтобы выбрать пункт «Горячая вода».
- 4 С помощью кнопок со стрелками вверх и вниз отрегулируйте количество и/или температуру воды в соответствии со своими предпочтениями (Рис. 14).
- 5 Нажмите кнопку «Старт/стоп» ►■.
- 6 Чтобы прекратить подачу горячей воды до окончания работы кофемашины, нажмите кнопку «Старт/стоп» ►■ еще раз.

Персонализация напитков

Пользуясь этой кофемашиной, вы можете отрегулировать настройки приготовления напитка в соответствии со своими предпочтениями и сохранить их в личном профиле. Различные профили имеют различный цвет.

Приготовление напитков с использованием функции CoffeeMaestro

Ваша кофемашина предоставляет возможность выбора вкусовых профилей вместо того, чтобы задавать все настройки отдельно с помощью функции CoffeeEqualizer. Вы можете выбрать между профилями Delicato (Нежный), Intenso (Средний) и Forte (Крепкий). Чтобы выбрать вкусовой профиль CoffeeMaestro:

- 1 Коснитесь значка выбранного вами напитка (Рис. 2) или значка More Drinks (Другие напитки) (Рис. 3), чтобы выбрать другой напиток.
 - 2 Несколько раз коснитесь значка CoffeeMaestro (Рис. 15).
 - 3 Коснитесь OK для подтверждения своего выбора.
- Теперь основные настройки напитка скорректированы соответствующим образом.
- 4 Нажмите кнопку «Старт/стоп» ►■, чтобы запустить приготовление напитка.

Функция CoffeeEqualizer

После выбора напитка функция CoffeeEqualizer активируется автоматически. С помощью кнопок со стрелками вверх и вниз можно настроить следующие параметры:



- | | |
|-----------------------|---|
| 1 Уровень крепости | 6 Количество пены |
| 2 Количество кофе | 7 Можно также назначить количество чашек — одну или две |
| 3 Количество молока | 8 Количество кофе для режима "Кофе в дорогу" (только для некоторых моделей) |
| 4 Количество воды | |
| 5 Температура напитка | |

Примечание. Состав настраиваемых параметров зависит от выбранного напитка.

Выбор профиля

Вы можете выбрать профиль и сохранить рецепт с помощью значка профилей .

- 1 Коснитесь значка профилей  несколько раз, чтобы выбрать один из цветных профилей (Рис. 16). Все профили имеют различный цвет.
- 2 Выберите напиток, коснувшись одного из значков напитков, либо значка More Drinks (Другие напитки).
- 3 Отрегулируйте настройки напитка по своему вкусу.
- 4 Нажмите кнопку «Старт/стоп» , чтобы приготовить выбранный напиток.

i Ваши новые настройки были сейчас сохранены в выбранный цветной профиль.

Профиль гостя

В вашей кофемашине имеется профиль гостя. Если выбран профиль гостя, подсветка значка профиля отключается. При выборе этого профиля настройки можно по-прежнему настраивать в соответствии с вашими предпочтениями, но рецепты приготовления напитков сохраняться не будут.

Дополнительная порция (ExtraShot)

Ваша кофемашина предоставляет возможность добавления дополнительной порции ристретто в кофейные и молочные напитки, например, если вы предпочитаете более крепкий кофе.

- 1 Коснитесь одного из значков напитков, выбираемых одним касанием, чтобы выбрать нужный напиток (Рис. 2), или значка More Drinks (Другие напитки) (Рис. 3), чтобы выбрать другой напиток.
- 2 С помощью стрелки вверх задайте верхний уровень крепости напитка, а затем выберите функцию ExtraShot (Рис. 17).
- 3 Коснитесь значка «OK», если хотите персонализировать другие настройки. Затем нажмите кнопку «Старт/стоп» , чтобы начать процесс приготовления напитка.
- 4 Чтобы прервать подачу напитка до завершения процедуры, нажмите кнопку «Старт/стоп»  еще раз.

i Выбрав функцию ExtraShot, можно приготовить только одну чашку кофе за один раз.

Настройка параметров кофемашины

Регулировка помола

Вы можете изменить уровень крепости кофе с помощью переключателя регулировки помола, расположенного в контейнере для кофейных зерен. Чем меньше значение номера настройки помола, тем мельче будет осуществляться помол кофейных зерен и тем крепче получается кофе. На выбор доступны 12 различных настроек помола.

Предварительная настройка кофемашины обеспечивает получение наилучшего вкуса напитка из ваших кофейных зерен. Поэтому мы рекомендуем не регулировать настройки кофемолки, пока вы не приготовите 100–150 чашек напитка (около 1 месяца использования).

i Настройка помола может выполняться только во время, когда кофемашина находится в режиме помола кофейных зерен. Чтобы полностью почувствовать разницу, необходимо приготовить 2–3 напитка.

⚠ Не поворачивайте переключатель регулировки помола более чем на одно деление за один раз, чтобы избежать поломки кофемолки.

- 1 Поставьте чашку под носик выхода кофе.
- 2 Снимите крышку контейнера для кофейных зерен (Рис. 18).
- 3 Коснитесь значка эспрессо, а затем нажмите кнопку «Старт/стоп» ►■.
- 4 Когда кофемолка начнет размалывать зерна, нажмите на переключатель регулировки помола и поверните его влево или вправо (Рис. 19).

Настройка других параметров кофемашины

Коснувшись значка настроек , можно настроить следующие параметры кофемашины:

- Жесткость воды: вы можете выбрать между 5 уровнями жесткости с учетом жесткости воды в вашем регионе.

 Мы рекомендуем вам установить настройку жесткости воды в соответствии с уровнем жесткости воды в вашем регионе, чтобы обеспечить оптимальную работу кофемашины и долгий срок ее эксплуатации. Это также избавит вас от необходимости выполнять очистку от накипи слишком часто. По умолчанию настройка жесткости воды составляет 4: жесткая вода.

- Время ожидания до перехода в дежурный режим: можно выбрать 15, 30, 60 или 180 минут.
- Яркость дисплея: можно выбрать низкую, среднюю и высокую.
- Язык: вы можете выбрать нужный язык интерфейса.
- Сигнал: можно включить или выключить звуковые сигналы кофемашины.
- Передняя подсветка: можно выбрать настройку «всегда вкл.», «во время приготовления» или «всегда выкл.».
- Единицы измерения: можно выбрать мл или унции.

Восстановление заводских настроек

Кофемашина предоставляет вам возможность в любой момент восстановить заводские настройки.

- 1 Коснитесь значка настроек .
- 2 Используйте стрелки вверх и вниз, чтобы выбрать Factory settings (Заводские настройки). Подтвердите, коснувшись значка «OK».
- 3 Нажмите кнопку «Старт/стоп» ►■, чтобы подтвердить ваше желание восстановить настройки.

 По умолчанию восстанавливаются следующие заводские настройки: жесткость воды, время ожидания до перехода в дежурный режим, яркость дисплея, сигнал, передняя подсветка, профили.

Фильтр для очистки воды AquaClean

В вашей кофемашине поддерживается использование фильтра AquaClean. Вы можете поместить фильтр для воды AquaClean в резервуар для воды, чтобы сохранить вкус вашего кофе. Это также снижает необходимость очистки от накипи, уменьшая объем накипи, образующейся в кофемашине. Фильтр для очистки воды AquaClean можно приобрести у местных торговых представителей непосредственно или онлайн либо в авторизованном сервисном центре.

Когда фильтр AquaClean активен, на экране постоянно отображается в процентах состояние фильтра AquaClean. Замените фильтр, когда кофемашина запросит об этом.

Активация фильтра для очистки воды AquaClean (5 мин.)

i Кофемашина не определяет автоматически, что фильтр установлен в резервуар для воды. Поэтому вы должны активировать в меню «Чистка» каждый устанавливаемый вами новый фильтр для воды AquaClean.

Когда кофемашина перестает показывать сообщение об активации фильтра, по-прежнему можно активировать фильтр для воды AquaClean, но сначала необходимо очистить кофемашину от накипи.

i Перед началом использования фильтра для воды AquaClean кофемашина должна быть полностью очищена от накипи.

Перед активацией фильтра для воды AquaClean его необходимо подготовить, погрузив его в воду, как описано ниже. Если вы этого не сделаете, вместо воды в кофемашину может поступать воздух. При этом издается сильный шум, использование кофемашины для приготовления кофе становится невозможным.

- 1 Коснитесь значка чистки  и используйте стрелки вверх и вниз, чтобы выбрать пункт «AquaClean».
- 2 Для подтверждения коснитесь значка «OK».
- 3 Когда появится экран активации, коснитесь значка «OK» еще раз. Следуйте инструкциям, отображаемым на экране.

i Из носика будет подаваться горячая вода.

Замена фильтра для воды AquaClean (5 мин.)

Когда индикатор состояния фильтра AquaClean опустится до 0%, или когда кофемашина напомнит о необходимости замены фильтра AquaClean, или когда вы захотите активировать новый фильтр:

- 1 извлеките старый фильтр для воды AquaClean;
- 2 установите новый фильтр и активируйте его, как описано в разделе «Активация фильтра для очистки воды AquaClean (5 мин.)».

i Производите замену фильтра для воды AquaClean каждые 3 месяца, даже если кофемашина еще не подает сигнала о необходимости его замены.

Снятие и установка варочной группы

Посетите веб-сайт www.saeco.com/care для получения подробных видеоГИСТУКЦИЙ о том, как извлечь, установить и очистить варочную группу.

Извлечение варочной группы из кофемашины

- 1 Выключите кофемашину.
- 2 Выньте резервуар для воды и откройте сервисную дверцу (Рис. 20).
- 3 Нажмите рычаг PUSH (Рис. 21) и потяните за ручку варочной группы, чтобы извлечь ее из кофемашины (Рис. 22).

⚠ Когда вы извлекаете варочную группу из кофемашины, очистите поддон для капель и контейнер для кофейной гущи.

Установка варочной группы на место

⚠ Перед вставкой варочной группы обратно в кофемашину убедитесь, что она находится в правильном положении.

- 1 Проверьте, находится ли варочная группа в правильном положении. Стрелка на желтом цилиндре на боковой стороне варочной группы должна быть выровнена по одной линии с черной стрелкой и N (Рис. 23).
 - Если они не совпадают, нажмите на рычаг, пока он не коснется основания варочной группы (Рис. 24).
- 2 Задвиньте варочную группу обратно в кофемашину по расположенным сбоку направляющим пазам (Рис. 25) до щелчка (Рис. 26). Не нажимайте рычаг PUSH.
- 3 Закройте сервисную дверцу и установите обратно резервуар для воды.

Очистка и уход

Регулярная очистка и обслуживание позволяют в течение продолжительного времени поддерживать кофемашину в отличном состоянии и наслаждаться вкусным кофе при устойчивом потоке напитка.

В таблице ниже приведено подробное описание о способах и периодичности очистки всех съемных частей кофемашины. Более подробную информацию и видеоИнструкции можно найти на веб-сайте www.saeco.com/care. На рис. С показано, какие детали можно мыть в посудомоечной машине.

Съемные детали	Когда очищать	Как очищать
Варочная группа	Еженедельно	Извлеките варочную группу из кофемашины (см. «Снятие и установка варочной группы»). Промойте ее под краном (см. «Очистка варочной группы под струей воды»).
	Ежемесячно	Выполните очистку варочной группы с использованием средства для удаления кофейного масла Philips (см. «Очистка варочной группы с использованием средства для очистки от кофейных масел»).
Система подачи молока/внутренний капучинатор	После каждого дня использования	Выполните программу HygieSteam из меню очистки. Выберите пункт HygieSteam в меню очистки и следуйте отображаемым на экране инструкциям. Протрите внешнюю поверхность металлической трубы для подачи молока влажной тканью, прежде чем поместить трубку в держатель.
	Еженедельно	Извлеките и разберите внутренний капучинатор (см. «Очистка внутреннего капучинатора под струей воды»). Промойте все части под струей воды с добавлением жидкого моющего средства.

Съемные детали Когда очищать**Как очищать**

	Ежемесячно	Выполните процедуру интенсивной очистки. Очистка от молока с использованием специального средства Philips для очистки контура молока. Выберите пункт Очистка от молока в меню очистки и следуйте отображаемым на экране инструкциям. Посетите веб-сайт www.saeco.com/care для получения подробных видеоинструкций.
Емкость для молока	Еженедельно	Откройте емкость для молока (Рис. 27) и вытолкните с помощью штифта на гибкой трубке шарик из крышки емкости для молока (Рис. 28). Вымойте все части емкости для молока под струей воды или в посудомоечной машине
Контейнер HygieSteam (держатель трубы для молока)	Еженедельно или после соответствующего напоминания кофемашины	Извлеките контейнер HygieSteam из кофемашины (Рис. 29) и снимите крышку HygieSteam (Рис. 30). Слейте воду из контейнера HygieSteam и очистите контейнер и крышку под струей воды или в посудомоечной машине. Дождитесь, пока контейнер и крышка просохнут на воздухе, и установите их обратно в кофемашину.
Отделение для предварительно молотого кофе	Еженедельно проверяйте, не засорилось ли отделение для предварительно молотого кофе.	Отключите кофемашину от электросети и извлеките варочную группу. Откройте крышку отделения для предварительно молотого кофе и вставьте в него ручку ложки. Перемещайте ручку вверх и вниз, пока засорившееся отверстие не будет прочищено (Рис. 31). Посетите веб-сайт www.saeco.com/care для получения подробных видеоинструкций.
Контейнер для кофейной гущи	Освободите контейнер для кофейной гущи после получения соответствующего запроса от кофемашины. Или очищайте его раз в неделю.	Снимайте контейнер для кофейной гущи только при включенной кофемашине. Промойте его под струей воды с добавлением моющего средства или в посудомоечной машине. Переднюю панель контейнера для кофейной гущи (рис. А18) нельзя мыть в посудомоечной машине.
Поддон для капель	Поддон для капель необходимо опорожнять ежедневно или когда всплыает красный индикатор заполнения поддона для капель (Рис. 32). Чистите поддон для капель раз в неделю.	Выньте поддон для капель (Рис. 33) и промойте его под струей воды с использованием моющего средства. Поддон для капель и крышку поддона для капель также можно мыть в посудомоечной машине. Переднюю панель контейнера для кофейной гущи (рис. А18) нельзя мыть в посудомоечной машине.

Съемные детали	Когда очищать	Как очищать
Смазывание варочной группы	Каждые 2 месяца	Выполняйте смазку варочной группы с использованием смазочного средства, входящего в комплект поставки (см. «Смазывание варочной группы»).
Резервуар для воды	Еженедельно	Промойте резервуар для воды под струей воды.
Передняя панель кофемашины	Еженедельно	Очищайте с помощью неабразивной ткани

Очистка варочной группы

Регулярная очистка варочной группы помогает предотвратить засорение внутренних контуров частицами кофе. Посетите веб-сайт www.saeco.com/care для получения видеоИнструкций о том, как извлечь, установить и очистить варочную группу.

Очистка варочной группы под струей воды

- 1 Извлеките варочную группу (см. «Снятие и установка варочной группы»).
- 2 Тщательно промойте варочную группу водой. Тщательно очистите верхний фильтр варочной группы (Рис. 34).
- 3 Перед установкой варочной группы обратно в кофемашину дайте ей высохнуть. Не протирайте варочную группу тканью, в противном случае возможно ее засорение волокнами.

Очистка варочной группы с использованием средства для очистки от кофейных масел

Используйте только таблетки Philips для удаления кофейного масла.

- 1 Коснитесь значка очистки  и с помощью стрелок вверх и вниз выберите пункт «Очистка варочной группы».
- 2 Коснитесь значка «OK» для подтверждения и следуйте инструкциям на экране.

Смазывание варочной группы

Чтобы улучшить производительность кофемашины, рекомендуется смазывать варочную группу каждые 2 месяца, чтобы ее движущиеся детали продолжали плавно перемещаться.

- 1 Нанесите смазку тонким слоем на поршень (серая часть) варочной группы (Рис. 35).
- 2 Нанесите смазку тонким слоем на поверхность вала (серая часть) в нижней части варочной группы (Рис. 36).
- 3 Обильно нанесите смазку на направляющие пазы с обеих сторон (Рис. 37).

Очистка внутреннего капучинатора под струей воды

- 1 Откройте крышку внутреннего капучинатора (Рис. 38).
- 2 Извлеките внутренний капучинатор, потянув его вниз (Рис. 39).
- 3 Разберите внутренний капучинатор, отделив его нижнюю часть от верхней части (Рис. 40).
- 4 Разберите все детали и промойте их проточной водой (Рис. 41).
- 5 Снова соберите внутренний капучинатор.
- 6 Чтобы поместить внутренний капучинатор обратно, установите его в вертикальное положение и убедитесь, что отверстия совпадают с двумя трубками на кофемашине. Затем двигайте внутренний капучинатор вверх, пока он не встанет на свое место (Рис. 13).

7 Закройте крышку.

Посетите веб-сайт www.saeco.com/care для получения подробных видеоГИСТУКЦИЙ.

Процесс очистки от накипи

Используйте только средство очистки от накипи Philips. Ни при каких обстоятельствах не используйте средства очистки от накипи на основе серной кислоты, соляной кислоты, сульфаминовой кислоты или уксусной кислоты (уксус), поскольку это может привести к повреждению контура циркуляции воды в вашей кофемашине и не растворить накипь должным образом. Использование другого средства, отличного от средства очистки от накипи Philips, приведет к аннулированию гарантии. Невыполнение процедуры очистки прибора от накипи также приведет к аннулированию гарантии. Вы можете приобрести средство для удаления накипи Philips у местных торговых представителей непосредственно или онлайн либо в авторизованных сервисных центрах.

- 1** Перед началом очистки от накипи снимите поддон для капель, контейнер для кофейной гущи и контейнер HygieSteam (Рис. 29), очистите их и снова установите на место.
- 2** Чтобы начать очистку кофемашины от накипи, коснитесь значка очистки  и выберите Descale (Очистка от накипи).
- 3** Перед началом очистки от накипи извлеките поддон для капель, контейнер для кофейной гущи и контейнер (Рис. 29), HygieSteam очистите их и снова установите на место.
- 4** Следуйте инструкциям, отображаемым на экране, чтобы начать процедуру очистки от накипи. Процедура очистки от накипи занимает примерно 30 минут и состоит из цикла очистки от накипи и цикла промывки.
- 5** После завершения цикла очистки от накипи необходимо промыть резервуар для воды и контур подачи воды. Следуйте инструкциям, отображаемым на экране.
- 6** Активируйте новый фильтр AquaClean (см. «Активация фильтра для очистки воды AquaClean (5 мин.)»).

Совет. Использование фильтра AquaClean помогает продлить интервал между циклами очистки от накипи!

Действия в случае прерывания процедуры очистки от накипи

Чтобы прервать процедуру очистки от накипи, нажмите кнопку включения/выключения на панели управления. Если процедура очистки от накипи прервана до ее завершения, выполните следующие действия:

- 1** Слейте воду и тщательно промойте резервуар для воды.
- 2** Наполните резервуар свежей холодной водой до отметки CALC CLEAN и включите кофемашину. Кофемашина начнет нагреваться и запустит цикл автоматической промывки.
- 3** Перед приготовлением напитков выполните цикл ручной промывки машины. Для выполнения цикла ручной промывки сначала пропустите через машину половину воды, находящейся в резервуаре для воды, а затем приготовьте 2 чашки напитка из предварительно размолотого кофе, не добавляя кофе.

Примечание. Если процедура удаления накипи не была завершена, необходимо как можно скорее выполнить эту процедуру повторно.

Поиск и устранение неисправностей

Обучающие видеоролики и полный список ответов на часто задаваемые вопросы доступны на веб-сайте www.saeco.com/care. Если не удается самостоятельно справиться с возникшими проблемами, обратитесь в местный центр поддержки потребителей Philips. Контактные данные см. на гарантийном талоне.

Технические характеристики

Производитель оставляет за собой право изменять технические характеристики изделия для его улучшения. Указанные установленные значения являются приблизительными.

Описание	Значение
Размер (Ш x В x Г)	262 x 383 x 448 мм
Вес	8–8,5 кг
Длина сетевого шнура	1200 мм
Резервуар для воды	1,8 литра
Вместимость контейнера для кофейных зерен	300 г
Вместимость контейнера для кофейной гущи	12 порций
Объем емкости для молока	600 мл
Регулировка высоты носика	87–147 мм
Номинальное напряжение — Энергопотребление — Питание	См. этикетку с данными на внутренней панели сервисной дверцы (см. рис. А15)

Автоматическая кофемашина для эспрессо

Изготовитель: «ДАП Б.В.», Туссендиепен 4 а, 9206АД, Драхтен, Нидерланды

Импортер на территорию России и Таможенного союза: ООО «Техника для дома Филипс», Российская Федерация, 123022, г. Москва, ул. Сергея Макеева, д. 13, 5 этаж, помещение XVII, комната 31, номер телефона +7 495 961-1111

SM6585, SM6582, SM6580, SM6480: 230 В; 50 Гц; 1500 Вт или 220-240 В; 50 Гц; 1500 Вт

Прибор класса I

Для бытовых нужд.

Сделано в Румынии

Условия хранения, эксплуатации

Температура	0 °C - +50 °C
Относительная влажность	20 % - 95 %
Атмосферное давление	85 - 109 кПа



Упаковочные материалы, изготовленные не из пластмассы, содержат бумагу и картон.



Упаковочные материалы из пластмассы содержат полиэтилен низкой плотности (LDPE), если не указано иное.

Мундариҷа

Маълумоти мухтасар дар бораи дастгоҳ (Расми А)	66
Лавҳаи идоракунӣ	66
Муқаддима	67
Пеш аз истифодай якум	67
Вазифаҳои маҳсус	68
Тайёркунии нӯшоқиҳо	68
Фардияти нӯшоқиҳо	70
Танзимкунии дастгоҳи қаҳва	71
Полои обии «AquaClean»	72
Ҷудокунӣ ва воридкунии гурӯҳи тайёркунии қаҳва	73
Тозакунӣ ва нигоҳубин	74
Амали тозакунии оҳаксанг	77
Ҷустуҷӯ ва ислоҳи нуқсонҳо	77
Хусусиятҳои техникий	77

Маълумоти мухтасар дар бораи дастгоҳ (Расми А)

- A1 Лавҳаи идоракунӣ
- A2 Сарпӯши дарбаргирандаи қаҳваи қаблан майдашуда
- A3 Сарпӯши қуттии донаҳои қаҳва
- A4 Бастагоҳ барои сим
- A5 Табақча барои қатраҳо
- A6 Тугмаи озодкунии табақча барои қатраҳо
- A7 Даҳанаи диҳиши шир ва қаҳва бо баландии танзимшаванда
- A8 Контейнер HygieSteam
- A9 Сарпӯши HygieSteam бо гиркунандай қубури шир
- A10 Капучинатори доҳилӣ

Лавозимот

- A21 LatteGo (Дарбаргирандаи шир)
- A22 Қубури шир
- A23 Ҷӯткаи тозакунӣ
- A24 Зарф бо моёи молиданӣ

- A11 Сими барқ бо барқваслак
- A12 Тугмаи танзимоти майдакунӣ
- A13 Дарбаргирандаи донаҳои қаҳва
- A14 Гурӯҳи тайёркунии қаҳва
- A15 Даричаи хизматӣ
- A16 Обдон
- A17 Қуттии дурдаи қаҳва
- A18 Лавҳаи пеши қуттии дурдаи қаҳва
- A19 Сарпӯши табақча барои қатраҳо
- A20 Нишондиҳандай «Пуршавии табақча барои қатраҳо»

- A25 Полои обии «AquaClean»
- A26 Қошуқи андоза
- A27 Навори санчишӣ барои ченкунии дуруштии об

Лавҳаи идоракунӣ

Ду навъи дастгоҳи эспрессо (espresso) вуҷуд доранд. Лавҳаҳои идоракунии он фарқ мекунанд, аммо ҳамаи тугмаҳои он як хел кор мекунанд. Маълумоти мухтасар дар бораи ҳамаи тугмаҳо ва нишонҳо дар расми Б. Дар ҷадвали зерин тавсиф оварда шудааст.

Барои ҳаракат кардан дар дисплей, ақрабаҳои боло ва поёнро истифода баред ва барои тасдиқ кардани интихоби худ, нишони «OK»-ро пахш намоед.

- В1 Тугмаи фаъол/хомӯш
- В2 Нишонҳои нӯшокиҳо бо як ламс
- В3 Нишони CoffeeMaestro
- В4 Менюи «4 нӯшокии дигар»
- В5 Тугмаи ►■«Оғоз/ист»

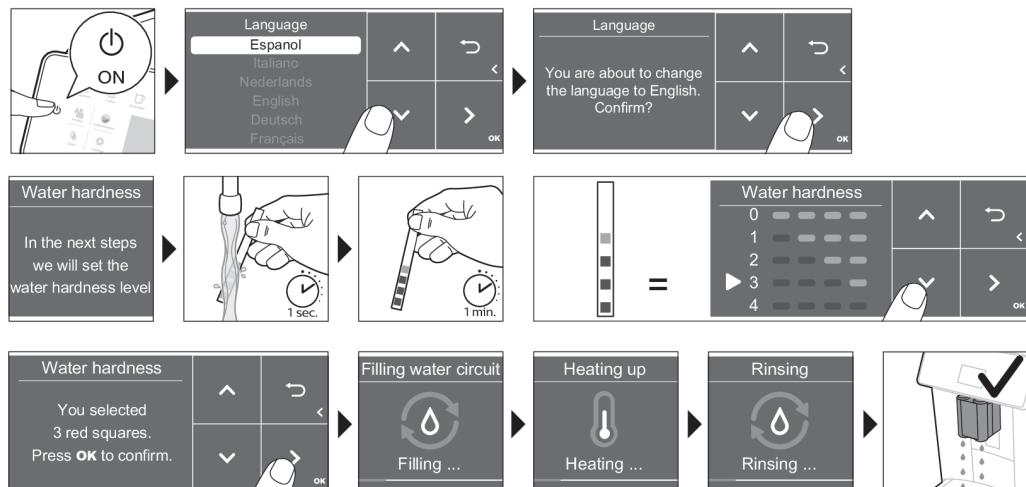
- В6 Нишонҳои паймоиш (боло, поён, қафо, OK)
- В7 Экран
- В8 Танзимоти дастгоҳи қаҳва
- В9 Менюи тозакунӣ
- В10 Профилҳои шахсӣ

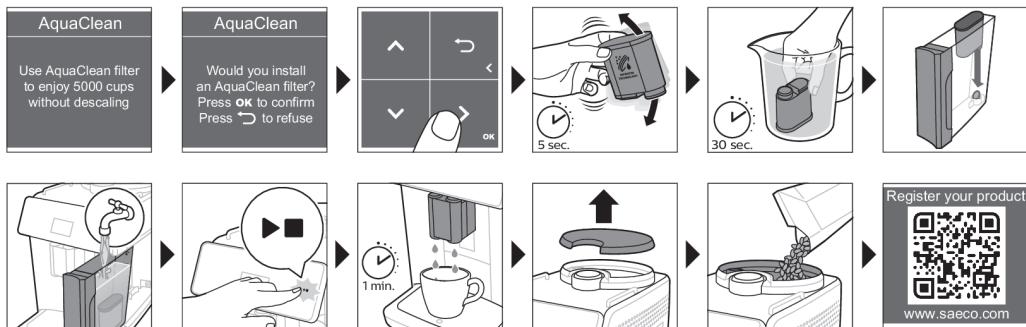
Муқаддима

Табрик барои хариди дастгоҳи худкори пурраи қаҳваи Saeco! Барои гирифтани ҳамаи фоидаҳо аз дастгирии онлайн, ки Saeco пешниҳод мекунад, ба сомонаи www.saeco.com/MyCoffeeMachine гузаред ва маҳсули худро ба қайд гиред. Дар он ҷо шумо инчунин метавонед ҷавобҳо ба саволҳои роиҷ ҷаҳонӣ васеи дастури корбарро пайдо кунед.

Тавзех: Ҳангоми санчиши ин дастгоҳ мо қаҳваи ҳақиқири истифода кардем. Мо дастгоҳи қаҳваро ғамхорона тоза кардем, аммо дар он ҳиссачаҳои қаҳва метавонанд бοқӣ монанд. Бо вучуди ин, мо кафолат медиҳем, ки дастгоҳи комилан нав аст.

Пеш аз истифодай якум





Вазифаҳои маҳсус

Вазифаи маҳсус

Coffee
Maestro

Ба воситаи CoffeeMaestro шумо метавонед қаҳваи худро бо интихоби профили таъми пешакӣ муқарраршуда (Деликато, Интенсо, Форте) барои нӯшокии худ, ба ивази тағйирдиҳии танзимот ба таври дастӣ, шахсӣ кунед.



HygieSteam

Вазифаи HygieSteam низоми ширро ба таври худкор тоза мекунад ва микроорганизмҳоро нест менамояд: ин вазифаро пас аз тайёркунии капучино ё нӯшокиҳои дигар дар асоси шир истифода баред.

Ceramic
Grinder

Ҳалқаи майдакунандай боэътимод аз 100% маводи керамикий иборат буда, хеле саҳт ва дақиқ мебошад. Он метавонад ба таъми шумо тавассути 12 дараҷа танзим карда шавад.

Тайёркунии нӯшокиҳо

Қадамҳои умумӣ

- 1 Обдонро бо об пур кунед ва ба қуттӣ донаҳои қаҳваро илова намоед.
- 2 Барӯҷангаки хурдро ба васлаки лавҳаи қафои дастгоҳи қаҳва васл кунед. Сими барқро ба васлаки деворӣ васл кунед.
- 3 Тугмаи фаъолкунӣ/хомӯшкуниро барои фаъол кардани дастгоҳи қаҳва паш кунед.
 - Дастгоҳ раванди гармкуниро оғоз мекунад ва давраи шустани худкорро иҷро менамояд.

- Вақте ки ҳамаи ҷароғҳои нишонҳои нӯшокиҳо бардавом дураҳш мекунанд, дастгоҳи қаҳва барои истифода омода мешавад.
- 4** Пиёларо дар зери даҳанаи диҳиши қаҳва ҷойгир кунед. Даҳанаи диҳиши қаҳваро ба боло ё поён лаѓжонед, то баландии онро мувофиқи андозаи пиёла ё қадаҳе, ки истифода мебаред, танзим намоед (Расм 1).

Тайёркуни қаҳва аз донаҳо

- 1 Барои тайёр кардани қаҳва, ба нишони нӯшокӣ бо интиҳоби худ паш кунед (Расм 2) ё ба нишони «More Drinks (Нӯшокиҳои дигар)» зер кунед (Расм 3).
 - Акнун шумо метавонед нӯшокиро мувофиқи мазаи шаҳсӣ танзим намоед (Расм 4). Барои танзим кардани қувваи қаҳва, аз ақрабақҳои боло ва поён истифода баред (Расм 5). Агар ҳоҳед, ки танзимоти бештарро дуруст кунед, нишони «OK»-ро зер кунед (Расм 6).
- 2 Тугмаи «Оғоз/ист»-ро ►■ дар вақти дилҳоҳ паш кунед, то тайёркуни қаҳваи интиҳобшуда оғоз карда шавад.
- 3 Барои қатъ кардани диҳиши қаҳва то анҷоми раванди дастгоҳ, тугмаи «Оғоз/ист»-ро ►■ аз нав паш кунед.

1 Барои дар як вақт тайёр кардани 2 пиёлаи қаҳва, нишони нӯшокиро ду бор паш намоед ё нишони «2x»-ро бо ҳаракат кардани навори маҳсус зер намоед.

Донаҳои қаҳваро бо мазаи карамел ва қаҳваи хушбӯй истифода набаред.

Тайёркуни нӯшокиҳо дар асоси шир

- 1 Сарпӯши дарбаргиранда ширро тоб дода қушиод ва дарбаргиранда ширро бо шир пур намоед (Расм 7). Пас қисми металлии қубури ширро ба дарбаргиранда гузоред.
- 2 Қубури чандирро барои диҳиши шир ба капучинатор пайваст намоед (Расм 8).
- 3 Ба нишони нӯшокӣ дар асоси шир бо интиҳоби худ паш кунед (Расм 9) ё барои интиҳоби нӯшокиҳои дигар ба нишони «More Drinks (Нӯшокиҳои дигар)» зер кунед (Расм 3).
 - Акнун шумо метавонед нӯшокиро мувофиқи афзалияти худ танзим намоед (Расм 10).
- 4 Тугмаи «Оғоз/ист»-ро ►■ паш кунед.
- 5 Барои қатъ кардани диҳиши шир/қаҳва то анҷоми диҳиши ҳаҷми муқарраршуда бо дастгоҳ, тугмаи «Оғоз/ист»-ро ►■ паш кунед.
- 6 Барои қатъ кардани диҳиши нӯшокии тайёр то анҷоми раванди дастгоҳ, тугмаи «Оғоз/ист»-ро ►■ паш карда, доред.

1 Пас аз диҳиши шир вазифаи «HygieSteam Shot» дарҳол иҷро мешавад. Дастгоҳи қаҳва тавассути низоми доҳилии шир буғро ҷараён кунад, то онро зуд тоза кунад. Қисми металлии қубури шир метавонад хеле гарм шавад.

Тайёркуни қаҳва бо қаҳваи қаблан майдашуда

- 1 Сарпӯшро ҳам кунед ва як қошуқи қаҳваи қаблан майдашударо ба дарбаргирандаи қаҳваи қаблан майдашуда пур кунед (Расм 11).
- 2 Пас аз интиҳоб кардани нӯшокӣ, ақрабаҳои боло ва поёнро барои интиҳоби қаҳваи қаблан майдашуда истифода баред (Расм 12). Пас тугмаи «Оғоз/ист»-ро ►■ паш кунед.

Тавзех: Агар шумо қаҳваи қаблан майдашударо интихоб кунед, шумо қувваи қаҳваро танзим карда наметавонед ва/ё зиёда аз як нӯшокиро дар як вақт тайёр намоед.

Диҳиши оби гарм

- 1 Мутмаин шавед, ки капучинатори доҳилӣ ба дастгоҳи қаҳва ба таври дуруст васл карда шудааст (Расм 13).
- 2 Пиёларо дар зери даҳанаи диҳиш ҷойгир кунед.
- 3 Нишони «Нӯшокиҳои дигар»-ро паш кунед ва барои интихоби «Оби гарм» ба поён ҳаракат намоед (Расм 3).
- 4 Ақрабакҳои боло ва поёноро истифода баред, то ҳаҷми оби гарм ё ҳароратро мувофиқи ниёзҳои худ танзим намоед (Расм 14).
- 5 Тугмаи «Оғоз/ист»-ро ►■ паш кунед.
- 6 Барои қатъ кардани диҳиши оби гарм то анҷоми раванди дастгоҳ, тугмаи «Оғоз/ист»-ро ►■ аз нав паш кунед.

Фардияти нӯшокиҳо

Ин дастгоҳи қаҳва ба шумо имкон медиҳад, ки тавонед танзимоти нӯшокиро мувофиқи ҳоҳиши худ танзим намоед ва нӯшокии танзимшударо дар профили шахсии худ нигоҳ доред. Профилҳои гуногун дорои рангҳои гуногун мебошанд.

Тайёркунии нӯшокиҳо бо вазифаи CoffeeMaestro

Дастгоҳи қаҳваи шумо имкон медиҳад, ки тавонед ба ивази ҳамаи танзимоти алоҳида профили таъми қаҳваро тавассути вазифаи CoffeeEqualizer интихоб намоед. Шумо метавонед оmezishро байни Деликато, Интенсо ва Форте интихоб намоед. Барои интихоб кардани профили таъми CoffeeMaestro:

- 1 Ба нишони нӯшокӣ бо интихоби худ паш кунед (Расм 2) ё барои интихоби нӯшокиҳои дигар ба нишони «More Drinks (Нӯшокиҳои дигар)» зер кунед (Расм 3).
- 2 Нишони CoffeeMaestro тақроран зер кунед (Расм 15).
- 3 Барои тасдиқ кардани интихоби худ, «OK»-ро паш кунед.
Танзимоти асосии нӯшокӣ ба таври муносиб дуруст карда мешаванд.
- 4 Тугмаи «Оғоз/ист»-ро ►■ паш кунед, то тайёркунии қаҳва оғоз карда шавад.

Вазифаи CoffeeEqualizer

Пас аз интихоби нӯшокӣ, вазифаи CoffeeEqualizer ба таври худкор фаъол карда мешавад. Барои дуруст кардани танзимоти зерин, аз ақрабакҳои боло ва поён истифода баред:



- | | |
|-------------------|--|
| 1 Дараҷаи хушбӯйӣ | 6 Ҳаҷми кафк |
| 2 Ҳаҷми қаҳва | 7 Шумо инчунин метавонед шуморон
пиёлаҳоро муайян кунед — 1 ё 2 пиёла |
| 3 Ҳаҷми шир | 8 Ҳаҷми қаҳва барои зарфи сайёҳӣ (танҳо
барои намунаҳои муайян) |
| 4 Ҳаҷми об | |
| 5 Ҳарорати нӯшокӣ | |

Тавзех: Вобаста аз нӯшокӣ шумо танзимоти дурустро интихоб мекунед.

Интихоби профил

Шумо метавонед профилро интихоб кунед ва дастуреро тавассути профилҳо нигоҳ доред.

- 1 Нишони профилҳоро такроран зер кунед, то тавонед яке аз профилҳои рангоро интихоб намоед (Расм 16). Ҳамаи профилҳо дорои рангҳои гуногун мебошанд.
- 2 Бо зеркунии нишонҳои нӯшокиҳо бо як ламс ё зеркунии нишони «More Drinks (Нӯшокиҳои дигар)», нӯшокиро интихоб намоед.
- 3 Нӯшокиро мувофиқи мазай шахсӣ танзим намоед.
- 4 Тугмаи «Оғоз/ист»-ро ►■ пашкунед, то тайёркунии қаҳваи интихобшуда оғоз карда шавад.
 - Танзимоти нави шумо дар профили рангини интихобшуда нигоҳ дошта шуд.

ি Шумо ҳамеша метавонед танзимоти пешфарзро танҳо ҳангоми хомӯш будани дастгоҳ барқарор намоед.

Профили меҳмон

Мошини Шумо бо профили меҳмон мӯчаҳҳаз шудааст. Вақте ки профили меҳмон интихоб карда мешавад, нишонаи профил хомӯш аст. Вақте ки ин профилро интихоб мекунед, Шумо ҳоло ҳам метавонед танзимотро мувофиқи ҳоҳиши худ интихоб кунед, аммо дастурҳое, ки истифода мебаред, нигоҳ дошта намешаванд.

Диҳиши иловагӣ (ExtraShot)

Дастгоҳи қаҳваи шумо имкон медиҳад, ки ба қаҳва ва нӯшокиҳо ширини худ Ристреттои иловагиро илова кунед, масалан, агар шумо қаҳваи пурӯзватро афзал донед.

- 1 Барои интихоб кардани нӯшокӣ (Расм 2), аз нишонҳои нӯшокиҳо бо як ламс истифода баред ё барои интихоби нӯшокиҳо дигар ба нишони «More Drinks (Нӯшокиҳои дигар)» зер кунед (Расм 3).
- 2 Барои танзим кардани қувваи қаҳва то сатҳи баланд, акрабаки болоро истифода баред ва вазифаи ExtraShot-ро интихоб намоед (Расм 17).
- 3 Барои фардӣ кардани танзимоти дигар, нишони «OK»-ро зер кунед. Пас тугмаи «Оғоз/ист»-ро ►■ пашкунед, то тайёркунии қаҳва оғоз карда шавад.
- 4 Барои қатъ кардани диҳиши нӯшокӣ то анҷоми раванди дастгоҳ, тугмаи «Оғоз/ист»-ро ►■ аз нав пашкунед.

ি Вақте ки шумо вазифаи ExtraShot-ро интихоб мекунед, шумо метавонед дар як вақт танҳо як пиёлаи қаҳваро тайёр кунед.

Танзимкуни дастгоҳи қаҳва

Танзимкуни ҳалқаи майдакунандай қаҳва

Шумо метавонед қувваи қаҳваро ба воситай тугмаи танзимоти майдакунӣ дар доҳили қуттии донаҳои қаҳва иваз намоед. Ҷӣ қадар танзими майдакунӣ пасттар бошад, он қадар донаҳои қаҳва майдарда мешаванд ва нӯшокии қаҳва қавитар мешавад. Шумо метавонед 12 танзими гуногунро барои майдакунӣ интихоб намоед.

Дастгоҳи қаҳва аллакай танзим карда шудааст, то мазай беҳтаринро аз донаҳои қаҳваи шумо тайёр намояд. Бинобар ин, мо тавсия медиҳем, ки шумо танзимоти майдакуниро танзим нақунед, то вақте ки шумо 100–150 пиёлаи нӯшокиро тайёр нақунед (тахминан 1 моҳи истифодабарӣ).

1 Танҳо вақте ки дастгоҳ дар речай майдакунии донаҳои қаҳва мебошад, шумо метавонед танзимоти майдакуниро танзим намоед. Барои ҳис кардани фарқи пурра, шумо бояд аз 2 то 3 нӯшокиро тайёр кунед.

⚠ Барои пешгирий кардани вайроншавии ҳалқаи майдакунанда, тугмаи танзимоти майдакуниро зиёда аз як нишон дар як вақт тоб надиҳед.

- 1 Пиёларо дар зери даҳанаи диҳиши қаҳва ҷойгир кунед.
- 2 Сарпӯши дарбаргирандаи донаҳои қаҳваро ҷудо намоед (Расм 18).
- 3 Нишони Эспрессоро пахш кунед, пас тугмаи «Оғоз/ист»-ро ►■ пахш кунед.
- 4 Вақте ки ҳалқаи майдакунанда майдакунии донаҳоро оғоз мекунад, тугмаи танзимоти майдакуниро зер карда, ба тарафи чап ё рост тоб диҳед (Расм 19).

Танзимоти дигари дастгоҳи қаҳва

Бо зеркуни нишони **⚙** Танзимот, шумо метавонед танзимоти зеринро интихоб намоед:

- Дуруштии об: шумо метавонед 5 дараҷаи обро мувофиқи дуруштии об дар минтақаи шумо танзим кунед.

💡 Мо тавсия медиҳем, ки шумо танзими дараҷаи дуруштии обро мувофиқи дараҷаи дуруштии об дар минтақаи шумо танзим кунед, то дастгоҳи қаҳва беҳтар ва ба муҳлати дароз кор кунад. Ин амал инчунин шуморо аз ниёзи бисёр маротиба тоза кардани оҳаксанг дар дастгоҳ озод мекунад. Танзими пешфарз барои дуруштии об 4 аст: оби дурушт.

- Вақти интизорӣ: шумо метавонед 15, 30, 60 ё 180 дақиқа интихоб намоед.
- Равшании экран: шумо метавонед ҳадди ақал, миёна, ҳадди аксарро интихоб намоед.
- Забон: шумо метавонед забони дилҳоҳро барои дисплей интихоб намоед.
- Овоз: шумо метавонед овозҳои дастгоҳро фаъол ё ғайрифаъол кунед.
- Равшании пеш: шумо метавонед «ҳамеша фаъол», «ҳангоми тайёркунии қаҳва» ё «ҳамеша хомӯш»-ро интихоб намоед.
- Воҳиди ҷенкунӣ: шумо метавонед миллилитр (ml.) ё унсияро (oz.) интихоб кунед.

Барқарорсозии танзимоти аслӣ

Дастгоҳи қаҳва ба шумо имкони барқарорсозии танзимоти пешфарзро дар вақти дилҳоҳ пешниҳод мекунад.

- 1 Нишони **⚙** Танзимотро пахш кунед.
 - 2 Барои интихоб кардани «Барқарорсозии танзимоти аслӣ», аз ақрабакҳои боло ва поён истифода баред. Барои тасдиқ кардани интихоб, нишони ОК-ро зер кунед.
 - 3 Барои тасдиқ кардани танзимоти барқарорсозӣ, тугмаи «Оғоз/ист»-ро ►■ пахш кунед.
- Пас аз ин танзимоти дастгоҳ барқарор карда мешаванд.

1 Танзимоти аслии зерин ба танзимоти пешфарз барқарор карда шудаанд: дараҷаи дуруштии об, вақти интизорӣ, равшании экран, садо, равшании пеш, профилҳо.

Полои обии «AquaClean»

Дастгоҳи қаҳваи шумо полои AquaClean-ро дастгирӣ мекунад. Шумо метавонед полои обии «AquaClean»-ро ба обдон ҷойгир кунед, то таъми тозаи қаҳваатонро нигӯҳ доред. Он инчунин ниёзи тозакунии оҳаксангеро, ки дар дастгоҳи қаҳваи шумо пайдо мешавад, кам мекунад. Шумо метавонед

полои обии «AquaClean»-ро аз фурӯшандай маҳаллӣ ё онлайн, марказҳои хизматасонии расмӣ ё аз сомонаи мо харида, ба даст оред.

Вақте ки «AquaClean» фаъол аст, вазъияти полои «AquaClean» ҳамеша дар экран бо фоизҳо намоиш дода мешавад. Вақте ки дастгоҳ дархост мекунад, полоро иваз намоед.

Фаъолсозии полои обии «AquaClean» (5 дақиқа)

1 Дастгоҳи қаҳва ба таври худкор муайян намекунад, ки агар поло дар обдон чойгир шуда бошад. Бинобар ин, шумо бояд ҳар як полои обии «AquaClean»-и навро, ки ба дастгоҳ насб мекунед, ба воситай менюи «Тоза» фаъол созед.

Вақте ки дастгоҳ паёми фаъолсозии полоро дигар нишон намедиҳад, шумо то ҳол метавонед полои обии AquaClean-ро фаъол созед, аммо аввал шумо бояд дастгоҳи қаҳваро аз оҳаксанг тоза намоед.

1 Пеш аз оғози истифодай полои обии «AquaClean», дастгоҳи қаҳва бояд аз оҳаксанг пурра тоза карда шавад.

Пеш аз фаъолсозии полои обии «AquaClean», шумо бояд онро бо об тар кунед ва аз рӯи дастури зерин омода созед. Агар шумо ин амалро ичро накунед, ҳаво метавонад ба чойи об дохили дастгоҳи қаҳва гузарад, овози баланд ба вучуд орад ва кори дастгоҳро аз тайёркуни қаҳва қатъ кунад.

- 1 Нишони «Тозакунӣ»-ро  зер кунед ва барои интихоб карданни «AquaClean» ақрабаҳои боло ва поёнро истифода баред.
- 2 Барои тасдиқи амал, «OK»-ро пахш кунед.
- 3 Вақте ки экрани фаъолсозӣ пайдо мешавад, «OK»-ро аз нав пахш кунед. Дастурҳои экранро риоя намоед.

1 Оби гарм аз даҳана диҳиш ҷараён мекунад.

Ивазкунии полои обии «AquaClean» (5 дақиқа)

Вақте ки нишондиҳандай вазъияти «AquaClean» то 0% мерасад ё вақте ки дастгоҳ барои ивазкунии полои «AquaClean» шуморо оғоҳ мекунад ё агар шумо ҳоҳед, ки полои навро фаъол созед:

- 1 полои обии «AquaClean»-и кӯҳнаро гирифта бароред.
- 2 аз рӯи дастури банди «Фаъолсозии полои обии AquaClean», полои навро насб карда, фаъол созед (5 дақиқа).

1 Полои обии «AquaClean»-ро ақаллан ҳар 3 моҳ иваз намоед, ҳатто агар дастгоҳи қаҳва ивазкунии полоро нишон надиҳад.

Чудокунӣ ва воридкунии гурӯҳи тайёркунии қаҳва

Барои гирифтани дастурҳои видеой оид ба чудокунӣ, воридкунӣ ва тозакунии гурӯҳи тайёркунии қаҳва, ба сомонаи www.saeco.com/care гузаред.

Чудокунии гурӯҳи тайёркунии қаҳва аз дастгоҳ

- 1 Дастгоҳи қаҳваро хомӯш кунед.
- 2 Обдонро чудо кунед ва даричаи хизматиро кушоед (Расм 20).
- 3 Дастани PUSH-ро пахш кунед (Расм 21) ва дастани гурӯҳи тайёркунии қаҳваро кашед, то он аз дастгоҳи қаҳва чудо карда шавад (Расм 22).

⚠ Вақте ки шумо гурӯҳи тайёркунни қаҳваро аз дастгоҳ чудо мекунед, мутмаин шавед, ки табақча барои қатраҳо ва қуттии дурдаи қаҳваро холӣ намоед.

Аз нав ворид кардани гурӯҳи тайёркунни қаҳва

⚠ Пеш аз дубора ворид кардаин гурӯҳи тайёркунни қаҳва ба дастгоҳ, боварӣ ҳосил кунед, ки ҷойгиршавии он дуруст аст.

- 1 Боварӣ ҳосил кунед, ки ҷойгиршавии гурӯҳи тайёркунни қаҳва дуруст аст. Тирчай устувонаи зард дар пахлуи гурӯҳи тайёркунни қаҳва бояд нисбати тирчай сиёҳ ва N (Расм 23) баробар бошад.
 - Агар онҳо баробар набошанд, фашангро ба поён таконед, то он ба пойгоҳи гурӯҳи тайёркунни қаҳва расад (Расм 24).
- 2 Гурӯҳи тайёркунни қаҳваро ба дохили дастгоҳи қаҳва ворид кунед, то он мувофиқи ҳатҳои равонкунанда дар ҳар ду пахлу (Расм 25) бо овози қулғи ҷои худро гирад (Расм 26). Тугмаи PUSH-ро пашш накунед.
- 3 Даричаи хизматиро пӯшед ва обдонро ба ҷояш гузоред.

Тозакунӣ ва нигоҳубин

Тозакунӣ ва нигоҳдории мунтазам мошини қаҳваи шуморо дар ҳолати хуб нигоҳ медорад, то шумо тавонед бо ҷараёни устувори нӯшоқиҳо аз қаҳваи лазиз лаззат баред.

Аз рӯи ҷадвали зерин тавсифи ботафсил дидা мешаванд, ки қай ва ҷӣ тавр ҳамаи қисмҳои ҷудошаванди дастгоҳи қаҳва метавонанд тоза карда шаванд. Шумо метавонед маълумоти муфассал ва дастурҳои видеой аз сомонаи www.saeco.com/care ба даст оред. Дар расми С нишон дода шудааст, ки қадом қисмҳои метавонанд дар мошини зарфшӯй тоза карда шаванд.

Қисмҳои ҷудошаванд	Вақти тозакунӣ	Тарзи тозакунӣ
Гурӯҳи тайёркунни қаҳва	Ҳар ҳафта	Гурӯҳи тайёркунни қаҳваро аз дастгоҳ чудо намоед. Онро дар зери об бишӯед.
	Ҳар моҳ	Гурӯҳи тайёркунни қаҳваро ба воситаи тозакунанда аз равғани қаҳваи Philips тоза намоед.
Низоми шир/Капучинатори дохилий	Пас аз ҳар рӯзи истифода	Барномаи HygieSteam-ро дар менюи тозакунӣ иҷро намоед. Барномаи HygieSteam-ро дар менюи тозакунӣ интихоб кунед ва дастурҳоро аз рӯи экран иҷро намоед. Пеш аз ҷойгир кардани қубури металлии шир ба гиркунандай қубури шир, тарафи берунаи онро бо матои нам тоза кунед.
	Ҳар ҳафта	Капучинатори дохилиро гирифта, ҷудо намоед. (ба банди «Тозакунии капучинатори дохилий дар зери ҷараёни об» нигаред). Ҳамаи қисмҳоро бо об ва каме моеи шустушӯй тоза намоед.

Қисмҳои чудошаванда	Вақти тозакунӣ	Тарзи тозакунӣ
	Ҳар моҳ	Амали «Тозакунии шир»-ро тавассути тозакундандаи қунҷҳои низоми шири Philips иҷро намоед. Барномай «Тозакунии шир»-ро дар менюи тозакунӣ интиҳоб кунед ва дастурҳоро аз рӯи экран иҷро намоед. Барои гирифтани дастурҳои ботафсили видеой, ба сомонаи www.saeco.com/care гузаред.
Дарбаргирандаи шир	Ҳар ҳафта	Дарбаргирандаи ширро ҷудо кунед (Расм 27) ва қураҷаро аз қубури шир бо сӯзанак бароред (Расм 28). Ҳамаи қисмҳои дарбаргирандаи ширро дар зери об ё дар мошини зарфшӯй бишӯед
Дарбаргирандаи HygieSteam (Гиркунданаи қубури шир)	Бо дарҳости дастгоҳи қаҳва ё ҳар ҳафта.	Дарбаргирандаи HygieSteam-ро аз дастгоҳи қаҳва (Расм 29) ҷудо кунед ва сарпуши HygieSteam-ро кушоед (Расм 30). Дарбаргирандаи HygieSteam-ро холӣ кунед ва дарбаргиранда ва сарпӯшро дар зери об ё дар мошини зарфшӯй бишӯед. Бигузор дарбаргиранда ва сарпӯш хушк карда шаванд ва пас онҳоро ба дастгоҳ ҷойгир намоед.
Дарбаргирандаи қаҳваи қаблан майдашуда	Дарбаргирандаи қаҳваи қаблан майдашударо ҳар ҳафта санҷед ва бинед агар он чиркин шуда набошад.	Дастгоҳро аз барқ ҷудо кунед ва гурӯҳи тайёркунни қаҳваро аз дастгоҳ ҷудо намоед. Сарпӯши дарбаргирандаи қаҳваи қаблан майдашударо кушоед ва ба он дастаки қошуқ ворид намоед. Дастакро ба боло ва поён ҳаракат кунед, то вақте ки сӯрохи чиркиншуда аз қаҳваи майдашуда тоза карда нашавад (Расм 31). Ба сомонаи www.saeco.com/care барои дастурҳои видеой гузаред.
Куттии дурдаи қаҳва	Вақте ки дастгоҳи қаҳва нишон медиҳад, куттии дурдаи қаҳваро холӣ кунед. Онро ҳар ҳафта тоза намоед.	Куттии дурдаи қаҳваро танҳо вақте ки дастгоҳи қаҳва фаъол мебошад, ҷудо намоед. Онро бо об ва каме моеи шустушӯй тоза кунед ё дар мошини зарфшӯй тоза намоед. Лавҳаи пешӣ куттии дурдаи қаҳва (Расми А18) бояд дар мошини зарфшӯй тоза карда нашавад.
Табақча барои қатраҳо	Табақчай барои қатраҳоро ҳар рӯз холӣ кунед ё дарҳол вақте ки нишондиҳандай сурҳи «Пуршавии табақча барои қатраҳо» аз Табақча барои қатраҳо (Расм 32) пайдо мешавад. Табақча барои қатраҳоро ҳар ҳафта тоза намоед.	Табақча барои қатраҳоро (Расм 33) ҷудо кунед ва онро бо об ва каме моеи шустушӯй тоза намоед. Шумо инҷунин метавонед табақча барои қатраҳо ва сарпӯши онро дар мошини зарфшӯй бишӯед. Лавҳаи пешӣ куттии дурдаи қаҳва (Расми А18) бояд дар мошини зарфшӯй тоза карда нашавад.

Қисмҳои чудошаванда	Вақти тозакунӣ	Тарзи тозакунӣ
Молидани гурӯҳи тайёркуни қаҳва	Ҳар 2 моҳ	Гурӯҳи тайёркуни қаҳваро бо моеи молидани молед.
Обдон	Ҳар ҳафта	Обдонро дар зери об бишӯед.
Лавҳаи пеши дастгоҳ	Ҳар ҳафта	Бо сачоқҳои суфтакунӣ тоза накунед

Тозакунии гурӯҳи тайёркуни қаҳва

Тозакунии мунтазами гурӯҳи тайёркуни қаҳва чиркиншавии кунҷҳои дастгоҳро аз боқимондаҳои қаҳва пешгири мекунад. Барои гирифтани маводи дастгирии видеой оид ба чудокунӣ, воридкуни ва тозакунии гурӯҳи тайёркуни қаҳва, ба сомонаи www.saeco.com/care гузаред.

Тоза кардани гурӯҳи тайёркуни қаҳва дар зери об

- 1 Гурӯҳи тайёркуни қаҳваро чудо намоед.
- 2 Гурӯҳи тайёркуни қаҳваро бо об бишӯед. Полои болои гурӯҳи тайёркуни қаҳваро (Расм 34) ғамхорона тоза намоед.
- 3 Пеш аз ворид кардани гурӯҳи тайёркуни қаҳва ба дастгоҳ, он бояд хушк карда шавад. Гурӯҳи тайёркуни қаҳваро бо матоъ хушк накунед, зоро ки он метавонад наҳҳо пур карда шавад.

Тозакунии гурӯҳи тайёркуни қаҳва бо воситаҳои тозакунанда аз равған

Танҳо ҳабҳои тозакунандаи равғани қаҳваи Philips -ро истифода баред.

- 1 Пашкунед ба нишонаи Тозакунӣ ва тирҳои болои поёнро барои интиҳоб кардани "Тозакунии Гурӯҳи пухтуз" истифода баред.
- 2 Барои тасдиқ кардан нишонаи «OK»-ро пашкунед ва сипас дастурҳои дар экран бударо иҷро кунед.

Молидани гурӯҳи тайёркуни қаҳва

Барои беҳтаркунии самаранокии дастгоҳ ва барои он, ки қисмҳои ҳаракатшаванда бемалол ҳаракат карда шаванд, гурӯҳи тайёркуни қаҳваро ҳар 2 моҳ молед.

- 1 Ба пистони (қисми хокистарӣ) гурӯҳи тайёркуни қаҳва қабати тунуки равғанро молед (Расм 35).
- 2 Дар гирди дастаки (қисми хокистарӣ) қисми поёни гурӯҳи тайёркуни қаҳва қабати тунуки равғанро молед (Расм 36).
- 3 Ба ҳатҳои равонакунанда дар ҳар ду тараф қабати тунуки равғанро молед (Расм 37).

Тозакунии капучинатори доҳилӣ дар зери ҷараёни об

- 1 Даричаи капучинатори доҳилиро кушоед (Расм 38).
- 2 Капучинатори доҳилиро ба поён қашида, чудо намоед (Расм 39).
- 3 Капучинатори доҳилиро бо қашидани қисми поёни он аз қисми боло чудо намоед (Расм 40).
- 4 Ҳамаи қисмҳоро чудо кунед (Расм 41) ва дар зери ҷараёни об тоза намоед.
- 5 Капучинатори доҳилиро аз нав васл кунед.
- 6 Барои аз нав ҷойигир карданни капучинатори доҳилӣ, онро ба таври амудӣ рост кунед ва мутмаин шавед, ки сӯроҳҳои он бо ду қубури дастгоҳ баробаранд. Пас капучинатори доҳилиро ба боло ҳаракат кунед, то он дар ҷояш қулф карда шавад (Расм 13).
- 7 Сарпӯшро пӯshed.

Барои гирифтани дастурҳои ботафсили видеой, ба сомонаи www.saeco.com/care гузаред.

Амали тозакунии оҳаксанг

Лутфан, танҳо аз воситаи Philips-и бар зидди оҳаксанг истифода баред. Ба ҳеч ваҷӯз аз воситаҳои бар зидди оҳаксанг дар асоси кислотаи сулфат, кислотаи хлорид, кислотаи сулфамикӣ ё кислотаи сирко (сирко) истифода набаред, зоро онҳо метавонанд гардиши обро дар дастгоҳи қаҳва шумо вайрон кунад ва оҳаксангро ба таври муносиб тоза нақунад. Агар аз воситаи Philips-и бар зидди оҳаксанг истифода набаред, кафолати шумо бекор карда мешавад. Агар дастгоҳро аз оҳаксанг тоза нақунед, кафолати шумо бекор карда мешавад. Шумо метавонед воситаи Philips-и бар зидди оҳаксангро аз фурӯшандай маҳаллӣ ё онлайн, ё аз марказҳои хизматрасонии расмӣ харида, ба даст оред.

- 1 Барои тоза кардани дастгоҳи қаҳва аз оҳаксанг, нишони  «Тозакунӣ»-ро пахш кунед ва «Тозакуни оҳаксанг»-ро интихоб намоед.
- 2 Пеш аз оғози тозакуни оҳаксанг, табақча барои қатраҳо, қуттии дурдаи қаҳва ва дарбаргирандаи (Расм 29) HygieSteam-ро чудо кунед, онҳоро холӣ кунед ва ба ҷояш аз нав ҷойгир намоед.
- 3 Барои оғоз кардани амали тозакуни оҳаксанг, дастурҳоро аз рӯи экран иҷро намоед. Раванди тозакуни оҳаксагӣ 30 дақиқа идома мейёбад ва аз давраи тозакуни оҳаксанг ва давраи тозакунӣ бо об иборат аст.
- 4 Пас аз анҷоми амали тозакуни оҳаксанг, шумо бояд зарфи об ва қунҷҳои диҳиши обро обгардон кунед. Дастурҳои экранро риоя намоед.
- 5 Полои обии «AquaClean»-и навро фаъол созед.

Маслиҳат: Истифодай полои обии «AquaClean» ниёзи тозакуни оҳаксангро кам мекунад!

Ҷӣ бояд кард, агар раванди тозакуни оҳаксанг қатъ шуда бошад

Бо пашкунии тугмаи фаъолкунӣ/хомӯшкунӣ дар лавҳаи идорақунӣ, шумо метавонед аз раванди тозакуни оҳаксанг бароед. Агар раванди тозакуни оҳаксанг то анҷоми пурра қатъ шуда бошад, қадамҳои зеринро иҷро кунед:

- 1 Обдонро холӣ карда, бодиққат обгардон кунед.
- 2 зарфи обро бо оби тоза то нишондиҳандаи CALC CLEAN пур намоед ва дастгоҳи қаҳваро аз нав фаъол кунед. Дастгоҳ гарм мешавад ва давраи шустани худкорро иҷро менамояд.
- 3 Пеш аз тайёркуни ягон нӯшокӣ, шустани дастгоҳи қаҳваро ба таври дастӣ иҷро намоед. Барои иҷро кардани обгардонкунӣ ба таври дастӣ, аввал ними зарфи обро бо оби гарм пур намоед, пас аз ин 2 пиёлаи нӯшокиро аз қаҳваи қаблан майдашуда тайёр кунед, аммо худи қаҳваи қаблан майдашударо илова нақунед.

Тавзех: Агар раванди тозакуни оҳаксанг анҷом нашуда бошад, шумо бояд ин амалро ҳар ҷӣ зудтар тақроран иҷро намоед.

Ҷустуҷӯ ва ислоҳи нуқсонҳо

Видеоҳои дастгирӣ ва рӯйхати пурраи саволҳои роиҷ дар сомонаи www.saeco.com/care дастрасанд. Агар шумо натавонед, ки мушкилотро ҳал намоед, бо Маркази хизматрасонии истеъмолкунандагон дар кишвари худ дар тамос шавед. Барои тафсилоти тамос, ба варақҷаи кафолат нигаред.

Хусусиятҳои техники

Истеҳсолкунанда ҳуқуқ дорад, ки хусусиятҳои техникии маҳсулотро барои беҳтар кардани он тағиیر дидад. Ҳамаи арзишҳои зикршуда таҳминӣ мебошанд.

Тавсиф

Қимат

Андоза (в x б x ч)	262 x 383 x 448 мм
Вазн	8–8,5 кг
Дарозии сими барқ	1200 мм
Обдон	1,8 литр
Зарфияти дарбаргирандаи донаҳои қаҳва	300 г
Зарфияти қуттии дурдаи қаҳва	12 баста
Зарфияти дарбаргирандаи шир	600 мл
Баландии танзимшавандаи даҳана	87 - 147 мм
Шиддати муқаррар — Истеъмоли барқ — Таъминоти барқ	Ба тамғаи иттилоотӣ дар тарафи дохилии даричаи хизматӣ нигаред (Расми А15)

Мазмұны

Құрылғыға шолу (A суреті)	79
Басқару тақтасы	79
Кіріспе	80
Бірінші рет пайдалану алдында	80
Арнайы функциялар	81
Сузындар қайнату	81
Сузындарды жекелендіру	83
Құрылғы параметрлерін реттеу	84
AquaClean су сүзгісі	85
Қайнату құралын алу және салу	86
Тазалау және техникалық қызмет көрсету	86
Қақ түсіру процедуrasesы	89
Ақаулықтарды жою	90
Техникалық ерекшеліктер	90

Құрылғыға шолу (A суреті)

A1 Басқару тақтасы	A13 Дән ыдысы
A2 Алдын ала ұнтақталған кофе бөлімінің қақпағы	A14 Қайнату құралы
A3 Дән ыдысының қақпағы	A15 Қызмет есіri
A4 Көлік сымына арналған розетка	A16 Су ыдысы
A5 Тамшы науасы	A17 Тартылған кофе ыдысы
A6 Тамшы науасын босату сабы	A18 Тартылған кофе ыдысының алдыңғы тақтасы
A7 Реттелетін кофе мен сүт тамызу шүмегі	A19 Тамшы науасының қақпағы
A8 HygieSteam ыдысы	A20 «Drip tray full» (Тамшы науасы толық) индикаторы
A9 Сүт түтігін ұстағыш бар HygieSteam қақпағы	
A10 Ішкі каппучинатор	
A11 Штепсельдік ұшы бар қуат сымы	
A12 Ұнтақтай параметрі тұтқасы	

Аксессуарлар

A21 Сүт ыдысы	A25 AquaClean сүзгісі
A22 Сүт түтігі	A26 Өлшеуіш қасық,
A23 Тазалағыш щетка	A27 Су кермектігінің сынақ жолағы
A24 Май түтігі	

Басқару тақтасы

Бұл эспрессо машинасының екі нұсқасы бар. Басқару тақталары өзгеше көрінеді, барлық түймелері мен белгішелері бірдей жұмыс істейді. Барлық түймелер мен белгішелер шолуын В суретінен қараңыз. Төмөннен сипаттама таба аласыз.

Дисплей бойынша айналдыру үшін жоғары және төмен көрсеткілерін пайдаланып, таңдауларды таңдау немесе растау үшін OK белгішесін түртіңіз.

B1 Қосу/өшіру түймесі

B2 Бір рет түртілетін сусын белгішелері

B3 CoffeeMaestro белгішесі

B4 Қосымша сусындардан тұратын мәзір

B5 Бастау/тоқтату ►■ түймесі

B6 Навигация белгішелері (жоғары, төмен, артқа, ok)

B7 Дисплей

B8 Машина параметрлері

B9 Cleaning (Тазалау) мәзірі

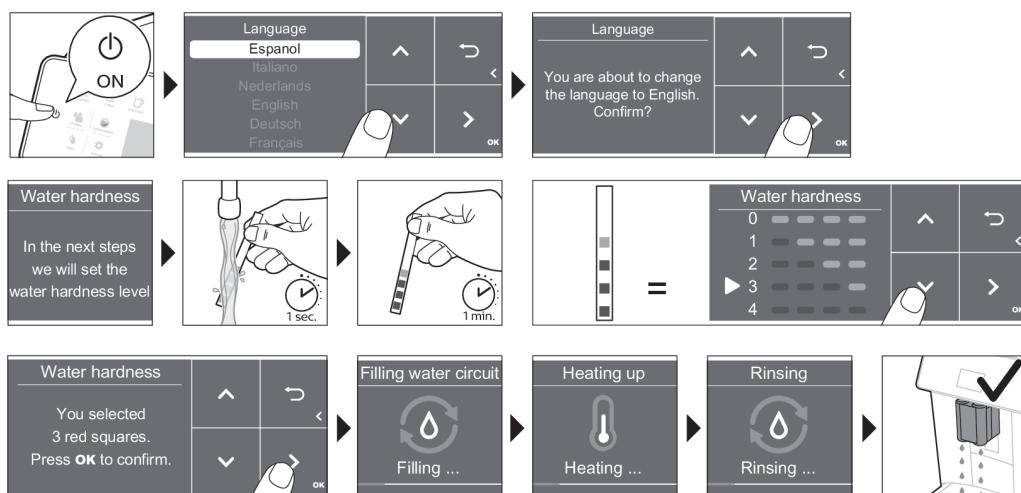
B10 Жеке профильдер

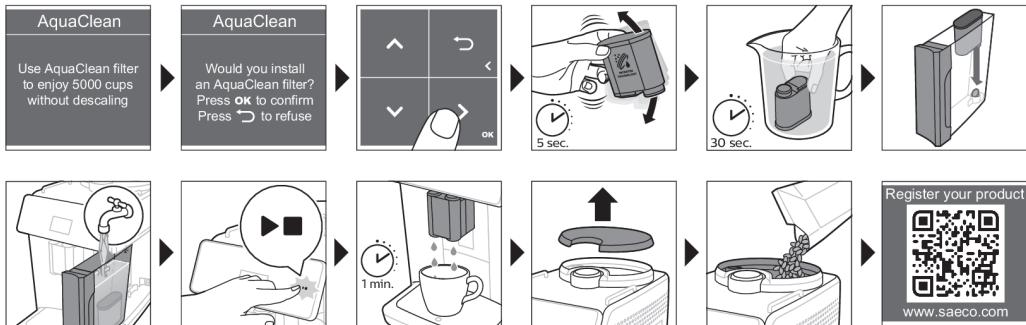
Kіріспе

Saeco толық автоматты кофе машинасын сатып алғаныңызben құттықтаймыз! Saeco ұсынған онлайн қолданауда көрсету қызыметін толық қолдану үшін www.saeco.com/MyCoffeeMachine сайтына өтіп, өніміңді тіркеңіз. Бұл жерден жиі қойылатын сұрақтар мен пайдалануыш нұсқаулығының кеңейтілген нұсқасын да таба аласыз.

Ескерту: Осы құрылғыны кофемен сыналған. Мұқият тазаланғанымен, біраз кофе қалдықтары қалуы мүмкін. Дегенмен, құрылғының мүлде жаңа екендігіне кепілдік береміз.

Бірінші рет пайдалану алдында





Арнайы функциялар

Арнайы функция Мақсаты



Coffee
Maestro

Параметрлерді өзіңіз өзгертудің орнына CoffeeMaestro көмегімен сусыныңызға арналған алдын ала орнатылған дәм профилін (Delicato, Intenso, Forte) таңдау арқылы кофеңізді дербестендіре аласыз.



HygieSteam

HygieSteam функциясы микроағзаларды кетіре отырып, сүт жүйесін автоматты түрде тазалайды: оны капучиноны немесе басқа сүт негізіндегі сусындарды қайнатқаннан кейін пайдаланыңыз.



Ceramic
Grinder

Біздің мықты ұнтақтағышымыз өте қатты болу және дәл көрсету үшін 100% керамикадан жасалған. Оны сіздің талғамыңызға қарай 12 сатылы деңгеймен реттеуге болады.

Қазақша

Сусындар қайнату

Жалпы қадамдар

- 1 Су ыдысын ағын сүмен толтырып, дән ыдысын кофе дәндерімен толтырыңыз.
- 2 Шағын ашаны машинаның артындағы ұяшыққа қосыңыз. Тоқ шанышқысын қабырғадағы розеткаға қосыңыз.
- 3 Машинаны қосу үшін қосу/өшірү түймесін басыңыз.
 - Машина қыза бастап, автоматты шаю циклін орындаиды.
 - Сусын белгішелеріндегі барлық шамдар үздіксіз жанса, машина пайдалануға дайын болады.

4 Кофе тамызу шүмегі астына стакан қойыңыз. Кофе тамызу шүмегінің білдірілген пайдаланылатын (сурет 1) шынақ не стакан өлшеміне реттеу үшін, оны жоғары немесе төмен сырғытыңыз.

Дәндерден тұратын кофені қайнату

- 1 Кофені қайнату үшін, өзіңіз таңдаған (сурет 2) сусын белгішесін тұртіңіз немесе «Қосымша сусындар» белгішесін (сурет 3) тұртіңіз.
 - Сусынды жеке дәміңгэ (сурет 4) реттей аласыз. Кофе қоюлығын реттеу үшін жоғары және төмен көрсеткілерін (сурет 5) пайдаланыңыз. Егер қосымша параметрлерді (сурет 6) реттеу керек болса, ОК белгішесін тұртіңіз.
- 2 Таңдалған сусынды қайнатуды бастау үшін бастау/тоқтату ►■ түймесін кез келген уақытта басыңыз.
- 3 Машина тоқтағанша кофе тамызуды тоқтату үшін, іске қосу/тоқтату ►■ түймесін қайта басыңыз.

1 2 кофені бір уақытта қайнату үшін, сусын белгішесін екі рет тұртіңіз немесе арнайы жолақты айналдыру арқылы 2х белгішесін таңдаңыз.

⚠ Карамельденген немесе тәтті кофе дәндерін пайдаланыңыз.

Сүт негізіндегі сусындарды қайнату

- 1 Сүт ыдысы қақпағын босатып, сүт ыдысын сүтпен (сурет 7) толтырыңыз. Одан кейін ыдысқа металл сүт тұтігін салыңыз.
- 2 Оңтайлы нәтижелер үшін, үнемі тікелей тоңазытқыштан келетін сүтті пайдаланыңыз.
- 3 Өзіңіз таңдаған (сурет 9) сүт негізіндегі сусын белгішесін тұртіңіз немесе басқа сусынды (сурет 3) таңдау үшін «Қосымша сусындар» белгішесін тұртіңіз.
 - Енді сусынды қалауыңыза (сурет 10) сәйкес реттей аласыз.
- 4 Иске қосу/тоқтату ►■ түймесін басыңыз.
- 5 Машина алдын ала орнатылған мөлшерді тамызу алдында сүт/кофе тамызуды тоқтату үшін, іске қосу/тоқтату ►■ түймесін басыңыз.
- 6 Машина тоқтағанша сусынды толығымен тамызуды тоқтату үшін, іске қосу/тоқтату ►■ түймесін басып тұрыңыз.

1 Сүтті тікелей тамызғаннан кейін «HygieSteam Shot» жұмысы орындалады. Машина жылдам қайнату үшін буды ішкі сүт жүйесімен күшпен ағызады.

Алдын ала ұнтақталған кофені қайнату

- 1 Қақпақты енкейтіп, алдын ала ұнтақталған кофенің бір өлшем шөмішін алдын ала ұнтақталған кофе бөліміне (сурет 11) салыңыз.
- 2 Сусынды таңдағаннан кейін алдын ала ұнтақталған кофені (сурет 12) таңдау үшін жоғары және төмен көрсеткілерін пайдаланыңыз. Одан кейін бастау/тоқтату ►■ түймесін басыңыз.

Ескертпе: Егер алдын ала ұнтақталған кофе таңдалса, кофе күшін реттеу және/немесе бір уақытта бірнеше сусын қайнату мүмкін емес.

Ұстық су тамызу

- 1 Ишкі каппучинатор машинаға (сурет 13) дұрыс тіркелгеніне көз жеткізіңіз.
- 2 Шұмек астына стакан қойыңыз

- 3 «Қосымша сусындар» белгішесін (сурет 3) таңдап, «Hot Water» (Ыстық су) параметрін таңдау үшін тәмен айналдырыңыз.
- 4 Ыстық су мөлшерін және температураны қалауыңызға (сурет 14) реттеу үшін жоғары және тәмен көрсеткілерін пайдаланыңыз.
- 5 Іске қосу/тоқтату ►■ түймесін басыңыз.
- 6 Машина тоқтағанша ыстық су тамызууды тоқтату үшін, іске қосу/тоқтату ►■ түймесін қайта басыңыз.

Сусындарды жекелендіру

Машина сусын параметрлерін жеке қалауыңызға сәйкес реттеуге және реттелмелі сусынды жеке профильге сақтауға мүмкіндік береді. Эр түрлі профильдерде әр түрлі түстер бар.

CoffeeMaestro функциясымен сусындарды қайнату

Машина барлық параметрлерді білек реттеу орнына CoffeeEqualizer функциясымен дәм профильдерін таңдау мүмкіндігін ұсынады. Delicato, Intenso және Forte арасынан таңдауға болады. CoffeeMaestro дәм профилін таңдау үшін:

- 1 Өзінің таңдаған (сурет 2) сусын белгішесін түртіңіз немесе басқа сусынды (сурет 3) таңдау үшін «Қосымша сусындар» белгішесін түртіңіз.
- 2 CoffeeMaestro белгішесін қайта (сурет 15) түртіңіз.
- 3 Таңдауыңызды раставу үшін OK түймесін басыңыз.
- 4 Енді сусынның негізгі параметрлері тиісінше реттеледі.
- 5 Сусынды қайнатуды бастау үшін іске қосу/тоқтату ►■ түймесін басыңыз.

CoffeeEqualizer функциясы

Сусынды таңдағаннан кейін CoffeeEqualizer функциясы автоматты түрде белсендіріледі. Келесі параметрлерді реттеу үшін жоғары және тәмен көрсеткілерін пайдалана аласыз:



- | | |
|-----------------------|---|
| 1 Иіс күші | 6 Көбік мөлшері |
| 2 Кофе мөлшері | 7 Сонымен қатар 1 немесе 2 стакан дайындаі аласыз |
| 3 Сут мөлшері | 8 Жол кружкасына арналған кофе мөлшері (тек кейір түрлерде) |
| 4 Су мөлшері | |
| 5 Сусын температурасы | |

Ескертпе: Ол параметрлерін сіз реттей алатын сіз таңдаған сусынға байланысты.

Профильді таңдау

Профильді таңдап, профильдер ►■ белгішесін пайдаланып рецептті сақтаңыз.

- 1 Түсті профильдердің (сурет 16) бірін таңдау үшін профильдер ►■ белгішесін қайта түртіңіз. Барлық профильдерде басқа түс бар.
- 2 Бір рет түртілетін сусын белгішелерінің бірін түрту немесе «Қосымша сусындар» белгішесін түрту арқылы сусынды таңдаңыз.
- 3 Сусын параметрлерін таңдаулы дәмінізге реттеніз.
- 4 Сіз таңдаған сусынды қайнату үшін іске қосу/тоқтату ►■ түймесін басыңыз
 - Енді жаңа параметрлер сіз таңдаған түсті профильде сақталған.

i Сіз машинаның зауыттық параметрлерін үнемі қалпына келтіре аласыз.

Қонақ профилі

Машинаңыз қонақ профилімен жабдықталған. Қонақ профилі таңдалса, профиль белгішесі өшеді. Осы профильді таңдасаныз, параметрлерді жеке тәңшелімінде дербестендіре аласыз, бірақ сіз қайнататын рецептер сақталмайды.

Қосымша ату (ExtraShot)

Машинаңыз кофемен сүтті сусындарға ристреттоның қосымша ұрысын қосу мүмкіндігін ұсынады (мысалы, құштірек кофе қажет болса).

- 1 Басқа сусынды (сурет 2) таңдау үшін бір рет түртілетін сусындар белгішесін түртіңіз немесе сусынды (сурет 3) таңдау үшін «Қосымша сусындар» белгішесін түртіңіз.
- 2 Құшті ең жоғары деңгейге орнату үшін жоғары көрсеткіні пайдаланып, ExtraShot функциясын (сурет 17) таңдаңыз.
- 3 Басқа параметрлерді дербестендіру керек болса, OK белгішесін түртіңіз. Одан кейін сусынды қайнатуды бастау үшін іске қосу/тоқтату ►■ түймесін басыңыз.
- 4 Машина тоқтағанша тамызуды тоқтату үшін, іске қосу/тоқтату ►■ түймесін қайта басыңыз.

i ExtraShot функциясы таңдалса, бір уақытта тек бір кофе қайната аласыз.

Ұнтақтау параметрлерін реттеу

Ұнтақтау параметрлерін реттеу

Дән ыдысындағы ұнтақтау параметрі тұтқасымен кофе күшін өзгерте аласыз. Ұнтақтау параметрі қаншалықты тәмен болса, кофе дәндері соншалықты ұнтақталады және кофе құштірек болады. Таңдауға болатын 12 түрлі ұнтақтау параметрі болады.

Машина кофе дәндерінің ең жақсы дәмді орнатуы керек. Сол себепті, 100-150 стакан қайнатпайынша ұнтақтау параметрін реттеу ұсынылады (шамамен 1 айлық пайдалану).

i Машинада кофе дәндерін ұнтақтау кезінде ұнтақтау параметрін ғана реттеуге болады. Дәмінің толық айырмашылығын көрмей тұрып 2-3 сусын қайнату керек.

⚠ Тартқышты зақымдамау үшін ұнтақтау параметрі тұтқасын әр ретте бір ойықтан көбірекке бүрманыз.

- 1 Кофе тамызу шүмелі астына шыны қойыңыз.
- 2 Кофе дәні ыдысынан (сурет 18) қақпақты алыңыз.
- 3 Эспрессо белгішесін түртіп, іске қосу/тоқтату ►■ түймесін басыңыз.
- 4 Тартқышта ұнтақтауды бастаған кезде ұнтақтау параметрі тұтқасын тәмен басып, оны сол немесе он жаққа (сурет 19) бұраңыз.

Басқа машина параметрлерін реттеу

Параметрлер белгішесін тұрту арқылы мына машина параметрлерін реттей аласыз:

- Су көрмектігі: аймағыңызды су көрмектігіне сәйкес 5 деңгейдің арасынан таңдай аласыз.

! Машина өнімділігін оңтайландыру және қызметтің ұзарту үшін, су кермектігі параметрін ауданызыдағы су кермектігі деңгейіне реттеу үсінілады. Сонымен қатар, бұл машина қағын жиі түсіру қажеттілігін болдырмайды. Су кермектігінің әдепті параметрі - 4: қатты су.

- Күті уақыты: 15, 30, 60 немесе 180 минутты таңдай аласыз.
- Экран жарықтығы: төмен, орташа және жоғары параметрін таңдай аласыз.
- Тіл: қалаған дисплей тілін таңдай аласыз.
- Дыбыс: машинаның дыбыстық сигналын белсендерірге немесе өшіруге болады.
- Алдыңғы жарықтандыру: «ұнемі қосулы», «қайнату барысында» немесе «ұнемі өшірүлі» параметрін таңдай аласыз.
- Өлшем бірлігі: мл немесе үнция арасынан таңдай аласыз.

Зауыттық параметрлерге қалпына келтіру

Машина зауыттық параметрлерді кез келген уақытта қалпына келтіру мүмкіндігін үсінады.

- 1** Параметрлер белгішесін түртіңіз.
- 2** «Зауыттық параметрлерді» таңдау үшін жоғары және төмен көрсеткілерін пайдаланыңыз. ОК белгішесін түрту арқылы растаңыз.
- 3** Параметрлерді қалпына келтіру керектігін растау үшін іске қосу/тоқтату ►■ түймесін басыңыз.
 - Енді параметрлер қалпына келтіріледі.

! Әдепті бойынша мына зауыттық параметрлерді қалпына келтіруге болады: су кермектігі, күті уақыты, дисплей жарықтығы, дыбыс, температура, алдыңғы жарықтандыру, профильдер.

AquaClean су сүзгісі

Машинаңызда AquaClean қосулы. Кофе дәмін сақтау үшін, AquaClean су сүзгісін су ыдысына сала аласыз. Сонымен қатар, ол машинада жиналған шөгіндін кетіру арқылы қақ түсіру қажеттілігін қысқартады. AquaClean су сүзгісін жергілікті немесе онлайн дүкеннен немесе өкілетті қызмет көрсету орталықтарынан сатып алуға болады.

AquaClean сүзгісі белсендері болса, AquaClean сүзгісінің күйі экранда үнемі пайыз ретінде көрінеді. Машина сұраған кезде сүзгін ауыстырыңыз.

AquaClean су сүзгісін белсендеріру (5 мин)

! Машина сүзгіні су ыдысына салынғанын автоматты түрде анықтай алмайды. Сол себепті, «Тазалау» мәзіріне орнатылған әрбір жаңа AquaClean су сүзгісін белсендеріүіңіз керек.

Машина сүзгіні белсендеріру хабарын көрсетуді тоқтатқан соң, AquaClean су сүзгісін әлі де белсендерірге болады, бірақ ол үшін машина қағын түсіру қажет болады.

! AquaClean су сүзгісін пайдалануды бастау алдында машина толығымен шөгіндісіз болуы керек.

AquaClean су сүзгісін белсендеріру алдында оны төменде сипатталған суға малу арқылы дайындау керек. Бұл әрекет орындалмаса, машина су орнына ауа тартып, көп шу жасауы мүмкін және машинаның кофе қайнатуын болдырмаяу мүмкін.

- 1** «Тазалау» белгішесін түртіп, «AquaClean» параметрін таңдау үшін жоғары және төмен көрсеткілерін пайдаланыңыз.
- 2** Растау үшін ОК белгішесін түртіңіз.
- 3** Белсендері экраны пайда болса, ОК белгішесін қайта түртіңіз. Экрандағы нұсқауларды орындаңыз.

Шүмектен ыстық су ағады.

AquaClean су сұзгісін ауыстыру (5 мин)

AquaClean күйінің индикаторы 0%-ға түссе, машина AquaClean сұзгісін ауыстыру керектігін ескертсе немесе жаңа біреуін белсендіру керек болса:

- 1 ескі AquaClean су сұзгісін алыңыз.
- 2 жаңа сұзгіні орнатып, оны «AquaClean су сұзгісін белсендіру (5 мин)» тарауында сипатталғандай белсендіріңіз.

Тіпти, машина ауыстыру қажеттілігін көрсетпесе, AquaClean су сұзгісін кемінде 3 ай сайын ауыстырыңыз.

Қайнату құралын алу және салу

Қайнату құралын алу, салу және тазалау жолының толық бейне нұсқаулары үшін www.saeco.com/care торабына өтіңіз.

Қайнату құралын машинадан шығарып алу

- 1 Машинаны өшіріңіз.
- 2 Су ыдысын алып, қызмет көрсету есігін (сурет 20) ашыңыз.
- 3 PUSH (Басу) сабын (сурет 21) басып, қайнату құралы тұтқасын тартып, машинадан (сурет 22) алыңыз.

Машинадан қайнату құралын алған кезде, тамшы науасы мен кофе дәндерінің ыдысы бос екеніне көз жеткізіңіз.

Қайнату құралын қайта салу

Қайнату құралын құрылғыға қайта сырғыту алдында, дұрыс күйде екендігін тексеріңіз.

- 1 Қайнату құралы дұрыс орында екендігін тексеріңіз. Қайнату құралының бүйіріндегі сары цилиндріндегі көрсеткі қара көрсеткімен және N (сурет 23) белгісімен тураланған.
- Егер олар тураланбаса, іншірек қайнату құралы (сурет 24) негізімен байланысқанша басыңыз.
- 2 Қайнату құралын бағытташтар (сурет 25) бойымен орнына сырт (сурет 26) етіп түскенше машинаға сырғытыңыз. PUSH (Басу) түймесін баспаңыз.
- 3 Қызмет көрсету есігін жауып, су ыдысын кері салыңыз.

Тазалау және техникалық қызмет көрсету

Жүйелі тазалау және техникалық қызмет көрсету машинаны жақсы күйде сақтайды және жақсы дәмді кофе мен тұрақты кофе ағынын ұзақ уақыт қамтамасыз етеді.

Машинаның барлық алынбалы бөлшектерін тазалау уақыты мен әдісі туралық толық сипаттаманы төмөндегі кестеден қараңыз. Толық ақпарат пен нұсқауларды www.saeco.com/care торабынан таба аласыз. Үйдіс жуғышта тазалауға болатын бөлшектер шолуын С суретінен қараңыз.

Алынбалы бөлшектер	Тазалау уақыты	Тазалау әдісі
Қайнату құралы	Апта сайын	Қайнату құралын машинадан шығарып алыңыз. Оны ағын сүмен шайыңыз.
	Ай сайын	Philips кофе майын кетіргіш таблеткасымен қайнату құралын тазалаңыз.
Сүт жүйесі/ішкі каппучинатор	Әрбір қолданыстан кейін	Тазалау мәзірінен «HygieSteam» бағдарламасын орындаңыз. Тазалау мәзірінен «HygieSteam» опциясын таңдал, экрандағы нұсқауларды орындаңыз. Сүт түтігін ұстағышқа металл сүт түтігін салу алдында оның сыртын дымқыл шүберекпен сұртіңіз.
	Апта сайын	Ішкі каппучинаторды алып, бөлшектеніз («Ішкі каппучинаторды ағын суда тазалау» бөлімін қараңыз). Барлық бөлшектерін ағын суда шамалы жуу сұйықтығымен шайыңыз.
	Ай сайын	Philips сүт тізбегін тазалау құралымен «Deep Milk Clean» процедурасын орындаңыз. Тазалау мәзірінен «Deep Milk Clean» опциясын таңдал, экрандағы нұсқауларды орындаңыз. Толық бейне нұсқаулары үшін www.saeco.com/care торабына өтіңіз.
Сүт ыдысы	Апта сайын	Сүт ыдысын (сурет 27) шешіп алып, шарды сүт түтігінің ілгегімен басып шығарыңыз (сурет 28). Сүт ыдысының барлық бөлшектерін ыдыс жуғышта немесе ағын суда тазалаңыз
HygieSteam ыдысы (сүт түтігін ұстағыш)	Апта сайын немесе машина сізге ескерткенде	Машинадан (сурет 29) HygieSteam ыдысын алып, HygieSteam қақпағын (сурет 30) алыңыз. HygieSteam ыдысын босатып, ыдыс пен қақпақты ағын суда немесе ыдыс жуғышта тазалаңыз. Үйдіс пен қақпақты ауда кептіріп, оларды машинаға кері салыңыз.
Алдын ала ұнтақталған кофе бөлімі	Алдын ала ұнтақталған кофе бөлімін бітелген-бітелмегенін апта сайын тексеріңіз.	Машинаны ажыратып, қайнату құралын алыңыз. Алдын ала ұнтақталған кофе бөлімі қақпағын ашып, оған қасық сабын салыңыз. Бітеген ұнтақталған кофе төмөн (сурет 31) түскенше тұтқаны жоғары және төмөн жылжытыңыз. Толық бейне нұсқаулары үшін www.saeco.com/care торабына кіріңіз.

Алынбалы бөлшектер	Тазалау уақыты	Тазалау әдісі
Тартылған кофе үйдесі	Кофе ұнтақтарының ыдысын машина ұсынған кезде босатыңыз. Оны апта сайын тазалаңыз.	Машина қосылған кезде кофе ұнтақтары үйдесін шығарып алыңыз. Оны ағын суда шамалы жуу сүйкіткішімен шайыңыз немесе ыдыс жуғышта тазалаңыз. Кофе ұнтақтары үйдесінің (A18 суреті) алдыңғы тақтасын ыдыс жуғышта жууға болмайды.
Тамшы науасы	Тамшы науасын күн сайын немесе қызыл «тамшы науасы толық» индикаторы тамшы науасы (сурет 32) арқылы жыптылғаған сайын босатыңыз. Тамшы науасын апта сайын тазалаңыз.	Тамшы науасын (сурет 33) алып, оны ағын суда шамалы жуу сүйкіткішімен шайыңыз. Тамшы науасы мен тамшы науасының қақпағын ыдыс жуғышта да тазалауға болады. Кофе ұнтақтары үйдесінің (A18 суреті) алдыңғы тақтасын ыдыс жуғышта жууға болмайды.
Қайнату құралын майлау	2 ай сайын	Қайнату құралын қаптамадағы майымен майланыңыз.
Су үйдесі	Апта сайын	Су үйдесін ағып тұрған сүмен шайыңыз
Машинаның алды	Апта сайын	Қырмайтын шүберекпен тазалау

Қайнату құралын тазалау

Қайнату құралын жүйелі тазалау кофе қалдықтарының ішкі тізбектерге бітелуін болдырмайды. Қайнату құралын алу, салу және тазалау жолының бейне нұсқаулары үшін www.saeco.com/care торабына өтіңіз.

Қайнату құралын ағын су астында тазалау

- 1 Қайнату құралын алыңыз.
- 2 Қайнату құралын сүмен дұрыстап шайыңыз. Қайнату құралының үстінгі сүзгісін (сурет 34) мұқият тазалаңыз.
- 3 Қайнату құралын кері салу алдында ауда кептіріңіз. Талшықтардың қайнату құралында жиналудын болдырмау үшін қайнату құралын шүберекпен сүртпеніз.

Кофе майын кетіргіш үстелдерімен қайнату құралын тазалау

Tek Philips кофе майын кетіргіш таблеткаларын пайдаланыңыз.

- 1 Тазалау ♫ белгісесін тұртіп, «Қайнату құралын тазалау» параметрін таңдау үшін жоғары және төмен көрсеткілерін пайдаланыңыз.
- 2 Растау үшін OK белгісесін тұртіп, экрандағы нұсқауларды орындаңыз.

Қайнату құралын майлау

Машина өнімділігін жақсарту үшін, жылжымалы бөлшектердің еркін қозғалысын қамтамасыз ету үшін қайнату құралын 2 ай сайын майлау ұсынылады.

- 1 Қайнату құралының (сурет 35) поршенине (сүр бөлшекке) майды жүқалап жағыңыз.
- 2 Қайнату құралының (сурет 36) төменгі жағындағы білікке (сүр бөлшекке) майды жүқалап жағыңыз.
- 3 Екі жағындағы (сурет 37) бағыттауштарға майды жүқалап жағыңыз.

Ішкі каппучинаторды ағын суда тазалау

- 1 Ішкі каппучинатор (сурет 38) есігін ашыңыз.
- 2 Ішкі каппучинаторды төмен (сурет 39) тартумен алыңыз.
- 3 Үстіңгі бөлігінен (сурет 40) астыңғы бөлігін тартумен ішкі каппучинаторды бөлшектеніз.
- 4 Барлық бөлшектерін (сурет 41) бөлшектеп, оларды ағын суда тазалаңыз.
- 5 Ішкі каппучинаторды қайта жинақтаңыз.
- 6 Ішкі каппучинаторды кері салу үшін, тік қүйінде салып, саңылаулар машинадағы екі тұтікпен тураланғанын тексеріңіз. Одан кейін ішкі каппучинаторды орнына (сурет 13) құлышталғанша жылжытыңыз.
- 7 Есікті жабыңыз.

Толық бейне нұсқаулары үшін www.saeco.com/care торабына өтіңіз.

Қақ түсіру процедурасы

Тек Philips қақ кетіргішін пайдаланыңыз. Ешбір жағдайда құқырт қышқылы, тұз қышқылы, сульфамин немесе сірке қышқылы (сірке сұзы) негізінде қақ кетіргішті пайдаланбаңыз, себебі бұл машинадағы су тізбегіне зақым келтіру мүмкін және шөгіндін дұрыс ерітпейді. Philips қақ кетіргішін пайдаланбау кепілдікке нұқсан келтіреді. Құрылғы қағын кетірмей кепілдіктің күшін жояды. Philips қақ тазалағышын жергілікті немесе онлайн дүкеннен немесе өкілдепті қызмет көрсету орталықтарынан сатып алуға болады.

- 1 Машина қағын түсіруді бастау үшін «Clean» (Тазалау) белгішесін түртіп, «Descale» (Қақ түсіру) параметрін таңдаңыз.
- 2 Қақ түсіруді бастау алдында тамшы науасын, кофе ұнтақтары ыдысын және HygieSteam ыдысын (сурет 29) алып, оларды босатып, орнына кері салыңыз.
- 3 Қақтан тазалау процедурасын бастау үшін, экрандағы нұсқауларды орындаңыз. Қақтан тазалау процедурасы шамамен 30 минутқа созылады және қақтан тазалау циклі мен шаю циклінен тұрады.
- 4 Қақтан тазалау циклі аяқталса, су ыдысын және су тізбегін шаю керек. Экрандағы нұсқауларды орындаңыз.
- 5 Жаңа AquaClean сұзгісін белсендіріңіз.

Кеңес: AquaClean сұзгісін қолдану қақ түсіру қажеттілігін қысқартады!

Қақ түсіру процедурасына кедергі жасалғанда орындалатын әрекет

Басқару тақтасынан қосу/өшіру түймесін басумен қақтан тазалау процедурасынан шығуға болады. Егер қақтан тазалау процедурасы толығымен аяқталғанша үзілсе, келесі әрекетті орындаңыз:

- 1 Су ыдысын толығымен босатып шайыңыз.
- 2 Су ыдысына CALC CLEAN (Қақтан тазалау) көрсеткішіне дейін таза су толтырып, машинаны қосыңыз. Құрылғы қызууда әрі автоматты шаю бағдарламасын орынданап жатыр.
- 3 Сусындарды қайнату алдында қолмен шаю циклін орындаңыз. Қолмен шаю циклін орындау үшін, алдымен, ыстық су ыдысының жартысын тамызып, ұнтақталған кофе қоспай алдын ала ұнтақталған кофенің 2 стаканын қайнатыңыз.

Ескерту: Егер қақ түсіру процедурасы аяқталмаса, құрылғы басқа қақ түсіру процедурасын барынша тез талап етеді.

Ақаулықтарды жою

Қолдау көрсету бейнелері мен жиі қойылатын сұрақтардың толық тізімі www.saeco.com/care торабында қолжетімді. Егер мәселені шешу мүмкін болмаса, еліңіздегі тұтынушыға қолдау көрсету орталығына хабарласыңыз. Байланыс мәліметтерін кепілдік парақшасынан қараңыз.

Техникалық ерекшеліктер

Өндіруші өнімнің техникалық сипаттамаларын жетілдіру құқығын сақтайды. Барлық алдың ала орнатылған мөлшерлер шамалас болады.

Сипаттама	Мән
Өлшемі (е x б x д)	262 x 383 x 448 мм
Салмағы	8-8,5 кг
Қуат сымы ұзындығы	1200 мм.
Су ыдысы	1,8 литр
Кофе дәндерінің ыдысының сыйымдылығы	300 г
Тартылған кофе ыдысының сыйымдылығы	12 пакет
Сүт ыдысының сыйымдылығы	600 мл
Реттелмелі шумек биіктігі	87 -147 мм
Номинал кернеу - Қуат номиналы - Қуат көзі	Қызмет есігінің ішіндегі деректер белгісін қараңыз (A15 суреті)

Толығымен автоматты эспрессо Құрылғысы

Өндіруші: «ДАП Б.В.», Туссендиепен 4 а, 9206АД, Драхтен, Нидерланды

Ресей және Кедендейк одақ территориясына импорттаушы: «Техника для дома Филипс» ЖШҚ, Ресей Федерациясы, 123022, Мәскөй к., Сергей Макеев к-сі, 13 үй, 5 қабат, XVII үй-жай, 31 бөлме, телефон нөмірі +7 495 961-1111

SM6585, SM6582, SM6580, SM6480: 230 В; 50 Гц; 1500 Вт немесе 220-240 В; 50 Гц; 1500 Вт

I санатты аспап

Тұрмыстық қажеттіліктерге арналған.

Румынияда жасалған

Сақтау шарттары, пайдалану

Температура	0 °C - +50 °C
Салыстырмалы ылғалдылық	20 % - 95 %
Атмосфералық қысым	85 - 109 kPa



Пластик емес бума материалдарында қағаз немесе картон бар.



Пластик бума материалдарында LDPE бар, басқаша көрсетілмеген жағдайда.

Բնվանդակություն

Մեքենայի ակնարկ (Նկար A)	91
Կառավարման վահանակ	91
Ներածություն	92
Նախրան առաջին անգամ օգտագործելը	92
Դատողի գործառույթներ	93
Ընդունակ պատրաստում	93
Ընդունակ անհատականացում	95
Մեքենայի կարգավորումների կատարում	96
AquaClean ջրի զսիչ	97
Սրճեփի խմբի հեռացում և տեղադրում	98
Մաքրում և սպասարկում	99
Աղային նստվածքների մաքրման պրոցեդուրան	101
Անսարքությունների շոկում	102
Տեխնիկական բնութագրեր	102

Մեքենայի ակնարկ (Նկար A)

A1 Կառավարման վահանակ	A12 Աղացման կարգավորման բռնակ
A2 Աղացած սուրճի բաժանմունքի կափարիչ	A13 Սուրճի հատիկների տուփ
A3 Սուրճի հատիկների տուփի կափարիչ	A14 Սրճեփի խումբ
A4 Լարի համար բնիկ	A15 Սպասարկման դռնակ
A5 Կաթիլային դարակ	A16 Ջրի բաք
A6 Կաթիլային դարակի անջատման կոճակ	A17 Սուրճի նստվածքի կոնտեյներ
A7 Սուրճի և կաթի մատակարարման ծորակ՝ կարգավորման հնարավորությամբ	A18 Սուրճի նստվածքի կոնտեյների առջևի պանել
A8 HygieSteam կոնտեյներ	A19 Կաթիլային դարակի կափարիչ
A9 HygieSteam կափարիչ՝ կաթի խողովակի բռնիչով	A20 «Կաթիլային դարակը լին է» ցուցիչ
A10 Ներքին կապուչինատոր	
A11 Հոսանքի լար՝ խրոցակով	

Լրասարքեր

A21 Կաթի կոնտեյներ	A25 AquaClean զսիչ
A22 Կաթի խողովակ	A26 Չափման գրալ
A23 Մաքրող խոզանակ	A27 Ջրի կոշտության որոշման ժապավեն
A24 Քսայուղի խողովակ	

Կառավարման վահանակ

Այս էսպրեսո սրճեփի մեքենան առկա է երկու տարբերակով: Դրանց կառավարման վահանակների արտաքին տեսքը տարբեր է, սակայն բոլոր կոճակներն ու պատկերակները ունեն նոյն գործառույթները: Բոլոր կոճակները և պատկերակները կարող եք տեսնել Յ նկարում: Ստորև կարող եք գտնել նկարագրությունը:	
--	--

Օգտագործեք դեպի վեր և դեպի վար ուղղված սլաքները՝ էկրանը ոլորելու համար, ապա տուիեք OK պատկերակը՝ ընտրանքը հաստատելու համար:

- B1 Միացման/անջատման կոճակ
- B2 Մեկ հպումով ընտրվող ըմբելիքների պատկերակներ
- B3 CoffeeMaestro պատկերակ
- B4 Այլ ըմբելիքներով ընտրացանկ
- B5 Մեկնարկի/կանգի ► կոճակ

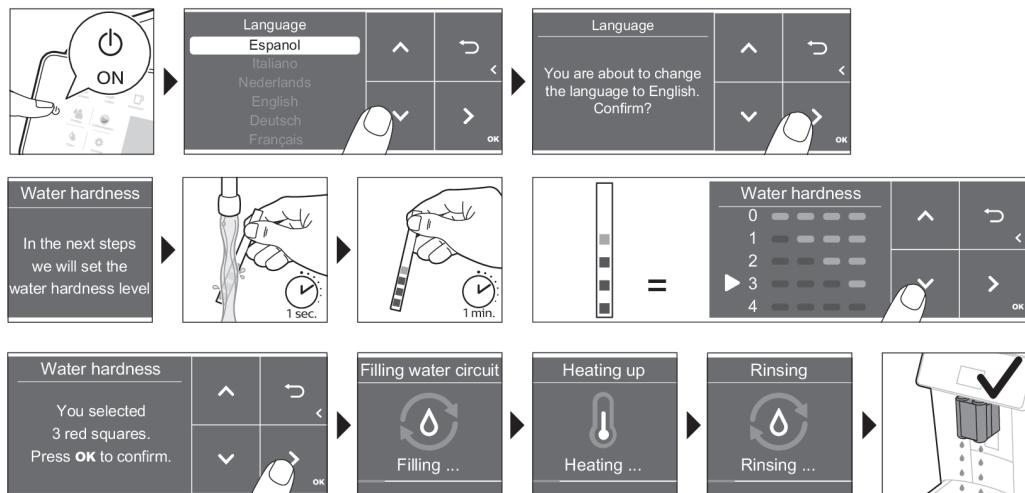
- B6 Նավարկման պատկերակներ (վերև, ներք, հետ, ok)
- B7 Էկրան
- B8 Սերենայի կարգավիրումներ
- B9 Մաքրման ընտրացանկ
- B10 Անհատական պրոֆիլներ

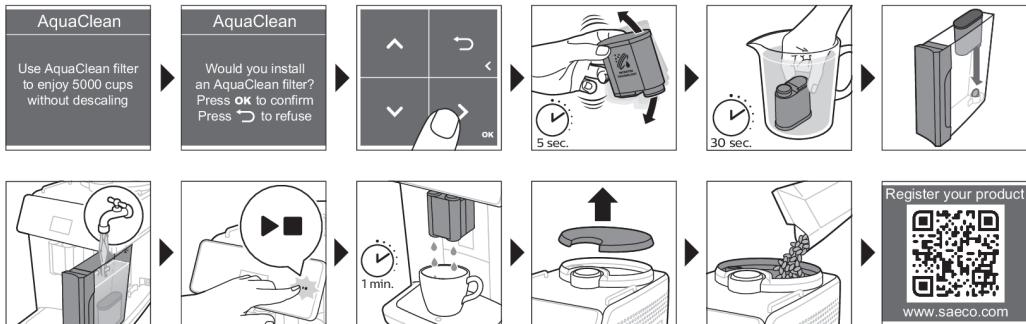
Ներածություն

Ծնորհավորում ենք Saeco լրիվ ավտոմատ սրճեկի մեքենան գնելու կապակցությամբ: Saeco-ի կողմից առաջարկվող առցանց աջակցությունից լիարժեք օգտվելու համար անցեք

www.saeco.com/MyCoffeeMachine հղումով և գրանցեք ձեր սարքը: Այսունի կարող եք գտնել նաև հաճախ տրվող հարցերի պատասխանները և օգտագործողի ծերշնարկի ընդլայնված տարրերակը: Նշում՝ Այս մեքենան փորձարկվել է սուրճով: Թեև այն ինչպես մարդու է, հնարավոր է, որ սուրճի մնացորդներ մնացած լինեն: Այնուամենայնիվ, մենք երաշխավիրում ենք, որ մեքենան բացարձակապես նոր է:

Նախքան առաջին անգամ օգտագործելը





Հատուկ գործառույթներ

Հատուկ գործառույթ



Նպատակ

CoffeeMaestro գործառույթի օգնությամբ կարող եք անհատականացնել սուրճի պատրաստումը: Այն թույլ է տալիս կարգավորումներն ինքնուրույն կատարելու փոխարեն ընտրել նախապես սահմանված համային պրոֆիլ (Delicato, Intenso, Forte):



HygieSteam ֆոնկցիան ավտոմատ կերպով մաքրում է կաթի համակարգը՝ հետագնելով միկրոօրգանիզմները: օգտագործելով այն կապուչին կամ կաթի վրա հիմնված այլ ընթացկերպ պատրաստելու հետո:



Մեր դիմացկուն սրճարացը պատրաստված է 100% կերամիկայից, որպեսզի այն լինի բացառապես կոշտ և ջշգրիտ: Այն կարող է հարմարեցվել ձեր ձաշակին 12 փուլանոց մակարդակներով:

Ըմառնի լիքների պատրաստում

Ընդհանուր գործողություններ

- 1 Զրի բարձ լրուեք ծորակի ջրով, իսկ սուրճի հատիկների տուփի՞ւ սուրճի հատիկներով:
- 2 Փոքր խրցակը մտցրեք մեքենայի հետևսի մասում գտնվող բնիկի մեջ: Միացրեք հոսանքի խրցակը պատի վարդակին:
- 3 Մեղմեր միացման/անջատման կոժակը՝ մեքենան միացնելու համար:
 - Մեքենան սկսում է տաքանալ և կատարում է ավտոմատ պարզաբնակ ցիկլը:

- Երբ ըմպելիքների պատկերակների բոլոր լուսային ցուցիչները վառվեն հաստատուն լուսով, մերենան պատրաստ է օգտագործման:
- 4** Սուրճի արտամղման ծորակի տակ տեղադրեք բաժակ: Ծորակը սահեցրեք վերև կամ՝ ներքև՝ դրա բարձրությունը օգտագործվող բաժակի չափին համապատասխանեցնելու համար (Ակ. 1):

Հատիկներից սուրճի պատրաստում

- 1 Սուրճ եփելու համար տոփեք ձեր նախընտրած (Ակ. 2) ըմպելիքի պատկերակը կամ «Այլ ըմպելիքներ» պատկերակը (Ակ. 3):
 - Այժմ կարող եք ըմպելիքը հարմարացնել ձեր անհատական ձաշակին (Ակ. 4): Օգտագործեք դեպի վերև և դեպի վար ուղղված սլաքները (Ակ. 5): Սուրճի պնդությունը կարգավիրելու համար: Մեղմեք ՕԿ պատկերակը, եթե ցանկանում եք կատարել այլ կարգավիրումներ (Ակ. 6):
- 2 Ցանկացած պահի սեղմեք մեկնարկի/կանգի▶▶ կոճակը՝ ընտրված ըմպելիքի պատրաստումը սկսելու համար:
- 3 Կրկին սեղմեք մեկնարկի/կանգի▶▶ կոճակը, որպեսզի դադարեցնեք սուրճի արտամղումը նախքան սարքի աշխատանքի ավարտը:

1 Միաժամանակ 2 բաժակ սուրճ եփելու համար երկու անգամ տոփեք ըմպելիքի պատկերակը կամ ընտրեք 2x պատկերակը՝ ոլորելով համապատասխան սանդղակը:

⚠ Այս օգտագործեք կարամելացված կամ բուրավետ սուրճի հատիկներ:

Կաթնային հիմքով ըմպելիքների պատրաստումը

- 1 Յեռացրեք կաթի տարայի կափարիչի պտուտակները և կաթի տարան լցրեք կաթով (Ակ. 7): Ապա տարայի մեջ դրեք կաթի մետաղական խողովակը:

Լավագույն արդյունքներ ստանալու համար օգտագործեք միայն սառնարանից հանած կաթ:

- 2 Կաթի ձկուն խողովակը միացրեք կապուչինատորին (Ակ. 8):
- 3 Տոփեք ձեր նախընտրած (Ակ. 9) կաթնային ըմպելիքի պատկերակը կամ տոփեք «Այլ ըմպելիքներ» պատկերակը՝ մեկ այլ ըմպելիք ընտրելու համար (Ակ. 3):
 - Այժմ կարող եք ըմպելիքը հարմարացնել ձեր նախասիրություններին (Ակ. 10):
- 4 Մեղմեք մեկնարկի/կանգի▶▶ կոճակը:
- 5 Մեղմեք մեկնարկի/կանգի▶▶ կոճակը, որպեսզի դադարեցնեք կաթի/սուրճի արտամղումը նախքան նախատեսված ողջ ծավալի տրամադրումը:
- 6 Մեղմեք և պահեք մեկնարկի/կանգի▶▶ կոճակը, որպեսզի դադարեցնեք պատրաստի ըմպելիքի արտամղումը նախքան սարքի աշխատանքի դադարեցումը:

1 «HygieSteam Shot» գոլորշու արձակումը տեղի է ունենում կաթը լցնելուց անմիջապես հետո: Մերենան գոլորշի է մղում կաթի բաշխման ներքին համակարգի միջոն՝ այն արագ մաքրելու նպատակով:

Աղացած սուրճից ըմպելիքի պատրաստում

- 1 Թեքեք կափարիչը և աղացած սուրճի բաժանմոնքի մեջ մեկ գոլա աղացած սուրճ լցրեք (չափման գործով) (Ակ. 11):
- 2 Ընառնեք ընտրելուց հետո դեպի վերև և դեպի վար ուղղված սլաքների օգնությամբ ընտրեք աղացած սուրճը (Ակ. 12): Ապա սեղմեք մեկնարկի/կանգի▶▶ կոճակը:

Նշում՝ Աղացած սուրճն ընտրելու դեպքում դուք չեք կարողանան կարգավիրել ըմպելիքի պնդությունը և (կամ) միաժամանակ մի չափաբաժնից ավել սուրճ պատրաստել:

Տաք ջոհի մատակարարումը

- 1 Համոզվեք, որ ներքին կապուչինաստորը ճիշտ է միացված մեքենային (Ակ. 13):
- 2 Ծորակի տակ տեղադրեք բաժակ
- 3 Տոփեք «Այլ ըմպելիքներ» պատկերակը (Ակ. 3), ոյորեք ներքև և ընտրեք «Տաք ջուր»:
- 4 Օգտագործեք դեպի վեր և դեպի վար ուղղված սլաքները՝ տաք ջոհի ծավալը կամ ջերմաստիճանը ըստ ձեր նախասիրությունների կարգավորելու համար (Ակ. 14):
- 5 Սեղմեք մեկնարկի/կանգի▶■ կոճակը:
- 6 Կրկին սեղմեք մեկնարկի/կանգի▶■ կոճակը, որպեսզի դադարեցնեք տաք ջոհի արտամղումը նախքան սարքի աշխատանքի ավարտը:

Ըստ պատրաստում համապատականացում

Մեքենան թոյլ է տախի փոխել ըմպելիքի կարգավորումները ըստ ձեր նախասիրությունների և պահպանել անհատականացված ըմպելիքը անձնական պրոֆիլում: Տարբեր պրոֆիլներ ունեն տարբեր գույններ:

Ըստ պատրաստում CoffeeMaestro գործառույթի օգնությամբ

CoffeeEqualizer գործառույթի շնորհիվ ձեր մեքենան առաջարկում է համի պրոֆիլներ ընտրելու հնարավորություն՝ բոլոր կարգավորումներն առանձին կատարելու փոխարեն: Կարող եք ընտրել Delicato, Intenso և Forte համերի միջև: CoffeeMaestro համի պրոֆիլն ընտրելու համար՝

- 1 Տոփեք ձեր նախընտրած (Ակ. 2) ըմպելիքի պատկերակը կամ տուփեք «Այլ ըմպելիքներ» պատկերակը՝ մեկ այլ ըմպելիք ընտրելու համար (Ակ. 3):
- 2 Տոփեք CoffeeMaestro պատկերակը մի քանի անգամ (Ակ. 15):
- 3 Սեղմեք OK՝ ընտրությունը հաստատելու համար:
- 4 Սեղմեք մեկնարկի/կանգի▶■ կոճակը՝ ըմպելիքի պատրաստումը սկսելու համար:

CoffeeEqualizer գործառույթ

Ըստ պատրաստում հետո ավտոմատ կերպով ակտիվանում է CoffeeEqualizer գործառույթը: Կարող եք օգտագործել դեպի վեր և դեպի վար ուղղված սլաքները՝ հետևյալ կարգավորումները կատարելու համար.



- | | |
|-----------------------------------|---|
| 1 Ըստ պատրաստում հետո անդությունը | 6 Փրփուրի քանակը |
| 2 Սուրճի քանակը | 7 Կարող եք նաև կատարել ընտրություն 1 կամ 2 բաժակ պատրաստելու միջև |
| 3 Կաթի քանակը | 8 Սուրճի քանակը թերմոս բաժակի համար (միայն որոշակի տեսակներ) |
| 4 Ջրի քանակը | |
| 5 Ըստ պատրաստի ջերմաստիճանը | |

Նշում՝ Կախված է ձեր ընտրած ըմպելիքից, թե որ կարգավորումները կարող եք կարգաբերել:

Պրոֆիլի ընտրություն

Կարող եք ընտրել պրոֆիլ և պահպանել դրանում բաղադրատոմսը՝ օգտագործելով պրոֆիլների  պատկերակը:

- 1 Տնիկեր պրոֆիլների  պատկերակը մի քանի անգամ՝ գունավոր պրոֆիլներից մեկն ընտրելու համար (Ակ. 16): Բոլոր պրոֆիլներն ունեն տարբեր գույներ:
- 2 Ընտրեք ըմպելիք՝ տոփելով մեկ հպումով ընտրվող ըմպելիքների պատկերակներից մեկը կամ «Այլ ըմպելիքներ» պատկերակը:
- 3 Յարմարեցրեք ըմպելիքի կարգավորումներն ըստ ձեր ձաշակի:
- 4 Սեղմեք մեկնարկի/կանգի  կոճակը՝ ընտրած ըմպելիքը պատրաստելու համար
 - Նոր կարգավորումները այժմ պահպանվել են ձեր կողմից ընտրված գունավոր պրոֆիլում:

i Դուք կարող եք ցանկացած պահի վերականգնել մեքենայի գործարանային կարգավորումները:

Հյուրի պրոֆիլ

Ձեր սարքն ունի հյուրի պրոֆիլ: Եթե ընտրված է հյուրի պրոֆիլը, պրոֆիլի պատկերակն անջատված է: Եթե ընտրեք այս պրոֆիլը, որով դեռ կարող եք անհատականացնել կարգավորումները ձեր նախասիրությունների համաձայն, բայց ձեր պատրաստած բաղադրատոմսերը չեն պահվի:

Լրացուցիչ չափաբաժին (ExtraShot)

Ձեր սրճեկ մեքենան տրամադրում է սուրճի և կաթի ըմպելիքների մեջ Ristretto-ի լրացուցիչ չափաբաժին ավելացնելու հնարավորություն, օրինակ՝ եթե դուք ավելի պինդ սուրճ եք նախընտրում:

- 1 Տնիկեր մեկ հպումով ընտրվող ըմպելիքների պատկերակներից մեկը՝ անհատեցն ըմպելիքն (Ակ. 2) ընտրելու համար կամ տուիկեր «Այլ ըմպելիքներ» պատկերակը՝ մեկ այլ ըմպելիք ընտրելու համար (Ակ. 3):
- 2 Դեռայ վեր ուղղված սլաքի միջոցով ընտրեք ըմպելիքի պնդության ամենաբարձր մակարդակը, ապա ընտրեք ExtraShot գործառույթը (Ակ. 17):
- 3 Սեղմեք OK պատկերակը, եթե ցանկանում եք անհատականացնել նաև այլ կարգավորումները: Սապա սեղմեք մեկնարկի/կանգի  կոճակը՝ ըմպելիքի պատրաստումը սկսելու համար:
- 4 Կրկին սեղմեք մեկնարկի/կանգի  կոճակը, որպեսզի դադարեցնեք ըմպելիքի արտամոլումը նախքան սարքի աշխատանքի ավարտը:

i ExtraShot գործառույթն ընտրելու դեպքում միաժամանակ հնարավոր է պատրաստել սուրճի միայն մեկ չափաբաժին:

Մեքենայի կարգավորումների կատարում

Աղալու աստիճանների կարգաբերում

Կարող եք փոխել սուրճի պնդությունը հատիկավոր սուրճի կրնտեյների ներսում գտնվող աղացման կարգավորման բռնակի միջոցով: Որքան ցածր է բռնակի կարգավորումը, այնքան մանր է աղացած սուրճը, և այնքան պինդ է պատրաստած ըմպելիքը: Կարող եք ընտրել աղացման մանրության 12 տարբեր կարգավորումների միջև:

Սրճեկ մեքենայի նախնական կարգավորումն ապահովում է սուրճի հատիկներից լավագույն համի ստացումը: Ուստի, խորհրդու ենք տայիս չփոխել աղացման կարգավորումները նախքան 100-150 թավակ ըմպելիք պատրաստելը (օգտագործման մոտ 1 ամիս):

i Աղացման կարգավորումները կարող եք կատարել միայն եթե մեքենան աղոյն է սուրճի հատիկներ: Տարբերությունն ամբողջությամբ զգալու համար անհրաժեշտ է 2-3 անգամ ըմպելիք պատրաստել:

⚠ Աղացման կարգավորման բռնակը միաժամանակ տեղափոխեք միայն մեկ դիրքով՝ աղացը չվնասելու համար:

- 1 Սուրճի արտադրման ծորակի տակ տեղադրեք բաժակ:
- 2 Հեռացրեք սուրճի հատիկների տուփի կափարիչը (Ակ. 18):
- 3 Տոփեք էսպիրսոն պատկերակը, ապա սեղմեք մեկնարկի/կանգի ➤▶ կոճակը:
- 4 Աղացը գործարկելուց հետո աղացման կարգավորման բռնակը սեղմեք դեպի ներքև և պտտեք ձախ կամ աջ (Ակ. 19):

Մեքենայի այլ կարգավորումների կատարում

Տոփելով կարգավորումներ ✖ պատկերակը՝ կարող եք կատարել հետևյալ կարգավորումները.

- Ձրի կոշտություն. կարող եք ընտրել 5 մակարդակների միջև՝ ձեր տարածաշրջանում ջրի կոշտության մակարդակին համապատասխան:

💡 Խորհուրդ Ենք տախիս ջրի կոշտությունը կարգավորել ձեր տարածաշրջանում ջրի կոշտության մակարդակին համապատասխան՝ սարքի օպտիմալ աշխատանքը և երկարատև շահագործումը ապահովելու համար: Դա նաև կազմադի ձեզ մեքենան նստվածքից չափազանց հաճախ մաքրելու անհրաժեշտությունից: Ձրի կոշտության կանխադրված մակարդակը 4 է. կոշտ ջուր:

- Սպասման ժամանակ. կարող եք ընտրել 15, 30, 60 կամ 180 րոպե արժեքների միջև:
- Էկրանի պայծառություն. կարող եք ընտրել ցածր, միջին կամ բարձր արժեք:
- Լեզու. կարող եք սահմանել ինտերֆեյսի ձեր նախընտրած լեզուն:
- Զայն. կարող եք ակտիվացնել կամ ապահանդիվացնել մեքենայի ձայնային ազդանշանները:
- Առջևի լուսավորություն. կարող եք կատարել ընտրություն՝ «միշտ միացված», «պատրաստման ընթացքում» կամ «միշտ անշատված» արժեքների միջև:
- Զավման միավոր. կարող եք ընտրել մլ. կամ ոնցիս:

Գործարանային կարգավորումների վերականգնում

Մեքենան ձեզ առաջարկում է գործարանային կարգավորումները ցանկացած պահի վերականգնելու հնարավորություն:

- 1 Տոփեք կարգավորումներ ✖ պատկերակը:
- 2 Օգնագործեք դեպի վեր և դեպի վար ուղղված սարքները՝ «Գործարանային կարգավորումները» ընտրելու համար: Յաստատեք ընտրությունը՝ տոփելով OK պատկերակը:
- 3 Մեղմեք մեկնարկի/կանգի ➤▶ կոճակը՝ հաստատելու, որ ցանկանում եք վերականգնել կարգավորումները:
 - Կարգավորումներն այժմ վերականգնված են:

💡 Վերականգնվում են հետևյալ գործարանային կարգավորումների կանխադրված արժեքները. ջրի կոշտություն, սպասման ժամանակ, էկրանի պայծառություն, ձայն, առջևի լուսավորություն, պրոֆիլներ:

AquaClean ջրի զսիչ

Ձեր մեքենան աջակցում է AquaClean զսիչի օգտագործումը: Կարող եք AquaClean ջրի զսիչը տեղադրել ջրի բաքի մեջ՝ սուրճի համը պահպանելու համար: Դա նաև կանխում է մեքենան նստվածքից հաճախակի մաքրելու անհրաժեշտությունը՝ մեքենայում կրային նստվածքների գոյացումը նվազեցնելու շնորհիք: AquaClean ջրի զսիչը կարող եք ծերել տեղական կամ առցանց առևտուրային ներկայացուցիչներից կամ լիազորված սպասարկման կենտրոններից:

Եթե AquaClean զսիչն ակտիվ է, էկրանին մշտապես ցուցադրվում է AquaClean զսիչի կարգավիճակը տոկոսներով: Փոխարինեք զսիչը, եթե մեքենան առաջարկի դա անել:

AquaClean ջրի գտիչի ակտիվացում (5 րոպե)

1 Մեքենան ավտոմատ կերպով չի հայտնաբերում, որ ջրի բարի մեջ տեղադրված է գտիչ: Ուստի դուք պետք է «Մաքրում» ընտրացանկում ակտիվացնեք յուրաքանչյուր նոր տեղադրվող AquaClean ջրի գտիչը:

Եթե մեքենան դադարեցնում է գտիչի ակտիվացման մասին հաղորդագրության ցուցադրումը, դուք նախկինի պես կարող եք ակտիվացնել AquaClean ջրի գտիչը, սակայն նախ պետք է մեքենան մաքրեք նստվածքներից:

1 Նախքան AquaClean ջրի գտիչն օգտագործելը, մեքենան անհրաժեշտ է ամբողջությամբ մաքրել կրային նստվածքներից:

Նախքան AquaClean ջրի գտիչն օգտագործելը, այն անհրաժեշտ է՝ նախապատրաստել՝ դնելով ջրի մեջ հնչանական նկարագրված է ստորև: Դա չանելու դեպքում մեքենայի մեջ ջրի փոխարեն կարող է օդ ներթափանցել, ինչը կարող է առաջացնել բարձր աղնուկ և անհնարին դարձնել մեքենային կողմից սուրճի պատրաստումը:

- 1 Տուիթեր «Մաքրել»  պատկերակը և օգտագործեք դեպի վեր և դեպի վար ուղղված սլաքները՝ «AquaClean» կետն ընտրելու համար:
- 2 Տուիթեր OK պատկերակը՝ հաստատելու համար:
- 3 Եթե հայտնի ակտիվացման էլերանը, կրկին սեղմեք OK պատկերակը: Յետևեք էլերանին ցուցադրվող հրահանգներին:

1 Ծորակից տաք ջուր է արտամղվելու:

AquaClean ջրի գտիչի փոխարինում (5 րոպե)

Եթե AquaClean գտիչի կարգավիճակի ցուցիչը հավասարվում է 0%-ի, մեքենան ձեզ հուշում է AquaClean գտիչի փոխարինման անհրաժեշտության մասին, կամ դուք ցանկանում եք ակտիվացնել նոր գտիչ:

- 1 Խելացրեք հին AquaClean ջրի գտիչը:
- 2 տեղադրեք նոր գտիչ և ակտիվացրեք այն՝ ինչպես նկարագրված է «AquaClean ջրի գտիչ ակտիվացում (5 րոպե)» բաժնում:

1 AquaClean ջրի գտիչը փոխարինեք առնվազն 3 ամիսը մեկ, նոյնիսկ եթե մեքենան ձեզ չի հուշում նման անհրաժեշտության մասին:

Սրճեփ խմբի հեռացում և տեղադրում

Այցելեք www.saeco.com/care կայք և դիտեք մանրամասն տեսանյութ սրճեփ խումբը հեռացնելու, տեղադրելու և մաքրելու վերաբերյալ:

Սրճեփ խմբի հեռացում մեքենայից

- 1 Անջատեք մեքենան:
- 2 Յեռացրեք ջրի բաքը և բացեք սպասարկման դժնակը (Ակ. 20):
- 3 Սեղմեք PUSH կոնքակը (Ակ. 21) և քաշեք սրճեփ խմբի բռնակը՝ այն մեքենայից հեռացնելու համար (Ակ. 22):

⚠ Սրճեփ խումբը մեքենայից հեռացնելիս դատարկեք կաթիլային դարակը և սուրճի նստվածքի կոնտեյները:

Սրճեփի խմբի վերատեղադրում

⚠ Սրճեփի խումբը մեքենայի մեջ կրկին տեղադրելոց առաջ համոզվեք, որ այն ձիշտ է դիրքավորված:

- 1 Համոզվեք, որ սրճեփի խումբը ձիշտ դիրքում է գտնվում: Սրճեփի խմբի կողային հատվածում գտնվող դեղին գլանի վրա պատկերված սլաքն անհրաժեշտ է հավասարեցնել սև սլաքի և N-ի հետ (Ակ. 23):
 - Եթե դրանք հավասարեցված չեն, սեղմեք լծակը դեպի ներքև՝ մինչև այն դիպչի սրճեփի խմբի հիմքին (Ակ. 24):
- 2 Սրճեփի խումբը կրկին սահեցրեք մեքենայի մեջ՝ դրա կողքերին (Ակ. 25) գտնվող ակոսների երկայնքով, մինչև կտտոց լսելը (Ակ. 26): Սի սեղմեք PUSH կոճակը:
- 3 Փակեք սպասարկման դռնակը և տեղադրեք ջրի բառը:

Մաքրում և սպասարկում

Պարբերական մաքրումը և տեխնսպասարկումը թույլ են տալիս ձեր մեքենան պահել իդեալական վիճակում և երաշշավորում են սուրծի հիմնային համը ու երկարատև վայելելու հնարավորությունը:

Ստորև այդուսակից կարող եք ստանալ մանրամասն տեղեկատվություն՝ մեքենայի բոլոր հանովի մասերի մաքրման պարբերականության և եղանակների մասին: Ավելի մանրամասն տեղեկատվության ու ուսումնական տեսանյութերի համար այցելեք www.saeco.com/care կայքը: Հենակարում կարող եք տեսնել, թե որ մասերն է կարող լվանալ սպասքի լվացման մեքենայի մեջ:

Հանովի մասեր	Երբ մաքրել	Ինչպես մաքրել
Սրճեփի խումբ	Հաբաթական	Մեքենայից հեռացրեք սրճեփի խումբը: Ողողեք այն ջրի ծորակի տակ:
	Ամսական	Սրճեփի խումբը մաքրելու համար օգտագործեք Philips-ի՝ սուրծի յուղի հեռացման համար նախատեսված հարը:
Կաթի բաշխման համակարգ/ներքին կապուչինատոր	Օգտագործման յուրաքանչյուր օրվանից հետո	Մաքրման ընտրացանկից գործարկեք «HygieTeam» ծրագիրը: Մաքրման ընտրացանկում ընտրեք «HygieTeam» ծրագիրը և հետևեք Էկրանին հայտնվող ցուցումներին: Սրբեք կաթի մետաղական խողովակի արտաքին կողմը խոնավ կտրողվ՝ նախքան այն կաթի խողովակի բռնիչի մեջ դնելը:
	Հաբաթական	Հեռացրեք և ապամոնտաժեք ներքին կապուչինատորը (տե՛ս «Ներքին կապուչինատորի մաքրումը հոսող ջրի տակ» բաժինը): Ցայեք բոլոր մասերը հոսող ջրով և սպասքի լվացման հերովկով:
	Ամսական	Իրականացրեք «Կաթից ինտենսիվ մաքրում» ընթացակարգը Philips-ի հատուկ մաքրող միջոցով: Մաքրման ընտրացանկում ընտրեք «Կաթից ինտենսիվ մաքրում» ծրագիրը և հետևեք Էկրանին հայտնվող ցուցումներին: Այցելեք www.saeco.com/care մանրամասն ցուցումներ պարունակող տեսանյութը դիտելու համար:

Հանովի մասեր	Եղբ մաքրել	Ինչպես մաքրել
Կաթի կոնտեյներ	Շաբաթական	Սպամոնտաժեք կաթի կոնտեյները (Ակ. 27) և դուրս հրեք գնդիկը կաթի խողովակի գնդասեղի օգնությամբ (Ակ. 28): Մաքրեք կաթի կոնտեյների բոլոր մասերը հոսող ջրով կամ սպասքի լվացման մեքենայի մեջ
HygieSteam կոնտեյներ (կաթի խողովակի բռնիչ)	Շաբաթական կամ մեքենայից նման հիշեցում ստանալու դեպքում	Յեռացրեք HygieSteam կոնտեյները մեքենայից (Ակ. 29) և հեռացրեք HygieSteam կափարիչը (Ակ. 30): Դատարկեք HygieSteam կոնտեյները և մաքրեք կոնտեյները և կափարիչը հոսող ջրով կամ սպասքի լվացման մեքենայի մեջ: Սպասեք, մինչև կոնտեյները և կափարիչը չորանան, ապա դրանք կրկին տեղադրեք մեքենայի մեջ:
Աղացած սուրճի բաժանմունք	Ստուգեք աղացած սուրճի բաժանմունքը ամեն շաբաթ՝ հնարավոր խցանումներ հայտնաբերելու նպատակով:	Մեքենան անցանեք հոսանքի աղբյուրից և հեռացրեք պրճնի խոմքը: Բացեք աղացած սուրճի բաժանմունքի կափարիչը և մոցրեք այնտեղ գուաի աղջու: Ճարդեք գուաի աղջու վերև ու ներքև՝ մինչև խցանում առաջացնող աղացած սուրճն ընկնի ցած (Ակ. 31): Այցելեք www.saeco.com/care մանրամասն ցուցմունք պարունակող տեսանյութը դիտելու համար:
Սուրճի նստվածքի կոնտեյներ	Դատարկեք սուրճի նստվածքի կոնտեյները՝ մեքենայից նման հուշով ստանալու դեպքում: Մաքրեք այն ամեն շաբաթ:	Յեռացրեք սուրճի նստվածքի կոնտեյները եթե մեքենան միացված է: Ցայթք այն հոսող ջրով և սպասքի լվացման հեռուկով կամ լվացեք սպասքի լվացման մեքենայում: Սուրճի նստվածքի կոնտեյների (Ակար A18) առջևի պանելը հարմարեցված չէ սպասքի լվացման մեքենայի համար:
Կաթիլային դարակ	Դատարկեք կաթիլային դարակն ամեն օր, կամ եղբ «Կաթիլային դարակը լին է» կարմիր ցուցիչը դուրս ցատկի կաթիլային դարակից (Ակ. 32): Մաքրեք կաթիլային դարակն ամեն շաբաթ:	Յեռացրեք կաթիլային դարակը (Ակ. 33) և ցայթք այն հոսող ջրով և սպասքի լվացման հեռուկով: Կաթիլային դարակը և դրա կափարիչը կարող եք լվանալ նաև սպասքի լվացման մեքենայի մեջ: Սուրճի նստվածքի կոնտեյների (Ակար A18) առջևի պանելը հարմարեցված չէ սպասքի լվացման մեքենայի համար:
Սրճեկի խմբի յուղում	Ամեն 2 ամիսը մեկ	Յուղեք սրճեկի խումբը մատակարարման փաթեթի մեջ ներառված քսայուղով:
Զրի բար	Շաբաթական	Ցայթք ջրի բարը հոսող ջրով
Մեքենայի առջևի հատված	Շաբաթական	Մաքրեք չիղկող գործվածքով

Սրճեկի խմբի մաքրում

Սրճեկի խմբի պարերական մաքրումն օգնում է կանխել սուրճի մնացորդների պատճառով ներքին խողովակների խցանումը: Այցելեք www.saeco.com/care կայք և դիտեք տեսանյութ սրճեկի խումբը հեռացնելու, տեղադրելու և մաքրելու վերաբերյալ:

Սրճեփի խմբի մաքրում հոսող ջրի տակ

- 1 Յեռացրեք սրճեփի խումբը:
- 2 Մանրակրկիտ ցայեք սրճեփի խումբը ջրով: Մանրակրկիտ մաքրեք սրճեփի խմբի վերևի գտիչը (Ակ. 34):
- 3 Սպասեք, մինչև սրճեփի խումբը չորանա՞ն նախքան այն կրկին մեքենայի մեջ տեղադրելը: Սրճեփի խումբը գործվածքով մի շորացրեք, որպեսզի դրա մեջ մանրաթելեր չկուտակվեն:

Սրճեփի խմբի մաքրում սուրճի յուղի հեռացման համար նախատեսված հարերով

Օգտագործեք միայն Philips-ի սուրճի յուղագերծիչ հաբերը:

- 1 Յաեք «Մաքրել» ♣ պատկերակը և օգտագործեք վերև և ներքև ուղղված սլաքները՝ «Եփման բլոկի մաքրում» կետն ընտրելու համար:
- 2 Յաեք OK պատկերակի՞ւ հաստատելու համար, ապա հետևեք էկրանի հրահանգներին:

Սրճեփի խմբի յուղում

Ձեր մեքենայի աշխատանքը բարելավելու համար առաջարկում ենք 2 ամիսը մեկ յուղելի պատրաստման մասը՝ ապահովելու համար, որ շարժվող մասերը շարունակեն սահոն աշխատանքը:

- 1 Բարակ շերտով բայցուղ բաեք պատրաստման մասի միջոցին (մոխրագոյն հատված) (Ակ. 35):
- 2 Բարակ շերտով բայցուղ բաեք պատրաստման մասի ներքում գտնվող լիսերի շորջը (մոխրագոյն հատված) (Ակ. 36):
- 3 Բարակ շերտով բայցուղ բաեք երկու կողմում գտնվող ձաղաշարքին (Ակ. 37):

Ներքին կապուչինատորի լվացումը ծորակի տակ

- 1 Բացեք ներքին կապուչինատորի դռնակը (Ակ. 38):
- 2 Յաեք ներքին կապուչինատորը ներքև և հանեք այն (Ակ. 39):
- 3 Քանդեք ներքին կապուչինատորը՝ քաշել-հանելով ներքին մասը վերևի մասից (Ակ. 40):
- 4 Քանդեք բոլոր մասերը (Ակ. 41) և լվացեք ծորակի տակ:
- 5 Նորից հավաքեք ներքին կապուչինատորը:
- 6 Ներքին կապուչինատորը տեղոր դնելու համար դրեք այն ուղիղ դիրքով և համոզվեք, որ անցքերը հավասարեցված են մեքենայի երկու հողղվակների հետ: Այնուհետև շարժեք ներքին կապուչինատորը դեպի վեր, մինչև այն կոտոցով փակվի իր տեղում (Ակ. 13):
- 7 Փակեք դռնակը:

Մանրամասն տեսա-հրահանգների համար այցելեք www.saeco.com/care կայք:

Աղային նստվածքների մաքրման պրոցեդուրան

Օգտագործեք միայն Philips-ի նստվածքի մաքրման միջոցը: Ոչ մի դեպքում մի օգտագործեք ծծմբաթրվի, աղաթրվի, տուփամաթրվի կամ քացախաթրվի (քացախ) վրա հիմնված նստվածքագերծող նյութ, քանի որ դա կարող է վնասել մեքենայի ջղի վագրուիղն և պատշաճ կերպով չի լուծի կրաքարը: Philips-ի նստվածքի մաքրման միջոցը չօգտագործելու դեպքում ձեր երաշխիքը կչեղարկվի: Սարքավորումը նստվածքից չմաքրելու դեպքում նույնպես ձեր երաշխիքը կչեղարկվի: Philips-ի նստվածքի մաքրման միջոցը կարող էք ձեռք բերել տեղական կամ առցանց առևտորային ներկայացնութերից կամ լիազորված սպասարկման կենտրոններից:

- 1 Նստվածքների մեքենայի մաքրումը սկսելու համար տոփեք «Մաքրել» ♣ պատկերակը, ապա ընտրեք «Մաքրել նստվածքից»:
- 2 Նստվածքների մաքրումը սկսելուց առաջ, հեռացրեք կաթիլային դարակը, սուրճի նստվածքի կոնտեյները և HygieSteam կոնտեյները (Ակ. 29), դատարկեք դրանք և կրկին տեղադրեք մեքենայի մեջ:

- 3** Յետևեք էկրանի հրահանգներին՝ նստվածքների մաքրման գործընթացը սկսելու համար: Նստվածքի մաքրման գործընթացը տևում է մոտ. 30 րոպե, այն բաղկացած է նստվածքի մաքրման և ռողովան ցիկլից:
- 4** Նստվածքի մաքրման ցիկլը ավարտվելուց հետո դուք պետք է ողողեք ջրի բաքը և ջրի վազքույին: Յետևեք էկրանին ցուցադրվող հրահանգներին:
- 5** Ակտիվացրեք նոր AquaClean գոփչը:

Խորհուրդ. AquaClean գոփչի օգտագործումն օգնում է նվազեցնել նստվածքներից մաքրման ընթացակարգի կատարման հաճախականությունը:

Ի՞նչ անել նստվածքներից մաքրման գործընթացի ընդհատման դեպքում

Նստվածքներից մաքրման ընթացակարգից կարող եք դուրս գալ՝ սեղմելով կառավարման վահանակի միացման/անշատման կոճակը: Եթե նստվածքներից մաքրման գործընթացն ընդհատվի նախքան դրա ավարտը, կատարեք հետևյալ գործողությունները.

- 1 Դատարկեք ջրի բաքը և մանրակրկիտ ցայեք այս:
- 2 Ջրի բաքը լցորեք թարմ ջողվ մինչև CALC CLEAN նշագիծը և նորից միացրեք մեքենան: Մեքենան կամսի տաքանալ և կատարեք ավտոմատ լվացման ցիկլը:
- 3 Նախքան որևէ ըմբռիք պատրաստելը, կատարեք ձեռքով ողողման ցիկլ: Ենոքով ողողման ցիկլը կատարելու համար նախ ջրի բաքի մեջ կիսով չափ տաք ցոլը լցորեք, ապա եփեք 2 գավաթ աղացած սուրճ՝ առանց աղացած սուրճ ավելացնելու:

Նշում՝ Եթե նստվածքի մաքրման գործընթացը չի ավարտվել, ապա մեքենան հնարավորինս շուտ կպահանջի մաքրման այլ գործընթաց:

Անսարքությունների շտկում

Սցակող տեսանյութերը և հաջախ տրվող հարցերի ամբողջական ցանկը հասանելի են www.saeco.com/care կայքում: Եթե չեք կարողանում ինքնուրույն լուծել հնդիրը, դիմեք ձեր երկրում գործող Հաջախորդների աջակցման կենտրոն: Կոնտակտային տվյալները կարող եք գտնել երաշխիքի թերթիկում:

Տեխնիկական բնութագրեր

Արտադրողն իրավունք է վերապահում բարելավել սարքի տեխնիկական բնութագրերը: Նախապես սահմանված բոլոր քանակները մոտավոր են:

Նկարագրություն	Արժեք
Չափ (լ x լ x լ)	262 x 383 x 448 մմ
Քաշ	8 - 8,5 կգ
Հոսանքի լարի երկարություն	1200 մմ
Ջրի բաք	1,8 լիտր
Սուրճի հատիկների տուփի տարողություն	300 գ
Սուրճի նստվածքի կոնստեյների տարողություն	12 տափողակ
Կաթի կոնստեյների տարողություն	600 մլ

Կարգավորման հնարավղորությամբ ծորակի
բարձրություն

87 - 147 մմ

Անվանական լարում - անվանական հզրություն -
Էլեկտրասնուցման աղբյուր

Տես տվյալների պիտակը սպասարկման դժնակի
Ներսի կողմում (Սկար A15)

Ավտոմատ սրջի մեքենա էսպրեսոյի համար

Արտադրող: «ԴԱՊ Բ.Վ.», Տուսանդիեպեն 4 ա, 9206ՄԴ, Դրահտեն, Լիդեռլանդներ

Ներկրող Ռուսաստանի և Մաքսային միության տարածք: «Ֆիլիպս տեխնիկա տան համար» ՍՊԸ,
Ռուսաստանի Դաշնություն, 123022, ք. Մոսկվա, Սերգեյ Մակենի փ., տ. 13, 5-րդ հարկ, տարածք XVII,
սենյակ 31, հեռախոսահամար +7 495 961-1111

SM6585, SM6582, SM6580, SM6480: 230 V; 50 Hz; 1500 W կամ 220-240 V; 50 Hz; 1500 W

Սարք լ դասի

Կենցաղային կարիքների համար

Արտադրված է Ռումինիայում

Պահպանման, շահագործման կանոններ

Ջերմաստիճան

0 °C - +50 °C

Հարաբերական խոնավություն

20 % - 95 %

Մթնոլորտային ճնշում

85 - 109 kPa



Ոչ պլաստիկ փաթեթավորման նյութերը բաղկացած են թղթից կամ ստվարաթղթից:



Պլաստիկ փաթեթավորման նյութերը բաղկացած են LDPE-ից, եթե այլ պիտակավորված չեն:

სარჩევი

აპარატის მიმოხილვა (სურ. A)	104
მართვის პანელი	104
შესავალი	105
პირველად გამოყენებამდე	105
განსაკუთრებული ფუნქციები	106
მოსაფულებელი სასმელები	106
სასმელების საკუთარი გემოვნებით მომზადება	108
აპარატის პარამეტრების დარეგულირება	109
AquaClean წყლის ფილტრი	110
მოდულების კომპლექტის ამოღება და ჩადება	111
გასუფთავება და მოვლა	112
ნადებისგან განმენდის პროცედურა	115
დიაგნოსტიკა	115
ტექნიკური მახასიათებლები	116

აპარატის მიმოხილვა (სურ. A)

A1 მართვის პანელი	A12 მარცვლის დაფქვის ზომის მარტენირებელი ტარი
A2 წინასარ დაფქვილი ყავის განყოფილების ხეფი	A13 ყავის მარცვლების ძაბრი
A3 მარცვლების ძაბრის ხეფი	A14 მოდულების კომპლექტი
A4 ელექტროსაფენის ბუდე	A15 მოქმედი კარი
A5 სანვეთურის ლანგარი	A16 წყლის ავზი
A6 სანვეთურის ლანგრის გამოსაღები ტარი	A17 ყავის მარცვლების კონტეინერი
A7 რეგულირებადი ყავის და რძის ჩამომსმელი ტური	A18 ყავის მარცვლების კონტეინერის წინა პანელი
A8 HygieSteam კონტეინერი	A19 სანვეთურის ლანგრის საფარი
A9 HygieSteam საფარი რძის მილის დამჭერით	A20 ინდიკატორი „სანვეთურის ლანგარი სავსეა“
A10 შიდა კაბუჩინატორი	
A11 ელექტროსაფენის შტეკერი	

დამატებითი ნაწილები

A21 რძის კონტეინერი	A25 AquaClean ფილტრი
A22 რძის მილი	A26 საზომი კოვზი
A23 სანმენდი ჭავრისი	A27 წყლის სიხისტის განმსაზღვრელი ტესტ- ხაზი
A24 საპოხის მილი	

მართვის პანელი

ამ ესპრესოს აპარატის ორი სახეობა არსებობს. მათი მართვის პანელები ერთმანეთისგან განსხვავდება, თუმცა ყველა ღილაკი და ხატულა ერთნაირად მუშაობს. იხილეთ სურათი B ყველა ღილაკისა და ხატულის მიმოხილვისთვის. ქვემოთ იხილეთ აღნერა.

გამოიყენეთ ზემოთ და ქვემოთ მიმართული ისრები ეკრანის დასათვალიერებლად და დააჭირეთ OK ხატულას თქვენი არჩევანის შერჩევისა და დასადასტურებლად.

- B1 ჩართვა/გამორთვის ღილაკი
- B2 ერთი შეხების სასმლის ხატულები
- B3 CoffeeMaestro ხატულა
- B4 მენიუ მეტი სასმლით
- B5 დაწყება/შეჩერების ► ღილაკი

- B6 ნავიგაციის ხატულები (ზემოთ, ქვემოთ, უკან, კარგი)
- B7 ეკრანი
- B8 აპარატის პარამეტრები
- B9 გასუფთავების მენიუ
- B10 პირადი პროფილები

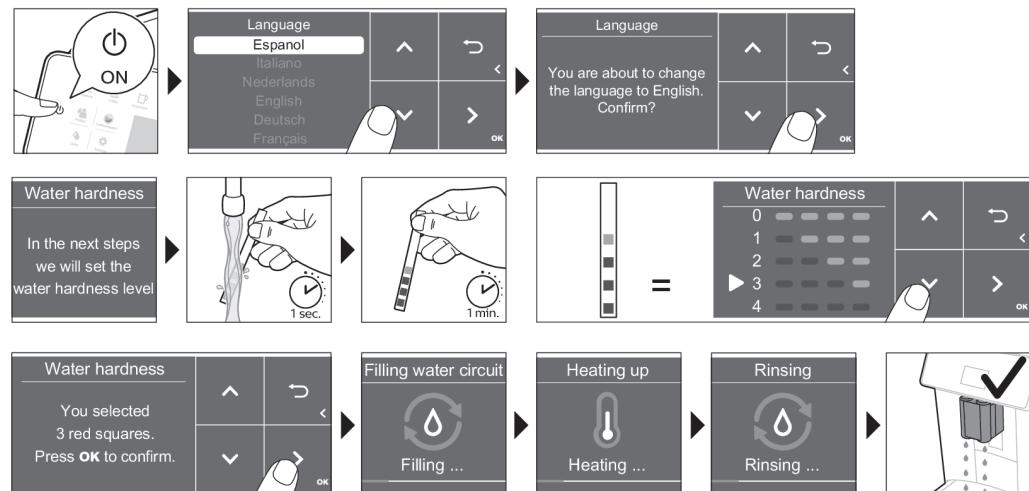
შესავალი

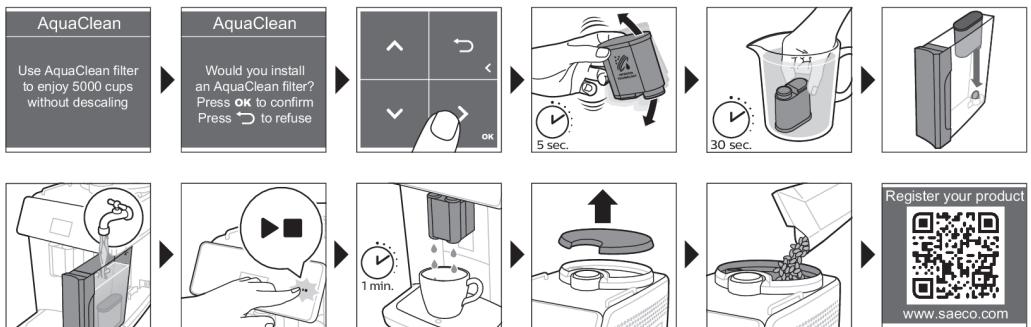
გილოცავთ Saeco-ს სრულად ავტომატიზებული ყავის აპარატის შეძენას! სრულად რომ ისარგებლოთ იმ ონლაინ მხარდაჭერით, რომელსაც Saeco გთავაზობთ, ეწვიეთ

www.saeco.com/MyCoffeeMachine და დაარეგისტრირეთ თქვენი პროდუქტი. აქ თქვენ ასევე შეგიძლიათ იხილოთ ხშირად დასმული კითხვები და მომხმარებლის სახელმძღვანელოს განვიცყობილი ვერსია.

შენიშვნა: ეს აპარატი შემოწმდა ყავით. მიუხედავად იმისა, რომ ის გულდასმით გაიზმინდა, შეიძლება ყავის ნალექი მაინც იყოს დარჩენილი. თუმცა, ჩვენ ვიძლევით გარანტიას, რომ აპარატი სრულიად ახალია.

პირველად გამოყენებამდე





განსაკუთრებული ფუნქციები

სპეციალური ფუნქცია

მიზანი



CoffeeMaestro-თი შეგიძლიათ თქვენზე მოიმზადოთ თქვენი ყავა თქვენი სასმელისთვის წინასწარ განერილი გემოს პროფილის არჩევით (დელიკატო, ინტენსო, ფორტე) იმის ნაცვლად, რომ თქვენით შეცვალოთ პარამეტრები.



HygieSteam-ის ფუნქცია ავტომატურად წმენდს რძის სისტემას და აშორებს მიკროორგანიზმებს: გამოიყენეთ ის კაპუჩინოს ან რძიანი სასმელების მოხარშვის შემდეგ.



ჩვენი გამძლე საფქვავი, რომელიც დამზადებულია 100% კერამიკისგან, გამოიწეულად მყარი და ზუსტია. ის შეიძლება დარეგულირდეს თქვენი გემოვნების მიხედვით 12 საფეხურის დონეზე.

მოსადუღებელი სასმელები

ზოგადი ნაბიჯები

- 1 გაავსეთ წყლის ავტო ონკანის წყლით და გაავსეთ მარცვლების ძაბრი ყავის მარცვლებით.
- 2 შეართოთ პატარა შტეკერი აპარატის უკანა მხარეს მდებარე რობეტში. შეართოთ ელექტროსადენი კედლის რობეტში.
- 3 დააჭირეთ ჩართვა/გამორთვის ღილაკს აპარატის ჩასართავად.
 - აპარატი იწყებს გაცხელებას და ასრულებს ავტომატურ გამორეცხვის ციკლს.

- როდესაც ყველა სასმელის ხატულა მუდმივად ანთია, აპარატი მზად არის გამოსაყენებლად.
- 4** მოათავსეთ ფინჯანი ყავის ჩამომსხმელი ტუჩის ქვეშ. ასწირეთ ყავის ჩამომსხმელი ტუჩი ზემოთ და ჩამოსწირეთ ის ქვემოთ, რათა დაარეგულიროთ მისი სიმაღლე იმ ფინჯანის ან მინის ჭიქის სიმაღლეზე, რომელსაც იყენებთ (სურ. 1).

ყავის მოდულება მარცვლებით

- 1 ყავის მოსადუღებლად შეეხეთ სასმელის ხატულას თქვენი არჩევნისამებრ (სურ. 2) ან შეეხეთ ხატულას „მეტი სასმელი“ (სურ. 3).
 - ახლა თქვენ შეგვიძლიათ მოამზადოთ სასმელი თქვენი გემოვნებით (სურ. 4). გამოიყენეთ ზემოთ და ქვემოთ მიმართული ისრები (სურ. 5) ყავის სიძლიერის დასარეგულირებლად.
- 2 დააჭირეთ დაწყება/გაჩერების ▶ ღილაკს ნებისმიერ დროს არჩეული სასმელის მოდუდების დასაწყებად.
- 3 სანამ აპარატი მუშაობას დაასრულებს, ყავის ჩამოსხმის პროცესის გასაჩერებლად ხელახლა დააჭირეთ დაწყება/გაჩერების ▶ ღილაკს.

1 ორი ფინჯანი ყავის ერთდროულად მოსადუღებლად, ორჯერ შეეხეთ სასმელის ხატულას ან აირჩიეთ 2x ხატულა შესაბამისი ზოლის დათვალიერებით.

⚠ არ გამოიყენოთ კარამელიზებული ან არომატული ყავის მარცვლები.

რძიანი სასმელების ხარშვა

- 1 ამოხრახნეთ რძის კონტეინერის თავსახური და გაავსეთ რძის კონტეინერი რძით (სურ. 7). შემდეგ მოათავსეთ ლითონის რძის მილი კონტეინერში.
- 2 მიუერთოთ დრეკადი რძის მილი კაპუჩინატორს (სურ. 8).
- 3 დააჭირეთ რძიანი სასმლის ხატულას თქვენი არჩევნის (სურ. 9) მიხედვით ან დააჭირეთ „მეტი სასმლის“ ხატულას, რათა აირჩიოთ სხვა სასმელი (სურ. 3).
 - ახლა თქვენ შეგვეძლებათ შეცვალოთ სასმელი თქვენი სურვილისამებრ (სურ. 10).
- 4 დააჭირეთ დაწყება/შეჩერების ▶ ღილაკს.
- 5 რძის/ყავის ჩამოსხმის შესაჩერებლად, სანამ აპარატს ჰერკულეს კიდევ არ აქვს ჩამოსხმული წინასწარ განსაზღვრული რაოდენობა, დააჭირეთ დაწყება/შეჩერების ▶ ღილაკს.
- 6 დასრულებული სასმლის დისპენსირების შესაჩერებლად, სანამ აპარატი მუშაობას დაასრულებს, დააჭირეთ და გეჭიროთ დაწყება/შეჩერების ▶ ღილაკზე.

1 რძის ჩამოსხმისთანავე ხორციელდება „HygieSteam Shot“ წმენდა. აპარატი გამოყოფს ორთქლს შიდა რძის სისტემაში მის სწრაფად გამოსარეცხად.

წინასწარ დაფქვილი ყავით მოდულებული ყავა

- 1 ახსენით ხუფი და ჩაყარეთ ერთი საზომი კოვზი წინასწარ დაფქვილი ყავა წინასწარ დაფქვილი ყავის განყოფილებში (სურ. 11).
- 2 სასმელის არჩევის შემდეგ, გამოიყენეთ ზემოთ და ქვემოთ მიმართული ისრები წინასწარ დაფქვილი ყავის ასარჩევად (სურ. 12). შემდეგ დააჭირეთ დაწყება/გაჩერების ▶ ღილაკს.

შენიშვნა: თუ წინასწარ დაფქვილ ყავას აირჩივთ, ვედარ შეძლებთ ყავის სიძლიერის დარეგულირებას ან/და ერთზე მეტი სასმელის ერთდროულად მოდუდებას.

ცხელი წყლის განაწილება

- დარწმუნდით, რომ შიღა კაპუჩინატორი სათანადოდაა მიმაგრებული აპარატზე (სურ. 13).
- მოათავსეთ ფინკანი აპარატის ტუჩის ქვეშ
- შეეხეთ ხატულას (სურ. 3) „მეტი სასმელი“ და ჩამოათვალიერეთ მენიუ, რათა აირჩიოთ „ცხელი წყალი“.
- გამოიყენეთ ზემოთ და ქვემოთ მიმართული ისრები ცხელი წყლის რაოდენობის ან ტემპერატურის თქვენი სურვილისამებრ დასარეგულირებლად (სურ. 14).
- დააჭირეთ დაწყება/გაჩერების ▶ ღილაკს.
- სანამ აპარატი მუშაობას დაასრულებს, ცხელი წყლის ჩამოსხმის პროცესის გასაჩერებლად ხელახლა დააჭირეთ დაწყება/გაჩერების ▶ ღილაკს.

სასმელების საკუთარი გემოვნებით მომზადება

აპარატი საშუალებას გაძლევთ, საკუთარი სურვილისამებრ შეარჩიოთ სასმელის პარამეტრები და შეინახოთ სასმელი შერჩეული შემადგენლობით პირად პროფილში. სხვადასხვა პროფილები ერთმანეთისაგან განსხვავებული ფერისაა.

სასმელების მოდულება CoffeeMaestro ფუნქციით

თქვენი აპარატი გთავაზობთ გემოთა ასორტიმენტიდან სასურველი გემოს არჩევის შესაძლებლობას, ნაცვლად CoffeeEqualizer ფუნქციით ყველა პარამეტრის ცალ-ცალკე რეგულირებისა. შეგიძლიათ აირჩიოთ სესტს (Delicato), საშუალოსა (Intenso) და მაგარს (Forte) შერის. CoffeeMaestro-ს ასორტიმენტიდან გემოს ასარჩევად:

- შეეხეთ სასურველი (სურ. 2) სასმელის ხატულას ან შეეხეთ ხატულას „მეტი სასმელი“ სხვა სასმელის ასარჩევად (სურ. 3).
- შეეხეთ CoffeeMaestro-ს ხატულას განმეორებით (სურ. 15).
- დააჭირეთ OK-ს თქვენი არჩევანის დასადასტურებლად.
- ახლა სასმელის მთავარი პარამეტრები შესაბამისადაა დარეგულირებული.
- დააჭირეთ დაწყება/გაჩერების ▶ ღილაკს სასმელის მოდულების დასაწყებად.

CoffeeEqualizer ფუნქცია

სასმელის არჩევის შემდეგ CoffeeEqualizer ფუნქცია ავტომატურად აქტიურდება. ქვემოთ მოცემული პარამეტრების დასარეგულირებლად შეგიძლიათ ზემოთ და ქვემოთ მიმართული ისრების გამოყენება:



- | | |
|------------------------|--|
| 1 არომატის სიძლიერე | 6 ქაფის რაოდენობა |
| 2 ყავის რაოდენობა | 7 ასევე შეგიძლიათ გადაწყვიტოთ 1 ან 2 ფინკნის მომზადება |
| 3 რძის რაოდენობა | 8 ყავის რაოდენობა სამგზავრო ჭიქისთვის (მხოლოდ კონკრეტული ტიპები) |
| 4 წყლის რაოდენობა | |
| 5 სასმელის ტემპერატურა | |

შენიშვნა: ეს დამოკიდებულია თქვენს მიერ არჩეულ სასმელზე, რომლის პარამეტრების დარეგულირებაც შეგიძლიათ.

პროფილის არჩევა

თქვენ შეგიძლიათ აირჩიოთ პროფილი და შეინახოთ რეცეპტი პროფილების ხატულის გამოყენებით.

- 1 შეეხეთ პროფილების ხატულას განმეორებით ფერადი პროფილებიდან ერთ-ერთის ასარჩევად (სურ. 16). თითოეულ პროფილს განსხვავებული ფერი აქვს.
- 2 აირჩიოთ სასმელი სასმელის ერთი შეხების სასმლის ხატულებიდან ერთ-ერთზე ან ხატულაზე „მეტი სასმელი“ შეხებით.
- 3 შეარჩიეთ სასმელის პარამეტრები თქვენი საყვარელი გემოს მიხედვით.
- 4 დააჭიროთ დაწყება/გაჩერების ▶ ღილაკს თქვენს მიერ არჩეული სასმელის მოსადუღებლად
 - ახლა თქვენი ახალი პარამეტრები შენახულია თქვენს მიერ არჩეულ ფერად პროფილში.

i ყოველთვის შეგიძლიათ აღადგინოთ აპარატის ქარხნელი პარამეტრები.

სტუმრის პროფილი

თქვენს აპარატს გააჩნია სტუმრის პროფილი. როდესაც სტუმრის პროფილი არჩეულია, პროფილის ხატულა გამორთეულია. ამ პროფილის არჩევისას მანც შეგიძლიათ დაარეგულიროთ სასმლის პარამეტრები თქვენი სურვილისამებრ, თუმცა მოდუღების თქვენი რეცეპტები არ შეინახება.

დამატებითი დოზა (ExtraShot)

თქვენი აპარატი გთავაზობთ შესაძლებლობას დაამატოთ Ristretto-ს დამატებითი დოზა თქვენს ყავისა და რძის სასმელებში, მაგალითად, თუ გსურთ მიღილოთ უფრო ძლიერი ყავა.

- 1 დააჭიროთ სასმლის სწრაფი ჩამოსხმის ერთ-ერთ ხატულას იმისთვის, რომ აირჩიოთ სასმელი (სურ. 2) ან დააჭიროთ „მეტი სასმლის“ ხატულას სხვა სასმლის ასარჩევად (სურ. 3).
- 2 გამოიყენოთ ზემოთ მიმართული ისარი სიძლიერის მოსამატებლად და აირჩიეთ ExtraShot-ის ფერწერა (სურ. 17).
- 3 დააჭიროთ OK-ის ხატულას, თუ გსურთ სხვა პარამეტრების პერსონალიზაცია. შემდეგ დააჭიროთ დაწყება/დასრულების ▶ ღილაკს სასმლის მოღუღების დასაწყებად.
- 4 დასრულებული სასმლის ჩამოსხმის შესაჩერებლად, სანამ აპარატი მუშაობას დაასრულებს, ხელახლა დააჭიროთ დაწყება/შეჩერების ▶ ღილაკს.

i როდესაც არჩეული გაქვთ ExtraShot-ის ფერწერა, ერთ ჯერზე მხოლოდ ერთი ფინჯანი ყავის მოდუღება შეგიძლიათ.

აპარატის პარამეტრების დარეგულირება

დაფქვის პარამეტრის დარეგულირება

ყავის სიძლიერის შეცვლა შეგიძლიათ ყავის მარცვლის კონტეინერში მოთავსებული მარცვლის დაფქვის ზომის მარეგულირებელი ტარით. რაც უფრო დაბალზეა დაფქვის პარამეტრი, მით უფრო წვრილად იცქვება ყავის მარცვლები და მით უფრო ძლიერი ხდება ყავა. არსებობს დაფქვის 12 სხვადასხვა პარამეტრი, რომელთაგანც შეგიძლიათ სასურველი პარამეტრის არჩევა.

აპარატი მომართულია თქვენი ყავის მარცვლებიდან საკუთესო გემოს მისაღებად. ამისათვის გირჩევთ არ დაარეგულიროთ დაფქვის პარამეტრი სანამ არ მოადუღებთ 100-150 ჭიქას (დაახლოებით 1 თვის მანძილზე გამოყენება).

i დაფქვის პარამეტრის რეგულირება შეგიძლიათ მხოლოდ მაშინ, როდესაც აპარატი ფერვას ყავის მარცვლებს. სანამ სრულად იგრძნობათ განსხვავებას გემოებში, თქვენ უნდა მოადუღოთ 2-დან 3 სასმელად.

⚠ საფქვავის დაზიანების თავიდან ასარიდებლად არ დაატრიალოთ მარცვლის დაფქვის ზომის მარეგულირებელი ტარი ყოველ ჰერთზე ერთხე მეტი ნიშნულით.

- 1 მოათავსეთ ჭიქა ყავის ჩამოსასხმელი ტუჩის ქვეშ.
- 2 მოხსენით ხუფი ყავის მარცვლის ძაბრს (სურ. 18).
- 3 შეეხეთ ესპრესოს ხატულას და შემდეგ დააჭირეთ დაწყება/შეჩერების ►■ ღილაკს.
- 4 როდესაც საფქვავი იწყებს დაფქვას, დააჭირეთ მარცვლის დაფქვის ზომის მარეგულირებელ ტარს და დაატრიალეთ იგი მარცხნივ ან მარტვილ (სურ. 19).

აპარატის სხვა პარამეტრების რეგულირება.

პარამეტრების **#** ხატულაზე დაჭერით თქვენ შეგიძლიათ აპარატის შემდეგი პარამეტრების რეგულირება:

- წყლის სიხისტე: ოქვენ შეგიძლიათ არჩევანი გააკეთოთ 5 დონეს შორის, ოქვენს რეგიონში არსებული წყლის სიხისტის მიხედვით.

💡 ჩვენ გირჩევთ დაარეგულიროთ წყლის სიხისტის პარამეტრი თქვენს რეგიონში არსებული წყლის სიხისტის დონის შესაბამისად აპარატის ოპტიმალურად მუშაობისა და მეტი გამძლეობისთვის. ასევე ეს თავიდან აგარიდებთ მანქანის ნადებისგან ძალიან ხშირად განმეოდის საჭიროებას. წყლის სიხისტის ნაგულისხმები პარამეტრია 4: ხისტი წყალი.

- ლოდინის დრო: თქვენ შეგიძლიათ 15, 30, 60 ან 180 წუთის არჩევა.
- ეკრანის სიკაშვაშე: თქვენ შეგიძლიათ აირჩიოთ დაბალი, საშუალო და მაღალი.
- ენა: თქვენ შეგიძლიათ აირჩიოთ ეკრანის ენა თქვენი სურვილისამებრ.
- ხმა: თქვენ შეგიძლიათ აპარატის ხმოვანი სიგნალის ჩართვა ან გათიშვა.
- წინა განათება: თქვენ შეგიძლიათ აირჩიოთ „ყოველთვის ჩართული“, „მოდულებისას ჩართული“ ან „ყოველთვის გამორთული“.
- საზომი ერთეული: თქვენ შეგიძლიათ აირჩიოთ მლ.-სა და უნც.-ს შორის.

ქარხნული პარამეტრების აღდგენა

აპარატი გთავაზობთ ქარხნული პარამეტრების ნებისმიერ დროს აღდგენის შესაძლებლობას.

- 1 შეეხეთ პარამეტრების **#** ხატულას.
- 2 გამოიყენოთ ზემოთ და ქვემოთ მიმართული ისრები „ქარხნული პარამეტრების“ ასარჩევად. დაადასტურეთ OK ხატულაზე შეხებით.
- 3 დააჭირეთ დაწყება/გაჩერების ►■ ღილაკს იმის დასადასტურებლად, რომ გსურთ პარამეტრების აღდგენა.
- პარამეტრები აღდგენილია.

💡 შემდეგი ქარხნული პარამეტრები დაყვანილია საწყისზე: წყლის სიხისტე, ლოდინის დრო, ეკრანის სიკაშვაშე, ხმა, წინა განათება, პროფილები.

AquaClean წყლის ფილტრი

თქვენს აპარატს გააჩნია AquaClean-ის ფუნქცია. თქვენ შეგიძლიათ მოათავსოთ AquaClean-ის წყლის ფილტრი წყლის ავგზი თქვენი ყავისთვის გემოს შესანარჩუნებლად. ის ასევე ამცირებს ნადებისგან გასუფთავებას საჭიროებას თქვენს აპარატში ნადების დაგროვების შემცირებით. AquaClean-ის წყლის ფილტრის შეძენა შეგიძლიათ თქვენს ადგილობრივ ან ონლაინ საცალო მოვაჭრესთან ან მომსახურების ავტომატიზებულ ცენტრებში.

როდესაც AquaClean-ი ჩართულია, AquaClean-ის ფილტრის სტატუსი ყოველთვის აისახება ეკრანზე პროცენტულობის სახით. შეცვალეთ ფილტრი როდესაც აპარატი მოითხოვს ამას.

AquaClean-ის წყლის ფილტრის გააქტიურება (5 ნო.)

1 აპარატი ავტომატურად ვერ იცნობს, რომ ფილტრი მოთავსებულია წყლის ავზში. ამიტომ თქვენ უნდა გააქტიუროთ ყოველი ახალი AquaClean-ის წყლის ფილტრი, რომელსაც ჩასვამთ „გასუფთავების“ მენიუს მეშვეობით.

როდესაც აპარატი შეწყვეტს ფილტრის გააქტიურების შეტყობინების ჩვენებას, თქვენ მაინც შეგეძლებათ AquaClean-ის წყლის ფილტრის გააქტიურებას, თუმცა მანამდე მოგიწევთ აპარატის ნადებისგან განმეოდა.

1 თქვენი აპარატი სრულად უნდა იყოს ნადებისგან გასუფთავებული, სანამ დაიწყებთ AquaClean-ის წყლის ფილტრის გამოყენებას.

AquaClean-ის წყლის ფილტრის გააქტიურებამდე, ის ამისათვის უნდა მომზადდეს მისი წყალში ამოვლებით ისე, როგორც ეს აღნერილია ქვემოთ. თუ ამას არ გააკეთებთ, აპარატში წყლის ნაცვლად შესაძლოა შევიდეს ჰაერი, რომელიც გამოიწვევს დიდ ხმაურს და ხელს შეუშლის აპარატს ყავის მოდულებაში.

1 დააჭირეთ "გასუფთავების" ♦ ხატულას და გამოიყენეთ ზემოთ და ქვემოთ მიმართული ისრები "AquaClean"-ის ასარჩევად.

2 დასადასტურებლად დააჭირეთ OK-ის ხატულას.

3 როცა გააქტიურების ეკრანი გამოჩნდება, ხელახლა დააჭირეთ OK-ის ხატულას. მიჰყევით ეკრანზე მოცემულ ინსტრუქციებს.

1 ცხელი წყალი ჩამოისხმევა აპარატის ტურიდან.

AquaClean-ის წყლის ფილტრის შეცვლა (5 ნო.)

როდესაც AquaClean-ის სტატუსის მაჩვენებელი ჩამოვა 0%-ზე ან როდესაც აპარატი შეგახსენებათ, რომ უნდა შეცვალოთ AquaClean-ის ფილტრი, ან თუ თქვენ გსურთ ახლის გააქტიურება:

1 ამოიღეთ ქველი AquaClean-ის წყლის ფილტრი.

2 ჩასვით ახალი ფილტრი და გააქტიურეთ ის ისე, როგორც ეს აღნერილია თავში "AquaClean-ის წყლის ფილტრის გააქტიურება (5 ნო.)"

1 შეცვალეთ AquaClean-ის წყლის ფილტრი სულ მცირე 3 თვეში ერთხელ, მაშინაც კი, თუ აპარატს ჩერ არ მიუთითებია შეცვლის აუცილებლობის შესახებ.

მოდულების კომპლექტის ამოღება და ჩადება

ეწვიეთ www.saeco.com/care-ს დეტალური ვიდეო ინსტრუქციების სანახავად იმის შესახებ, თუ როგორ ამოიღოთ, ჩადოთ და გაასუფთავოთ მოდულების კომპლექტი.

მოდულების კომპლექტის ამოღება აპარატიდან

1 გამორთეთ აპარატი.

2 ამოიღეთ წყლის ავზი და გახსენით მოქმედი კარი (სურ. 20).

3 დააჭირეთ PUSH სახელურს (სურ. 21) და გამოქაჩეთ მოდულების კომპლექტის სახელური მისი აპარატიდან ამოსაღებად (სურ. 22).

1 როდესაც მოდულების კომპლექტს ამოიღებთ აპარატიდან, დარწმუნდით, რომ დააცარიელეთ საწვეთურის ლანგარი და ყავის მარცვლის კონტეინერი.

მოდულების კომპლექტის ახლიდან ჩადება

⚠ სანამ სახარშ კომპლექტს უკან აპარატში შეწევთ, დარწმუნდით, რომ ის სწორ პოზიციაზე.

- შეამონეთ რამდენად სწორ პოზიციაზე ამოდულების კომპლექტი. მოდულების კომპლექტის მხარეს ყვითელ ცილინდრში ისარი უნდა გაუთანაბრდეს შავ ისარს და N-ს (სურ. 23).
 - თუ ისინი არ არის გათანაბრებული, ჩამოქაჩეთ ბერკეტი იქამდე, სანამ მოდულების კომპლექტის ძირს შეეხება (სურ. 24).
- შესწორეთ მოდულების კომპლექტი უკან აპარატში მიმართულებითი რელსის გასწვრივ გვერდებზე (სურ. 25) სანამ ის პოზიციაზე არ ჩაიკეტება წკაპუნით (სურ. 26). არ დაავვეთ PUS-ის ღილაკს.
- დახურეთ მოქმედი კარი და უკან დააბრუნეთ წყლის ავტო.

გასუფთავება და მოვლა

რეგულარული გასუფთავება და მოვლა დიდი ხნის განმავლობაში უნარჩუნებს ოქვენს აპარატს საუკეთესო მდგომარეობას და ყავის ხარჯის სტაბილურობის წყალობით უზრუნველყოფს კარგი გემოს მქონე ყავის მომზადებას.

იხილეთ ქვემოთ მოცემული ცხრილი დეტალური აღწერისთვის, თუ როდის და როგორ უნდა გასუფთავდეს აპარატის ყველა მოხსნადი ნაწილი. უფრო დეტალური ინფორმაცია და ვიდეო ინსტრუქციები შეგიძლიათ იხილოთ აქ: www.saeco.com/care. იხილეთ სურათი C მიმოხილვისთვის, თუ რომელი ნაწილები შეიძლება გასუფთავდეს ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში.

მოხსნადი ნაწილები	როდის გავასუფთავოთ	როგორ გავასუფთავოთ
მოდულების კომპლექტი	ყოველკვირეულად	ამოიღეთ მოდულების კომპლექტი აპარატიდან. გავავლეთ ის წყალში მოშვებული ონკანის ქვეშ.
	ყოველთვიურად	განმინდეთ მოდულების კომპლექტი Philips-ის ზეთის მოსამორებელი ტაბლეტით.
რძის სისტემა/შიდა კაპუჩინატორი	ყოველდღიური გამოყენების შემდეგ	შეასრულეთ „HygieSteam“ პროგრამა გასუფთავების მენიუში. აირჩიეთ „HygieSteam“ ი გასუფთავების მენიუში და მიყევით ეკრანზე მოცემულ ინსტრუქციებს. განმინდეთ რძის ლითონის მილის გარეთა მხარე სველი ქსოვილით, სანამ მას მოათავსებთ რძის მილის დამტკრაში.
	ყოველკვირეულად	მოხსნით და დაშალეთ შიდა კაპუჩინატორი (იხილეთ „შიდა კაპუჩინატორის მოშვებული ონკანის ქვეშ გასუფთავება“). გაავლეთ ყველა ნაწილი წყალში მოშვებული ონკანის ქვეშ რაიმე სარეცხი სითხით.
	ყოველთვიურად	შეასრულეთ „Deep Milk Clean“ პროცედურა Philips-ის რძის წრედის გამზენდით. გასუფთავების მენიუში აირჩიეთ „Deep Milk Clean“ ფუნქცია და მიჰყევით ეკრანზე მოცემულ ინსტრუქციებს. დეტალური ვიდეო ინსტრუქციებისთვის ეწვიეთ www.saeco.com/care-b .

მოხსნადი ნაწილები	როდის გავასუფთავოთ	როგორ გავასუფთავოთ
რძის კონტეინერი	ყოველკვირეულად	დაშალეთ კონტეინერი (სურ. 27) და ამოაგდეთ ბურთულა რძის მიღლის წკირით (სურ. 28). გაასუფთავეთ რძის კონტეინერის ყველა ნაწილი მოშვებული ინკანის ქვეშ ან ჭურჭლის სარეცს მანქანაში
HygieSteam კონტეინერი (რძის მიღლის დამჭერი)	ყოველკვირეულად ან როცა აპარატი შეგახსენებით	ამოიღოთ HygieSteam კონტეინერი აპარატიდან (სურ. 29) და მოხსენით HygieSteam საფარი (სურ. 30). დაცალეთ HygieSteam კონტეინერი და გაასუფთავეთ კონტეინერი და საფარი მოშვებული ინკანის ქვეშ ან ჭურჭლის სარეცს მანქანაში. გააშრეთ კონტეინერი და საფარი ჰაერზე და კვლავ მოათვასეთ აპარატში.
წინასწარ დაფქვილი ყავის განყოფილება	ყოველკვირეულად შეამონეთ წინასწარ დაფქვილი ყავის განყოფილება, რათა ნახოთ, ხომ არ არის ის დახშული.	გამოაერთეთ აპარატი და მოხსენით მოდულების კომპლექტი. ახსენით წინასწარ დაფქვილი ყავის განყოფილების ხუფი და ჩადგეთ მასში კომბის ტარი. ამოძრავეთ სახელური ზემოთ და ქვემოთ, ვიდრე გაჭედილი დაფქვილი ყავა არ ჩამოვარდება (სურ. 31). გადადით www.saeco.com/care დეტალური ვიდეო ინსტრუქციებისათვეს.
ყავის მარცვლის კონტეინერი	დაცალეთ ყავის მარცვლის კონტეინერი, როდესაც ამას გამცნობთ აპარატი. განმინდეთ ის ყოველკვირეულად.	ვიდრე აპარატი ჩართულია, ამოიღოთ აპარატიდან ყავის მარცვლის კონტეინერი. გაავლეთ ის წყალში მოშვებული ინკანის ქვეშ ცოტაოდენი სარეცხი სითხის გამოყენებით ან გაასუფთავეთ ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში. ყავის მარცვლის კონტეინერის წინა პანელის (სურ. A18) გარეცხვა ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში დაუშვებელია.
საწვეთურის ლანგარი	დაცალეთ საწვეთურის ლანგარი ყოველდღიურად ან მაშინვე, როცა „საწვეთურის ლანგრის აგსების“ წითელი ფერის მაჩვენებელი ამოვარდება საწვეთურის ლანგარზე (სურ. 32). გაასუფთავეთ საწვეთურის ლანგარი ყოველკვირეულად.	მოხსენით საწვეთურის ლანგარი (სურ. 33) და გაავლეთ მოშვებული ონკანის ქვეშ ცოტაოდენი სარეცხი სითხის გამოყენებით. თქვენ ასევე შეგიძლიათ გაასუფთავოთ საწვეთურის ლანგარი და საწვეთურის ლანგრის საფარი ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში. ყავის მარცვლის კონტეინერის წინა პანელის (სურ. A18) გარეცხვა ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში დაუშვებელია.
მოდულების კომპლექტის გაპოხვა	ყოველ 2 თვეში	გაპოხეთ მოდულების კომპლექტი კომპლექტში შემავალი საპოხით.
წყლის ავზი	ყოველკვირეულად	გაავლეთ წყლის ავზი მოშვებული ინკანის ქვეშ

მოხსნადი ნაწილები	როდის გავასუფთავოთ	როგორ გავასუფთავოთ
აპარატის წინა ნაწილი	ყოველკვირეულად	განმინდეთ არააბრაზიული ქსოვილით

მოდების კომპლექტის გასუფთავება

მოდების კომპლექტის რეგულარული გასუფთავება ხელს უშლის ყავის ნალექის გაჭედვას შიდა წრედებში. დამხმარე ვიდეოებისათვის იმის შესახებ, თუ როგორ უნდა მოხსნათ, ჩადოთ ან გასუფთავოთ მოდების კომპლექტი, ეწვიეთ www.saeco.com/care-ს.

მოდულების კომპლექტის ნყლის ქვეშ განმენდა

- 1 მოხსენით მოდულების კომპლექტი.
- 2 კარგად გამორჩეთ მოდულების კომპლექტი ნყლით. ფრთხილად განმინდეთ მოდულების კომპლექტის ზედა (სურ. 34) ფილტრი.
- 3 აცადეთ მოდულების კომპლექტს გაშრობა სანამ უკან ჩადებთ. არ გაამშრალოთ მოდულების კომპლექტი ქსოვილის ნაწილით, რათა არ მოხდეს ბოჭკოების დაგროვება მოდულების კომპლექტის შიგნით.

განმინდეთ მოდულების კომპლექტი ყავის ცხიმის მოსაშორებელი ტაბლეტებით.

გამოიყენეთ მხოლოდ Philips-ის ყავის ცხიმის მოსაშორებელი ტაბლეტები.

- 1 შეეხეთ „გასუფთავების“ ♦ ხატულას და გამოიყენეთ ზემოთ და ქვემოთ მიმართული ისრები „მოდულების კომპლექტის გასუფთავების“ ასარჩევად.
- 2 დასადასტურებლად შეეხეთ ხატულას OK და შემდეგ მიჰყევით ეკრანზე მოცემულ ინსტრუქციას.

მოდულების კომპლექტის გაპოხვა

თქვენი აპარატის მუშაობის გასაუმჯობესებლად, გირჩევთ გაპოხოთ სახარში კომპლექტი ყოველ 2 თვეში რათა დაწინებულეთ, რომ მოძრავი ნაწილები კვლავ თანაბრად მოძრაობს.

- 1 ცხიმის თხელი ფენა წაუსვით სახარში კომპლექტის დგეშტე (ნაცრისფერი ნაწილი) (სურ. 35).
- 2 ცხიმის თხელი ფენა წაუსვით ღერძის გარშემო (ნაცრისფერი ნაწილი) სახარში კომპლექტის ძირზე (სურ. 36).
- 3 ცხიმის თხელი ფენა წაუსვით მიმმართველ დგუშტე ორივე მხარეს (სურ. 37).

შიდა კაპუჩინატორის წმენდა ონკანის ნყლით

- 1 გახსენით შიდა კაპუჩინატორის კარი (სურ. 38).
- 2 მოხსენით შიდა კაპუჩინატორი მისი ქვევით დაქარვით (სურ. 39).
- 3 დაშალეთ შიდა კაპუჩინატორი ზედა ნაწილიდან ქვედა ნაწილის გამოქარვით (სურ. 40).
- 4 დაშალეთ ყველა ნაწილი (სურ. 41) და გარეცხეთ ისინი ონკანის ნყლით.
- 5 ხელახლა ააწყვეთ შიდა კაპუჩინატორი.
- 6 შიდა კაპუჩინატორის უკან ჩასასმელად, მოათავსეთ ის სწორ პოზიციაში და დარწმუნდით, რომ ნახვრეტები გასანორებულია აპარატზე არსებული ორი მილის ზომაზე. შემდეგ აწიეთ შიდა კაპუჩინატორი ზევით, სანამ არ ჩაჭდება ადგილზე (სურ. 13).
- 7 დახერეთ კარი.

ეწვიეთ www.saeco.com/care უფრო დეტალური ვიდეო ინსტრუქციებისთვის.

ნადებისგან განმენდის პროცედურა

გთხოვთ გამოიყენოთ მხოლოდ Philips-ის ფირმის ნადების მოსაშორებელი საშუალება. არავითარ შემთხვევაში არ გამოიყენოთ გოგირდმჟავას, მარილმჟავას, სულფამინის ან ძმარმჟავას (ძმრის) ბაზაზე შექმნილი გამწმენდი საშუალება, რადგან მან შეიძლება დააზიანოს წყლის წრედი თქვენს აპარატში და არ დაშლის კირს საფუძვლიანად. Philips-ის ნადებისგან გამწმენდი საშუალების გამოყენებლობა გააუქმებს თქვენს გარანტიას. აპარატის ნადებისგან გაუსუფთავებლობა ასევე გააუქმებს თქვენს გარანტიას. Philips-ის სანმენდი საშუალება შეგიძლიათ შეიძინოთ თქვენი ადგილობრივი ან ონლაინ საცალო გამყიდველისგან ან ავტორიზებული სერვის ცენტრებიდან.

- 1 ნადებისგან განმენდის დასაწყებად დააჭირეთ გასუფთავების ♧ სატულას და აირჩიეთ „ნადებისგან გასუფთავება“.
- 2 ნადებისგან გასუფთავების დაწყებამდე, მოხსენით საწვეტურის ლანგარი, ყავის მარცვლების კონტეინერი და HygieSteam-ის კონტეინერი (სურ. 29), დაცალეთ ისინი და დაუბრუნეთ საკუთარ ადგილს.
- 3 ნადებისგან განმენდის პროცედურის დასაწყებად, მიჰყევით ეკრანზე მითითებულ ინსტრუქციებს. ნადებისგან წმენდის პროცედურა დაახლ. 30 წუთს გრძელდება და მოიცავს ნადებისგან წმენდის ციკლს და გავლების ციკლს.
- 4 ნადებისგან წმენდის ციკლის დასრულების შემდეგ, თქვენ უნდა გაავლოთ წყლის რეზერვუარი და წყლის წრედი. მიჰყევით ეკრანზე მოცემულ ინსტრუქციებს.
- 5 გაააქტიურეთ AquaClean-ის ახალი ფილტრი.

მინიშნება: AquaClean ფილტრის გამოყენება ამცირებს ნადების მოცილების საჭიროებას!

რა უნდა გააკეთოთ, თუ ნადებისგან გასუფთავების პროცედურა შეწყდა

თქვენ შეგიძლიათ გამოხვიდეთ ნადებისგან გასუფთავების პროცედურიდან მართვის პანელზე განთავსებული ჩართვა/გამორთვის ღილაკზე დაჭრით. თუ ნადებისგან გასუფთავების პროცედურა დასრულებამდე შეწყდა, გააკეთოთ შემდეგი:

- 1 დაცალეთ და კარგად გამოავლეთ წყალი ავზი.
- 2 აავსეთ წყლის რეზერვუარი სუფთა წყლით „კირისგან თავისუფალია“ (CALC CLEAN) დონის ნიშნულამდე და ისევ ჩართეთ აპარატი. აპარატი გაცხელდება და დაიწყებს ავტომატური რეცხვის ციკლს.
- 3 ნებისმიერი სასმელის მოხარშვამდე, შეასრულეთ მექანიკური რეცხვის ციკლი. მექანიკური რეცხვის ციკლის შესასრულებლად, თავდაპირველად წყლის რეზერვუარში ნახევრამდე ჩაასხით ცხელი წყალი და შემდეგ მოხარშეთ 2 ფინჯანი ნინასწარ დაფქვილი ყავა დაფქვილი ყავის დაბატების გარეშე.

შენიშვნა: თუ ნადებისგან წმენდის პროცედურა არ დასრულებულა, აპარატი მოგთხოვთ წმენდის კიდევ ერთი პროცედურის შესრულებას რაც შეიძლება სწრაფად.

დიაგნოსტიკა

მხარდაჭერის ვიდეოები და ხშირად დასმული კითხვების სრული სია ხელმისაწვდომია ბმულზე: www.saeco.com/care. თუ პრობლემას ვერ აგვარებთ, დაუკავშირდით თქვენს ქვეყანაში არსებულ მომხმარებელზე ზრუნვის ცენტრს. საკონტაქტო ინფორმაციისთვის, იხილეთ საგარანტიო ბუკლეტი.

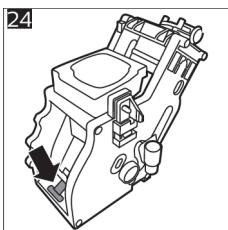
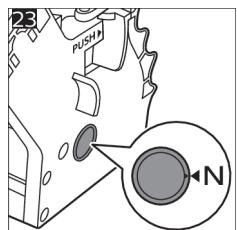
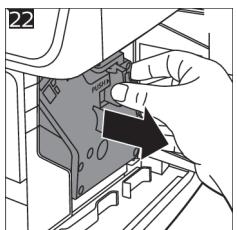
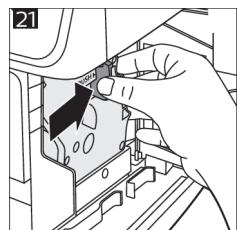
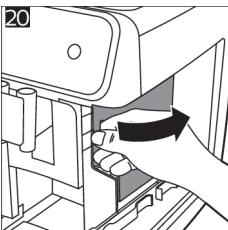
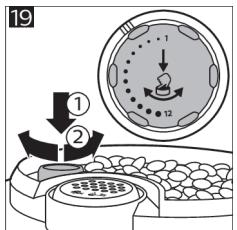
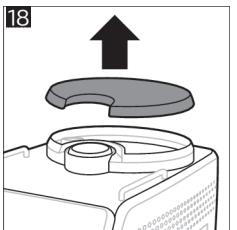
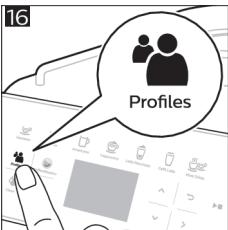
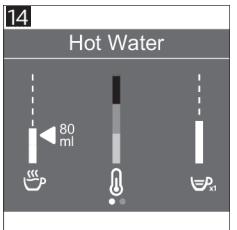
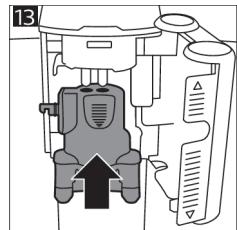
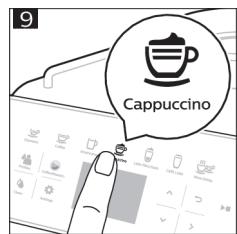
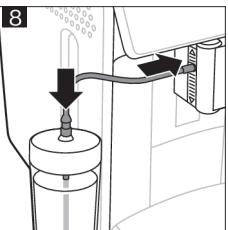
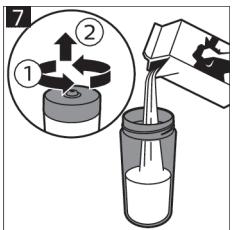
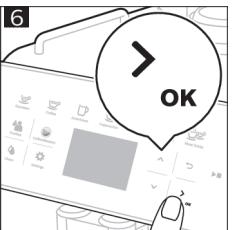
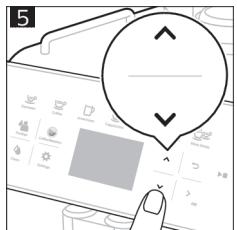
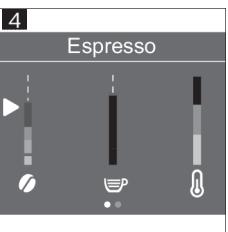
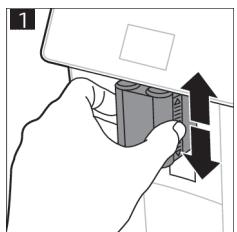
ტექნიკური მახასიათებლები

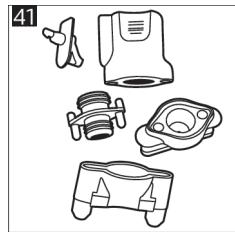
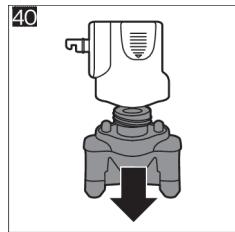
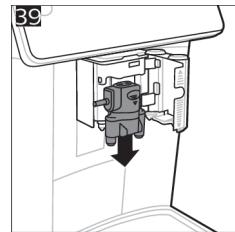
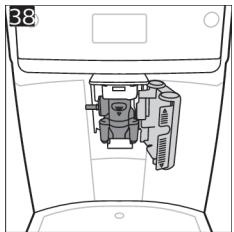
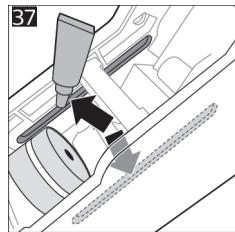
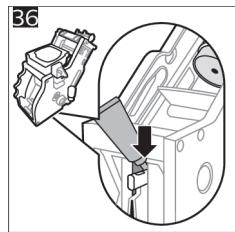
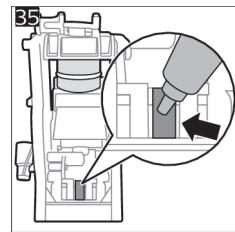
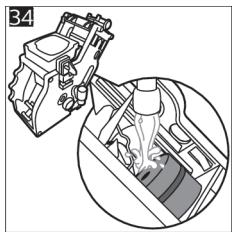
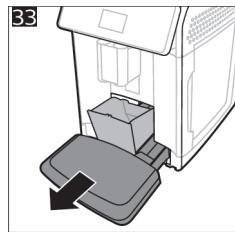
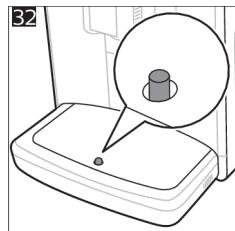
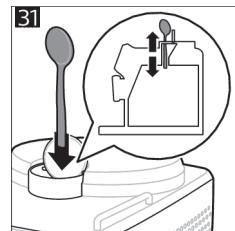
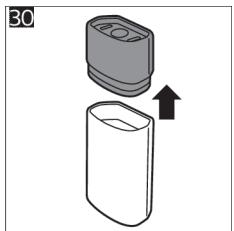
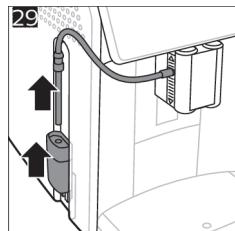
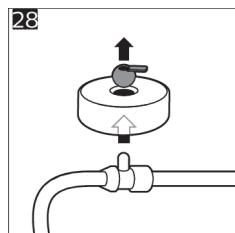
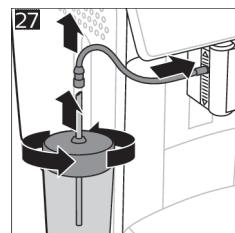
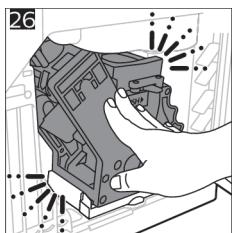
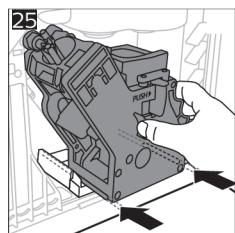
მწარმოებელი იტოვებს უფლებას დახვეწოს პროდუქტის ტექნიკური მახასიათებლები. ყველა წინასწარ განსაზღვრული რაოდენობა მიახლოებითია.

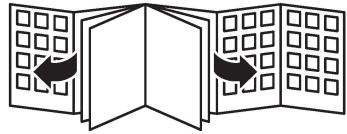
აღწერილობა

ლირებულება

ზომა (w x h x d)	262 x 383 x 448 მმ
წონა	8 - 8,5 კგ
ელექტროსადენის სიგრძე	1200 მმ
წყლის ავზი	1,8 ლიტრი
ყავის მარცვლის ძაბრის სიმძლავრე	300 გრ
ყავის მარცვლის კონტეინერის სიმძლავრე	12 ყავის გრამფირფიტები
რძის კონტეინერის სიმძლავრე	600 მლ
რეგულირებადი ტუჩის სიმაღლე	87 - 147 მმ
ნომინალური ვოლტაჟი - ნომინალური რეჟიმი - დენის მიწოდება	იხილეთ მონაცემთა ეტიკეტი მოქმედი კარის შიგნით (სურ. A15)







4219.450.5411.1 (2/2022) rev.00



www.saeco.com/care

